

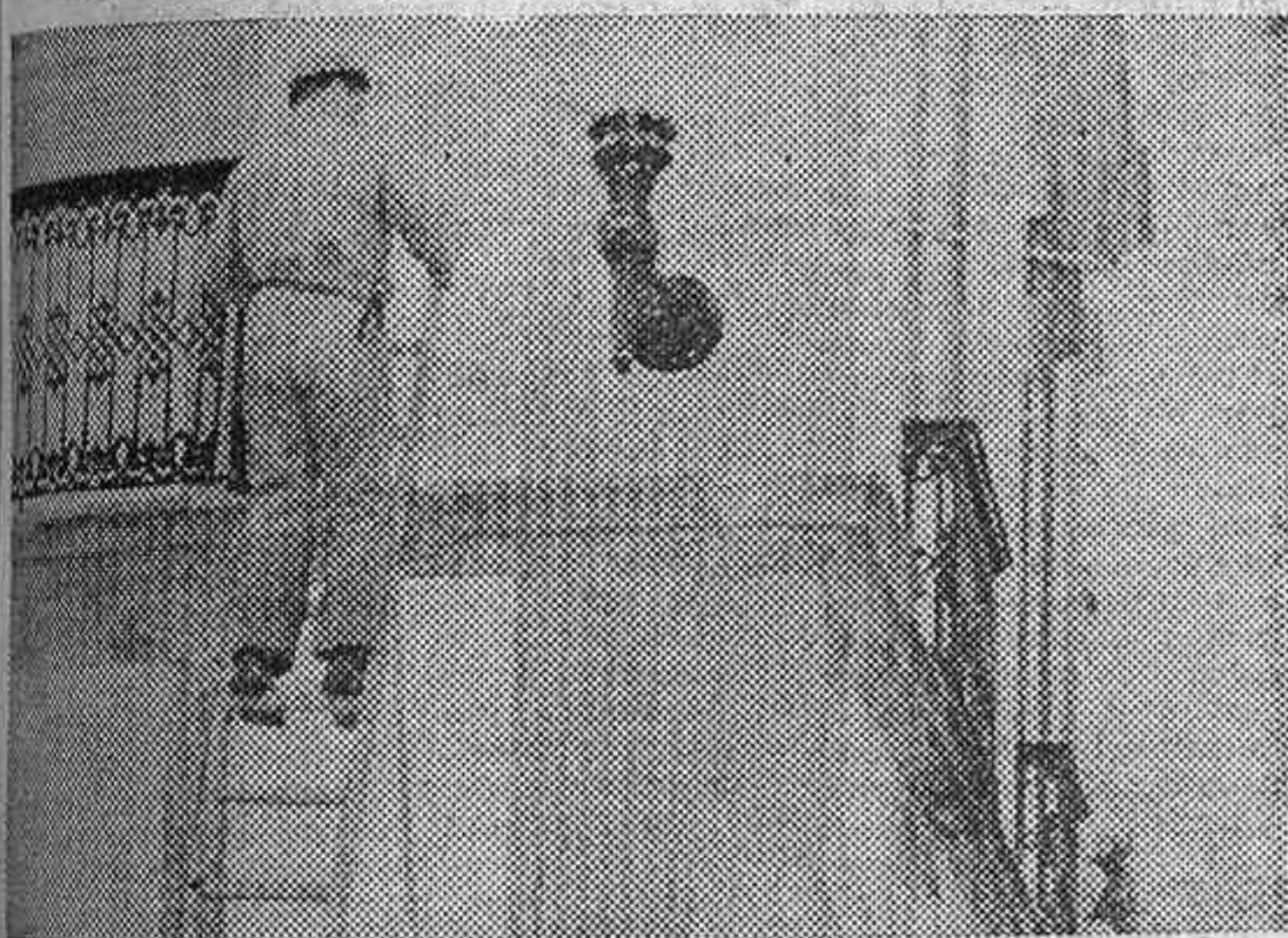
# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA de MADRID  
Director PEDRO GOMEZ APARICIO

## HOY, «CUMBRE» en pleno Atlántico

A LAS DIEZ, PRIMERA ENTREVISTA DE NIXON Y POMPIDOU

El francés llegó ayer espectacularmente en el Concorde y conferenció con Caetano



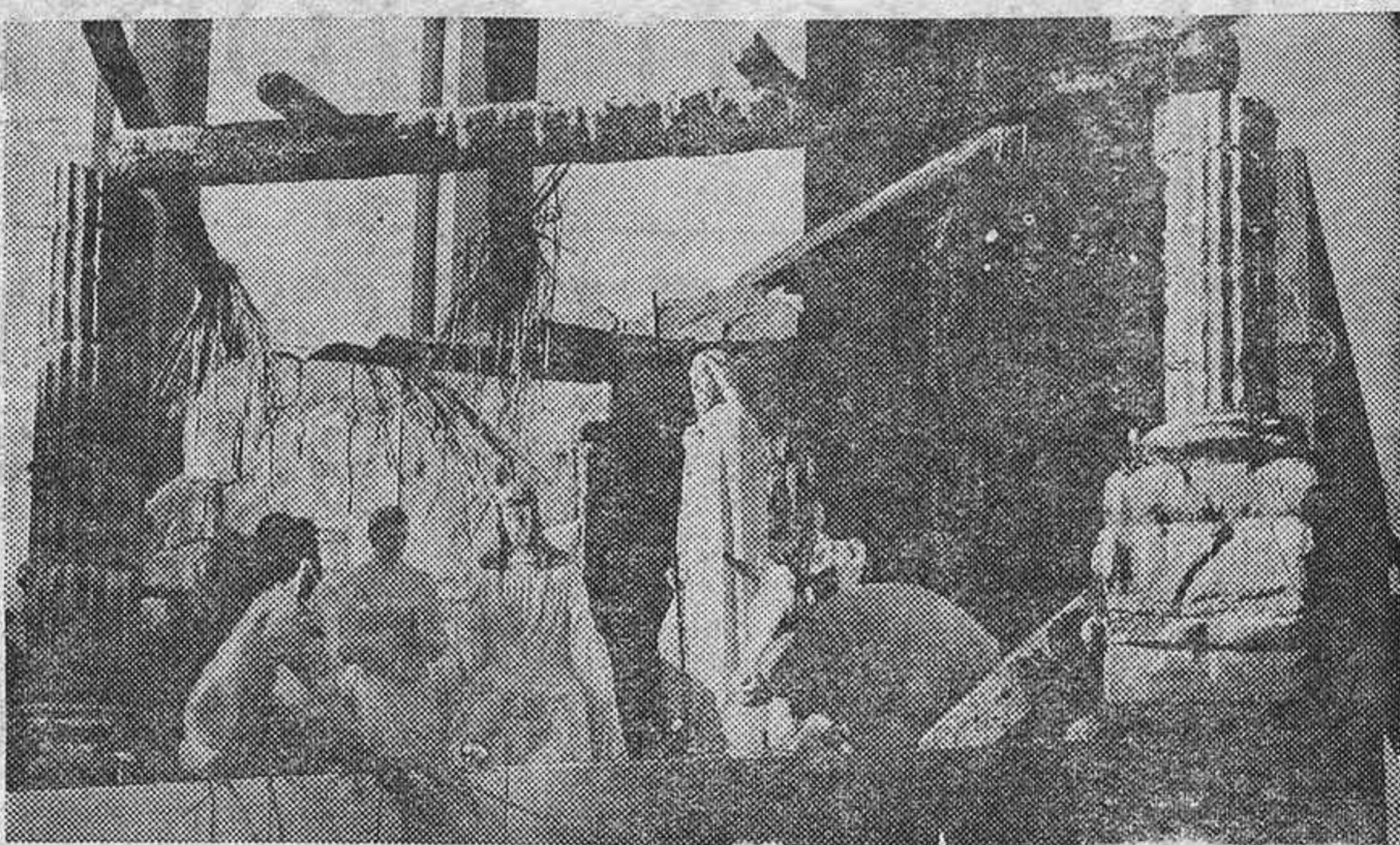
En esta casa de Angra, en la isla Terceira, ha sido instalada la sala de prensa para los numerosos periodistas de ambos lados del Atlántico llegados con motivo de las conferencias de Nixon, Pompidou y Caetano. Obreros de telecomunicaciones colocan los cables de las amplias instalaciones montadas para servicio de la prensa mundial. (Telefoto Cifra Gráfica.)

ISLA TERCEIRA (Azores), 12. (Por José Luis Rolán, enviado especial de Efe, exclusiva para HOJA DEL LUNES de Madrid.)

En pleno Atlántico se dieron cita hoy tres ilustres estadistas: Caetano, Nixon y Pompidou. El primer avión que aterizó en la isla...

(Continúa en la pág. 8.)

## VISPERAS de NAVIDAD



Navidad está cerca. Dentro de breves jornadas, en templos, hogares y calles de la ciudad se festejará otra vez el nacimiento del Niño Dios, que renueva al mundo su mensaje de paz. En el ambiente exterior y en la intimidad de cada uno se palpa una anticipación gozosa de los días más inefables del año. La alegría de las fiestas navideñas es una de las más sinceras manifestaciones entre todas las efusiones humanas y familiares. A solemnizar estos sentimientos contribuyen los belenes, instalaciones artísticas e iluminaciones que el Ayuntamiento madrileño va a inaugurar a fines de semana. Esta foto representa un devoto belén instalado en un céntrico lugar de nuestra ciudad. (Foto Torrecocha.)

## El Consejo de Seguridad convocado para anoche

NACIONES UNIDAS, 12. (Efe-Reuter.)—Una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para tratar de la guerra indo-paquistaní ha sido convocada para esta noche, ha declarado un portavoz de la O. N. U.

El portavoz dijo que la reunión se celebrará tan pronto como lleguen los delegados. Esta reunión ha sido pedida, con carácter "urgente y extraordinario", por el jefe de la delegación norteamericana, embajador George Bush, con el objeto de discutir la negativa de la India a suspender el ataque contra el Pakistán oriental. La petición de Bush ha sido entregada en nombre de su Gobierno al delegado de Sierra Leona, Ismael Byne Taylor-Cámara, a quien corresponde presidir el Consejo de Seguridad durante el mes de diciembre. Taylor...

(Continúa en página 10)

# feymar

RADIO - TV

CALEFACCION

DE VENTA EN:

Glorieta Bilbao, 5. 224 00 67.

Av. José Antonio, 6. 231 06 04.

Narváez, 3. 225 17 72.

Plaza San Juan de la Cruz, 1.

234 67 94.

Sancho Dávila, 6. 246 46 57.

# sol-Thermic

¡¡COMO EL CALOR DEL SOL!!

## El gran festival del Calderón



La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido en el teatro Calderón la tradicional función a beneficio de la Campaña de Navidad, organizada por el Gobierno Civil de Madrid y patrocinada por doña Carmen Polo de Franco. La esposa del Caudillo aparece en la foto de la izquierda rodeada de los artistas que actuarán en el gran festival del Calderón. A la derecha, en la segunda fotografía, un grupo de bellas señoritas postulantes rodean a Perico Chicote, eterno joven, y la locutora de televisión Pilar Cañada le prende un clavel en el hojal. (Fotos Cifra.)

48 págs. • 6 ptas.

PLAZA DEL CALLAO, 4  
Redacción y Administración:  
Teléfono 222 64 50

Lunes 13 diciembre 1971

Tercera época • Número 1.705

Por avión:  
España ..... 7,-  
Extranjero ..... 7,-  
(Más franqueo)

# Opinión propia

## POLITICA DE PRECIOS Y POLICIA DE PRECIOS

SI gobernar es prevenir, no cabe duda de que es una medida de buen gobierno esa previsión hecha por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para evitar que las próximas fiestas de Navidad puedan servir de pretexto para una escalada en los precios de muchos de los artículos alimenticios propios de estas fechas.

Pero gobernar no es sólo prevenir, sino que es, asimismo, procurar que las previsiones hechas tengan una absoluta realidad. En una palabra: que no sólo es necesario practicar una política de precios, sino que también es preciso montar y mantener vigilante una policía de precios. Por la primera, se sientan las bases de una realidad en la relativa estabilidad del coste de la vida —demasiados agentes perturbadores se conjuran ya para provocar tremendos desajustes en el coste de la vida de los ciudadanos—, y por la segunda se hace posible el respeto a aquella tan respetable política.

nos que practican bien tanto la política de precios como la policía de precios no hacen otra cosa que montar un seguro de vida de su propia existencia, ya que está comprobado que el agente provocador de la mayor parte de las turbulencias es un agente puramente económico, un agente de malestar y de disgusto en las masas, que pueden ver en peligro su propia subsistencia por el desajuste entre los precios y los salarios. Mantener en el mayor equilibrio unos y otros debe ser la tarea primordial de los buenos gobernantes.

Hay que partir de la base de que la formación de los precios es una función sin duda harto delicada, pero perfectamente conocida, en la cual entran diversas variables independientes. Entre estas variables se encuentra —cómo no—, y con carácter preferencial, la circunstancia de abundancia o escasez de los productos o artículos lanzados al mercado. Cuenta Chamfort un sucedido que es todo un curso de economía práctica, aunque pueda antojarse un "pool" pedestre. Y fue que en una de aquellas guerras antiguas, tan pintorescas, porque en ellas se entremezclaban con los combatientes tipos completamente ajenos a todas las leyes marciales, un aguador iba recorriendo los parapetos y trincheras vendiendo agua a los soldados sedientos. Llevaba dos cántaros y voceaba su mercancía: "¡Agua, a diez céntimos el vaso!" De pronto, una bala perdida le rompe uno de los cántaros, que se vacía inmediatamente. Pero nuestro hombre no se inmuta, y el espíritu comercial salva inmediatamente la situación: "¡Agua, a veinte céntimos el vaso!"

Nuestra Comisaría de Abastecimientos ha querido evitar, con las medidas anunciadas de un suficiente abasto de alimentos propios de las fiestas navideñas, que alguno de los cántaros del suministro público se rompiera, y ha reallizado, con la natural precaución para no perjudicar a ningún interés legítimo de la producción española, las importaciones necesarias para ser lanzadas al mercado en una coyuntura de mayor demanda de aquellos productos. Si a ello se une también la suficiente autoridad y seguridad de que los infractores posibles puedan ser inmediata y ejemplarmente sancionados, miel sobre hojuelas.

En realidad, los Gobier-

**Pagamos por su viejo TV hasta 10.000 ptas.**

adquiriendo uno nuevo, a elegir marca y modelo. Resto, facilidades pago

**Teléf. 246 00 70**

**LA CANTINA**  
**VINO Y MUSICA** JARDINES, 3

**Carlos III Roxy "A"**  
**Princesa Consulado**  
**Victoria**  
**2ª semana de éxito grandioso**



**SIDNEY POITIER**

**COMO EL VIENTO**

EASTMANCOLOR  
WILL GEER-BRADFORD DILLMAN-BEVERLY TODD  
QUIRON DE ERNEST KINROY-MUSICA DE QUINCY JONES-PRODUCIDA POR JOEL GLICKMAN-DIRIGIDA POR JAMES GOLDSTONE

En el cine Carlos III se proyecta en copia de 35 milímetros  
Nadie sabía de dónde venía ni adónde iba... Era como el viento  
**PARA MAYORES DE 18 AÑOS**

# Opinión ajena

## La guerra continúa

"Antes de que la lucha a gran escala comenzase, era bastante difícil calcular las dimensiones de la tragedia que representaba para India nueve millones de refugiados hambrientos del Pakistán Oriental. Si bombardeos y tiroteos y la consiguiente dislocación continúa, la suerte de la mayor parte de esos nueve millones quedará sellada rápidamente, y la de otros millones de inocentes con ellos."

(De "The New York Times" del 7 de diciembre.)

## Defendiendo el "mundo libre"

"Para los Gobiernos no blancos, especialmente en África, la norma es también evidente. Saben que la Administración no hizo ningún esfuerzo para impedir en el Congreso la aprobación de la ley que pide al Presidente ignorar unilateralmente las sanciones de las Naciones Unidas y reanudar las importaciones de cromo de la Rodesia gobernada por blancos. Saben, sea lo que sea lo que pueda decir Washington, que el nuevo pacto ayudará a Portugal a recuperarse de los gastos de sus guerras coloniales para conservar el gobierno de la minoría blanca en Angola, Mozambique y Guinea."

(De "The New York Times" del 9 de diciembre.)

## Los cauces naturales

"No hay razón para suponer que en nuestros días los fenómenos tormentosos sean más frecuentes e intensos que en los siglos pasados. El caso es que hoy cada tromba de agua que cae sobre la comarca barcelonesa presenta un balance catastrófico. A la pérdida irreparable de las vidas humanas hay que sumar cuantiosos daños materiales en la agricultura, la industria y la infraestructura de nuestras poblaciones. Si no se puede demostrar que los índices pluviométricos de hoy son más intensos que los de otras épocas, habrá que buscar la razón de aquellos catastróficos balances en otras causas. Y una de ellas podría ser, sin duda, el escaso respeto que nos merecen hoy las servidumbres de los cursos fluviales, por el hecho de que un terreno, cualesquiera que sean sus características, tiene un precio."

## Protagonista del desarrollo

"Con un ple ya en 1972, nos encontramos abiertos a unas posibilidades ciertas para la iniciativa privada como posiblemente no hayan concurrido en muchos años. Es la hora de establecer y fijar las debidas garantías de continuidad, de permanencia en las formulaciones de la política económica dentro de unos límites racionales de los que todos hemos de tomar conciencia. El empresario ha comprendido perfectamente el esfuerzo y el sacrificio que comportan muchas de las medidas aplicadas y ahora le corresponde a él reafirmarse en su misma función y naturaleza de auténtico protagonista del desarrollo."

(De "Nuevo Diario", 7 de diciembre.)

## Entendimiento del trabajo

"La idea de santificación por el trabajo, aunque con raíces seculares, ha sido remachada por la ascética del Opus Dei. Que, al fin y al cabo, Opus, en el buen latín de Cicerón, dice obra o trabajo; en la misma línea usa la pala-

bra Santa Teresa, poco impresionable ante los raptos, éxtasis o levitaciones de sus monjas, a las que les gritaba: "¡Obras! ¡Obras!... No hemos de vivir de las propinas de Dios: gozos, consolaciones, esperanzas. Hemos de vivir de los capitales divinos, que rentan salvación y mejora del mundo."

Al fin y al cabo el pensamiento cristiano que asimiló en el siglo XIII a la razón tomista la racionalidad del máximo pagano, Aristóteles, tiene que redondear la obra asimilando ese nuevo entendimiento del trabajo. La consigna de San Juan: **En el principio fue el Logos, es decir, la Palabra o el Pensamiento, la paródia Goethe en su consigna existencial: El, el principio, fue la Acción.** Y los marxistas han llegado a sostener que la acción forma parte de la sintaxis tanto como la palabra y el concepto. Hacer es una parte de la oración gramatical."

(De José María Pemán, en "ABC", 11 de diciembre.)

## Maestros y vocación

"Todos los años, la fiesta del Maestro nos trae el recuerdo de unos hombres que quizá allá lejos no participan de esta fiesta porque están incomunicados por falta de carreteras o por exceso de nieve. Son los maestros rurales que viven en alejados pueblos, en nuestras pequeñas aldeas. Maestros y maestras, muchas de éstas inmersas en nuestro mundo rural, tan distinto y distante del que ellas han conocido durante sus estudios."

En los actos de la fiesta colectiva en homenaje a los maestros, quisieramos ofrecer muchos padres de familia nuestro tributo de gratitud a los profesores que ejercen en nuestros pueblos, lejos de las comodidades de los grandes centros urbanos. Allí, el maestro no sólo se entrega a su tarea docente, sino que participa de las inquietudes de nuestras gentes más humildes y orientan y ayudan con auténtica vocación."

(De Pedro Salas Rodríguez, en "ABC", 8 de diciembre.)

## La contaminación dramática

"Esperamos atentos las leyes generales contra la contaminación que anunció en Televisión Española el señor López de Letona. Creemos que el país las espera con igual expectativa. No debe olvidarse que en este caso la opinión pública ha ido por delante de la Administración, estimulándolo y formando una conciencia sobre este problema que, de no ser resuelto, puede acabar en treinta años con la biosfera. La contaminación ecológica, mal que nos pese, es, en muchísimos casos, un problema real y un problema dramático."

(De "Informaciones", 8 de diciembre.)

## Nueva fisonomía agraria

"... creemos que la reforma agraria es imprescindible y, en algunos casos, urgente. Viene para conseguir una mayor igualdad económica y social y pretende encabezar la tarea humana de reducir diferencias entre sectores laborales y entre regiones. Tarea ésta que inculca a todos los países europeos y en la que España no es una excepción a la hora de tomar las medidas pertinentes."

(De "Arriba", 7 de diciembre.)

cultura y a la ciencia. Recuérdese, por ejemplo, la ancianidad fecunda de algunos profesores como Menéndez Pidal, Gómez Moreno o Cajal, quienes, precisamente ya cumplidos sus setenta años, siguieron produciendo obras y escritos de primer orden para la ciencia nacional. Vale la pena estudiar a fondo el asunto y proponer, en consecuencia, la serie de modificaciones legales que mejoren las condiciones de vejez en todos los sentidos. Una solución podría ser la de que al cumplir la edad reglamentaria se apartara a los profesores de las tareas penosas y cotidianas de la cátedra, pero, en cambio, se les mantuvieran sus consignaciones por un período de tiempo con la obligación de dedicarse a la investigación y al estudio.

En fin, cualquier solución que se discorra sobre la materia puede ser altamente beneficiosa no sólo para los interesados, sino, en general, para el desarrollo de la cultura."

(De "Ya", 11 de diciembre.)

## El libro eclesiástico

"Si es relativamente fácil controlar la venta pública de libros preciosos (Incunables, libros de caballería, romances, teatro primitivo, etc.), no lo es tanto impedir la exportación de libros sustraídos. Me parece que, además de la proyectada legislación, sería del máximo interés que en el futuro Concordato, la Iglesia y el Estado llegasen a un acuerdo satisfactorio sobre la protección a las bibliotecas y archivos eclesiásticos, regulando la manera de que estos fondos sirvan eficazmente a las necesidades de la investigación científica."

(De Pedro Salas Rodríguez, en "ABC", 8 de diciembre.)

## La contaminación dramática

"Esperamos atentos las leyes generales contra la contaminación que anunció en Televisión Española el señor López de Letona. Creemos que el país las espera con igual expectativa. No debe olvidarse que en este caso la opinión pública ha ido por delante de la Administración, estimulándolo y formando una conciencia sobre este problema que, de no ser resuelto, puede acabar en treinta años con la biosfera. La contaminación ecológica, mal que nos pese, es, en muchísimos casos, un problema real y un problema dramático."

(De "Informaciones", 8 de diciembre.)

## Nueva fisonomía agraria

"... creemos que la reforma agraria es imprescindible y, en algunos casos, urgente. Viene para conseguir una mayor igualdad económica y social y pretende encabezar la tarea humana de reducir diferencias entre sectores laborales y entre regiones. Tarea ésta que inculca a todos los países europeos y en la que España no es una excepción a la hora de tomar las medidas pertinentes."

(De "Arriba", 7 de diciembre.)

# LA SEMANA INTERNACIONAL

## HACIA EL DESENLAZAMIENTO de la lucha en Pakistán oriental

### NO PARECE QUE LA TIRANTEZ ENTRE CHINA Y LA U. R. S. S. TENGA CONSECUENCIAS GRAVES

El conflicto, sin embargo, ha ocasionado a la O. N. U. una considerable pérdida de prestigio

Por Pedro GOMEZ APARICIO

... como va la guerra indio-pakistani—"guerra no declarada", pero efectiva y cruel—, no parece probable que el Gobierno de Islamabad consiga retener el dominio de la Bengala oriental y ni siquiera ofrecer una seria resistencia al combinado que del Ejército hindú y de los guerrilleros del Frente Bahini. Envuelto ese territorio por el de la India y sometida a bloqueo su salida al Golfo de Bengala, es posible que, cuando estas líneas se publiquen, haya sucumbido la capital, Dacca, y reducido prácticamente a la impotencia una fuerza de ochenta mil penjabies, imposibilitada de recibir refuerzos y aprovisionamientos. La India ya alcanzando todos sus objetivos, entre los que destaca, en primer término, la declaración de independencia del Bangla Desh, cuyo Gobierno, constituido en el pasado Abril, ha recibido ya el reconocimiento de Nueva Delhi y de Bután, y al que es probable que no tarde en seguir el de Moscú y el de algunos otros países comunistas. Pero, por graves que sean los acontecimientos militares, no es aventurado decir que el quebranto mayor es el sufrido por la Organización de las Naciones Unidas, que ha demostrado su incapacidad para resolver esta clase de conflictos e incluso para cumplir normalmente sus fines.

No ha podido ser más doloroso y lamentable el hecho de que, mientras en Bengala oriental se combatía y se vertía a torrentes la sangre, el Consejo de Seguridad, a quien corresponde la preservación de "la paz y la seguridad internacionales", abogase todas las posibilidades de lograr un arreglo en una discusión bizantina pródiga en incidentes y en insultos, en la que las grandes potencias demostraron que más se dejan llevar por sus afinidades políticas o ideológicas que por las conveniencias colectivas. Pocas veces se ha formulado un juicio tan duro sobre la ineficacia de la Orga-

nización como el expresado por el jefe de la Delegación francesa, Kosciusko-Moriset: "La única victoria que podríamos haber ambicionado era la de la paz. Es, desgraciadamente, la paz lo que hoy ha fracasado y, con ella, las Naciones Unidas, quizá porque carecen de fuerzas materiales para separar a los combatientes. La suerte de las armas, añadiendo nuevas víctimas a las que ya han suscitado la emoción y la indignación del mundo entero, resolverá sin duda una cuestión que nosotros no hemos podido resolver."

Inmovilizado el Consejo de Seguridad, primero por el veto de la URSS, que ha pretendido prolongar la lucha, dando tiempo para el logro de la victoria india y, con ésta, la aceptación de los hechos consumados, y luego por el veto de la China roja—el primero desde su incorporación a la ONU—, que rechazaba cualquier inculpación al Pakistán, ha habido que recurrir a la fórmula que traslada a la Asamblea general el examen del conflicto estancado en el Consejo. Sólo que, según la Carta, el Consejo es el único organismo capacitado para resolver, ya que, aun en los asuntos graves, la Asamblea general no puede aprobar más que recomendaciones. Por la aplastante y significativa mayoría de 104 votos a favor, diez en contra (la India y todos los países comunistas, con inclusión de Cuba y Mongolia, pero con la exclusión de Rumania), once abstenciones (y entre ellas las de Inglaterra y Francia) y cinco ausencias, el miércoles fue aprobada una proposición en que, sin condena alguna para la India, se pedía el alto el fuego inmediato, el retorno de los contendientes a sus líneas de partida y la adopción de medidas para el regreso a Bengala de los innumerables refugiados. Pero el Gobierno de la India ha dado ya a entender que no hará el menor caso del acuerdo tomado. Y la bárbara guerra continúa...

el corazón de Asia para contraponer el peso específico de la India al de la inmensidad territorial, demográfica y económica de China. Y mediante el establecimiento de un Estado independiente en el estratégico Golfo de Bengala—Estado (el Bangla Desh) que, de cuajar definitivamente, no será otra cosa que un "satélite" a la vez indio y soviético—busca quizá dos cosas: afirmar su potencia naval en los mares templados del Sur y acometer el envolvimiento de China por sus fronteras meridionales.

Ello, naturalmente, supone un cambio fundamental en la orientación política que tradicionalmente ha venido siguiendo la Unión India. Después de la anexión de los Estados pakistaníes de Hayderabad y Yunagad, de la invasión y ocupación de una extensa región de Cachemira y de la agresión perpetrada contra los territorios portugueses de Goa, Damau y Diu, nadie puede dudar de las ambiciones expansivas de Nueva Delhi. Cuyo Gobierno se ha venido, sin embargo, erigiendo en incondicional propulsor de un "neutralismo" que tuvo sus más resonantes expresiones en la Conferencia de Bandung y en la formación, por Nehru, de un bloque "neutralista" con Tito y Abd-el-Nasser. Semejante orientación ha sido quebrantada.

#### El reconocimiento de Bangla Desh

Lo que, desde el punto de vista indio, representa el Bangla Desh es una intromisión en los asuntos internos de un vecino. La propia Indira Gandhi no se ha recatado prácticamente de reconocerlo en el discurso que, el pasado día 6, pronunció en el Parlamento de Nueva Delhi. Anunció en tal discurso el reconocimiento de la "República Popular de Bangla Desh", que, según las palabras de su Primer Ministro, seguirá una política fundada "en la democracia, el socialismo, el laicismo (no se puede olvidar que Pakistán es un "Estado islámico") y el establecimiento de una sociedad igualitaria en la que no exista ninguna discriminación de raza, religión, sexo o creencias". Y este término "dirigismo" lo completó con esta afirmación: "El pueblo de Bangla Desh, que se bate por su existencia, y el pueblo de la India, que lucha por derrotar la agresión, se encuentran unidos en la misma causa."

Pero no es solamente la India quien ha rectificado sus antiguos criterios: también lo ha hecho la URSS, que ha revisado sus tesis, tan reiteradamente proclamadas como poco cumplidas, de respeto a las actuales fronteras y de no intromisión en las cuestiones internas de los demás países. Quizá con esa acción beligerante, y en su disputa con China sobre la dirección del "tercer mundo", tal vez abriga la intención de desacreditar a Pekín demostrando que China no ha de mover un dedo por preservar la suerte de sus protegidos. Porque el hecho es que, hasta ahora, si la Unión Soviética está visiblemente supliendo la retirada, a la India, de las ayudas económicas y en armas de los Estados Unidos, nada se ha producido que pueda presagiar la intervención militar de una China que actualmente se enfrenta con delicados problemas políticos internos que todavía no ha logrado encauzar.

#### La tirantez entre Moscú y Pekín

La disputa en la ONU entre los delegados soviéticos, Jacob Malik, y chino, Chiao Huang-hua, ha sobrepasado, sin embargo, todo lo permisible en los habituales usos diplomáticos. No ha dejado de recordar el delegado chino el alzamiento, provocado por la URSS en el Sinkiang en 1962, como tampoco la invasión de Checoslovaquia por las potencias del Pac-

to de Varsovia en 1968, e incluso ha establecido un paralelo entre la instauración del Bangla Desh a expensas del Pakistán y la del Manchukuo por "los imperialistas japoneses" a expensas de China. Y lo ha hecho en términos tan ofensivos como éstos: "Desde que la banda dirigente soviética trajo el marxismo-leninismo y tomó el camino del revisionismo ha practicado en todas partes la agresión, la subversión, el control y la injerencia." Cabe, probablemente, descartar un choque; pero las relaciones entre Moscú y Pekín van a alcanzar, como consecuencia del actual conflicto, un grado de tirantez poco tranquilizador para el futuro.

En cuanto a la política interior de Norteamérica, no parece que la posición de Nixon salga precisamente fortalecida. Su progresivo acercamiento a China ha supuesto inequívocamente un cambio sustancial en la línea seguida por Washington respecto a Nueva Delhi: es significativa a este respecto la total retirada de unas ayudas económicas, que eran muy elevadas. Se ha dicho que el Presidente pakistani, general Yahya Jam, estaba dispuesto a conceder a Bengala la autonomía e incluso una amplia amnistía a los dirigentes de la secesionista Liga Auami. Y se ha dicho también que la Casa Blanca, que conocía semejantes propósitos, no ha hecho nada por darles una publicidad que hubiera podido contribuir a evitar el choque. En el mismo Senado, y especialmente por boca del demócrata Edward Kennedy, se ha reprochado a Nixon que haya guardado riguroso silencio respecto de las brutales represiones llevadas a cabo por las autoridades de Islamabad desde el alzamiento bengalí del mes de marzo. Y un periódico tan cualificado e influyente como el "New York Times" ha escrito en estos días: "Durante los ocho meses de represión en el Pakistán oriental, que han conducido al actual conflicto en el Subcontinente, la "neutralidad" de Washington ha consistido en guardar silencio cuando las tropas de Yahya Jam ahogaban un movimiento de autonomía elegido en Pakistán oriental, eran responsables de la muerte de millares de bengalíes y obligaban a millones de ellos, en su mayor parte hindúes, a refugiarse en la India, donde su presencia constituye una amenaza para la estabilidad política, económica y social de ese país."

### CAMBIOS PROFUNDOS EN LA ESTRATEGIA POLITICA

CONSTITUIRÍA un error contemplar el conflicto indio-pakistani con una perspectiva localizadora, que parta de la base de que ésta es la tercera guerra librada desde que, en 1948, ambos

países advinieron a una independencia propiamente signada por la incompatibilidad. Lo que, en realidad, se está dilucidando en el conflicto es un cambio en la estrategia política mundial, que ahora tiene como protagonistas a tres superpotencias. Mueven, sin duda alguna, al desconcierto dos hechos iniciales: el de que la URSS, con su respaldo total a Nueva Delhi, haya roto el equilibrio que, ahora va a hacer exactamente cinco años—en Enero de 1966—, consiguió establecer en el Subcontinente con el arreglo de paz indio-pakistani de Taschkent, y el de que Norteamérica, que durante una veintena de años vino impidiendo el ingreso de Pekín en la ONU, haya ahora coincidido plenamente con la postura china.

A la vieja rivalidad, dentro de las Naciones Unidas, de dos superpotencias: Norteamérica y la Unión Soviética, ha venido a sumarse la de la China roja. Para añadir factores de disgregación que están ya comenzando a manifestarse. Una cosa está clara: Moscú y Pekín se disputan a la vista de todos la hegemonía directiva de ese ente gigantesco y abigarrado que es el "tercer mundo". Disputa a la que Washington y Moscú incorporan sus nunca represados antagonismos. Por su trascendental importancia, y por sus añejos pleitos con su vecina china, la India ha sido integrada en el enfrentamiento. Iniciada por Washington una línea de aproximación a Pekín, de la que es testimonio la muy largamente preparada visita del Presidente Nixon, el viaje que su representante Kissinger realizó a la capital china en el pasado Julio fue replicado sólo un mes después con la firma del Tratado de amistad y de cooperación entre Moscú y Nueva Delhi, Tratado al que no falta quien le dé la significación de una alianza.

#### Hacia el envolvimiento de China

En los designios rusos se dibuja un intento de penetración en



Una de las vitrinas de la exposición de los últimos modelos Piaget creados por Salvador Dalí, expuestos en la joyería Grassy hasta el viernes día 31 de diciembre de 1971

**DESDE EL DIA 2 HASTA EL DIA 25 DE DICIEMBRE**

**Somosierra** PRESENTA SU TRADICIONAL EXPOSICION DE CESTAS Y REGALOS DE NAVIDAD EN SUS SALONES DE FUENCARRAL, 135, y PASEO DE ROSALES (Teleférico)

**CAFE DE CHINITAS**  
Restaurante-Tablao Flamenco

**Navidad Flamenca**

CON **LA CHUNGA**  
**MARIA VARGAS**  
**CARMEN CASARRUBIOS**  
**SERRANITO**  
**CUQUI FIERRO**

y EL CUADRO FLAMENCO  
Dirección artística: TOMAS DE MADRID

Torija, 7  
Reserva de mesas:  
248 51 35  
247 50 11

**URGENTE**

Ha visto la PAGINA 55 de la nueva Guia Telefónica, hojas amarillas?

HOMBRES  
COSAS  
PAISES

# El Mediterráneo, un mar gravemente enfermo

## Diez países ribereños preparan un plan de lucha contra la contaminación

EL mar Mediterráneo ha sido la cuna de la civilización occidental; hay serias razones para temer que se convierta en una sepultura. Es interminable la lista de grandes escritores que le han dedicado páginas sensacionales. No hace muchos días se celebró el centenario de Paul Valery, que nació frente a ese mar, al que dedicó un extraordinario poema, "El cementerio marino". Por lo visto, el Mediterráneo está en vías de transformarse en uno, pero menos poético que el de Valery.

Diez países de sus orillas están preparando el borrador de un convenio para presentarlo en la gran conferencia que sobre contaminación se va a celebrar el próximo mes de junio en Estocolmo y esperan lograr un acuerdo regional para combatir la contaminación marina.

Basta hojear una historia de la cultura para darse cuenta de lo que el Mediterráneo ha representado en el desarrollo humano. Si dentro de éste nos referimos a Europa, su papel ha sido tan grande que sin él no podría ser completo ningún estudio de nuestro mundo actual. Y por si esto fuera poco, "hay que volver a él—escribió el eminente profesor francés André Siegfried—si se quiere comprender el contacto entre Europa, Asia y África; el contraste del mundo antiguo y del Nuevo Continente, la cooperación de Oriente y Occidente en la edificación humana". Y el inglés Forster, en su libro famoso "Passage to India", dice: "Es en el Mediterráneo donde la humanidad encuentra su norma. Cuando los hombres salen de este lago exquisito, ya sea por el Bósforo o por las Columnas de Hércules, se acercan a lo monstruoso y a lo extraordinario, y si es por la ruta del Sur, por la de Suez, se llega a un mundo todavía más extraño".

Por su luz resplandeciente, llena de vitalidad gozosa, que desconocen el Norte de Europa hundido en sus brumas, y los Trópicos aplastados de calor bajo sus lluvias macizas y un cielo de plomo; por la suavidad de su clima que define un tipo; por las líneas armoniosas de las tierras ribereñas, de proporciones a la medida del hombre; por la belleza incomparable de su paisaje realmente sobrehumano—"brillo reluciente sobre un mar de azul sembrado de islas de ensueño"—y por la im-

presión de eternidad que provoca; por todo esto, el Mediterráneo ha ejercido desde siglos una atracción irresistible, lo mismo política que turística.

### GRAVEMENTE ENFERMO

Esta monumental zona geográfica es hoy un mar gravemente enfermo, y su enfermedad es tal que reclama a gritos una terapéutica urgente en forma de legislación multilateral verdadera. Por fin parece que la mayoría de los países, hasta ahora mal o poco dispuestos a publicar detalles, por temor a perjudicar lo que para casi todos ellos es su mejor fuente de ingresos, el turismo, se han convencido de la importancia del problema y, en consecuencia, de la necesidad de actuar conjuntamente. Así ha surgido en ellos felizmente una conciencia ecológica.

Antes de seguir adelante conviene que demos algunas estadísticas vitales de este fabuloso mar. Su extensión es de 2.512.900 kilómetros cuadrados, y es por tanto el mayor mar interior del mundo. De Este a Oeste, de la costa siria a Tarifa, hay 3.800 kilómetros de distancia, y la de Norte a Sur varía bastante, pero siempre moviéndose en pocos centenares de kilómetros. Tiene fosas profundas (de 4.400 metros en el Jónico, y de 3.700 al sur de las Baleares). Las temperaturas del agua no suelen bajar de 13 grados en invierno y suben hasta 29 en verano, y las lluvias y temperaturas de las costas están tan bien reguladas que parecen hechas por algún experto científico de turismo. Esto explica el éxito que ha alcanzado al convertirse el turismo en un fenómeno de masas.

Un eminente especialista en geografía política explica que las 2.000 millas de acceso que el límite septentrional del Mediterráneo ofrece en la zona templada a los vientos húmedos del Oeste, y las fáciles comunicaciones a través de los estrechos y el verse libre de tempestades en verano, lo convirtieron en el mar interior de las primeras civilizaciones occidentales, con toda una tremenda carga de consecuencias.

### UNA ESTRECHA SALIDA

El Mediterráneo es un mar cerrado, con una estrecha salida en Gibraltar al océano Atlántico y con pocos ríos que proceden, además, de tierras con escasas lluvias. Los tres

más importantes que contribuyen a su oxigenación, el Ródano, el Po y el Nilo y, pasaban por ser "sus pulmones", no hacen ahora sino contaminarlo todavía más. En el Mediterráneo, la evaporación a causa del calor es fuerte, y por esto su salinidad es alta, del orden de un 39 por 100 en Levante. El mar Negro, que tiene menos evaporación y en el que desembocan grandes ríos, vierte algo de aguas frescas a través de los Dardanelos, pero no es mucha.

El movimiento es el siguiente: la única fuente de aguas frescas y con oxígeno de que dispone es el Estrecho de Gibraltar, por donde penetra, procedente del océano, una corriente de superficie, mientras que por el fondo sale al Atlántico otra de aguas densas, más saladas y, por supuesto, sucias. Tan estrecha salida hace que la renovación del agua sea de una lentitud que ha llamado la atención de los hombres de ciencia y ha terminado por provocar la preocupación de los gobernantes. Según el profesor Arthur Miller, del Instituto de Oceanografía de Massachusetts, la renovación total de las aguas del Mediterráneo al ritmo de hoy requiere ochenta años.

La limitada circulación de las aguas, el lento ritmo de renovación de oxígeno y la escasez de elementos nutritivos para la vida marina son las causas originales de los males que aquejan a este mar. A ellas se añaden circunstancias nuevas debidas a nuestra civilización. Hay que mencionar, entre otras, el petróleo, los productos químicos y las aguas residuales del alcantarillado.

### CAMPANA DE ALARMA

La cosa es seria. Hace año y medio se celebró en Malta una reunión internacional en que participaron diplomáticos y científicos, en la que lord Ritchie Calder presentó un amplio informe, que fue verdadera campana de alarma, en el que se estudiaba el desequilibrio ecológico del Mediterráneo. Las causas originales señaladas más arriba se ven ahora acentuadas según el estudio de lord Ritchie Calder por la industrialización progresiva, el sensible aumento de población y la falta de adecuados controles.

El "New York Times" publicó hace unos días una completa crónica de su corresponsal en Roma sobre este problema en que indicaba las diversas cau-

sas de contaminación. Hay sustancias que matan directamente la vida marina, flora y fauna. El petróleo requiere tanto oxígeno que asfixia aquella. Hay algunos fertilizantes y detergentes que provocan un excesivo crecimiento de ciertas especies de animales y plantas, pero a costa de la vida de otros. El DDT y otros hidrocarburos, que forman el cuarto grupo de materias contaminadoras, se acumulan en ciertas especies marinas que tienen facilidad para la absorción de tales sustancias, que terminan así por pasar a la cadena alimentaria con efectos peligrosos e incluso mortales.

Las dos zonas más contaminadas del Mediterráneo son las de la Costa Azul francesa, en tiempos la más lujosa de Europa, y la de Venecia-Trieste, que lleva a costas un ingente pasado histórico. En la primera desemboca el Ródano y en la segunda el Po. Estos ríos, que contribuían a oxigenar el mar, se han transformado en grandes atarjeas de residuos y desperdicios contaminadores y, quizá por esto mismo, con poco oxígeno. Del Po se ha afirmado que la contaminación ha llegado a niveles muy serios, probablemente los más inquietantes de la región mediterránea. Marsella, gran centro de población industrial y con puertos de abundante tráfico, arroja al mar toneladas de residuos de toda clase, que llegan sin el debido tratamiento. Se dice que la carga bacteriológica de las aguas ha pasado los límites de la seguridad.

Esperemos que la actividad ahora emprendida tenga en la Conferencia de Estocolmo el resultado apetecido.

### Nuevo asesor económico de Nixon

NIXON ha cambiado de director de su asesoría económica. El profesor Herbert Stein reemplaza a McCracken en la presidencia del Consejo de Asesores de Economía. "Es un brillante economista de fama internacional", dice McCracken de su sucesor. Lo curioso y lo trágico del caso es que Stein, que se ha manifestado contra cualquier intento gubernamental de interferencia en precios y salarios, va a desempeñar papel importante en la primera tentativa que realiza Estados Unidos de imponer controles de precios y salarios en tiempos de paz. Pero ocurre que Stein es un pragmático. Por esto, si bien nunca ocultó sus dudas sobre la posibilidad de que la manipulación por el Gobierno de buenos resultados, se ha visto, sin embargo, en el mismo centro de los esfuerzos de Nixon y su Gobierno para manipular la economía.

Stein fue hace veinticinco años un innovador en el terreno de la economía. En 1944, cuando era un desconocido, ganó un premio de 25.000 dólares concedido por una institución privada al mejor ensayo sobre la manera en que el país podría alcanzar el pleno empleo después de la guerra. Desarrolló el concepto del "presupuesto de pleno empleo", hoy adoptado por el Presidente Nixon. Establece los gastos del Gobierno de acuerdo no con los ingresos calculados, sino con los que se daría en el caso de una economía en plena prosperidad.

El nuevo coordinador de la política económica de la Casa Blanca tiene cincuenta y cinco años y es doctor en Ciencias Económicas por la Universidad de Chicago. Ha trabajado veintidós años en la Comisión de Desarrollo Económico, Comisión que tuvo participación decisiva en los años posteriores a la guerra en la aceptación de la idea de que no siempre es cosa mala que un presupuesto arroje un déficit. Stein fue uno de los primeros economistas que escogió Nixon para su

Consejo de Asesores en cuanto alcanzó la Presidencia de Estados Unidos.

Todos los días

# Los Reyes Magos

esperan a los niños en Galerías Preciados de la Plaza del Callao, de 11 a 1,30 y de 4,30 a 6,30

En Arapiles, 10 y 12, de 4,30 a 6,30 de la tarde. Y en Lista, 56, de 11 a 1,30 de la mañana Melchor, Gaspar y Baltasar en persona recogerán las cartas de «sus queridos niños de Madrid» — esas maravillosas cartas infantiles que a ellos tanto les conmueven—y les escucharán y hablarán con el más tierno, dulce y paternal cariño.

Gran Concurso de

# Cartas a los Reyes 50.000

pesetas de premios en

CHEQUES - REGALO

Se concederán los siguientes premios: 1.º, de 5.000 pesetas; 2.º, de 4.000 pesetas; 3.º, de 3.000 pesetas; 4.º, de 2.500 pesetas; 7 de 1.500 pesetas y 50 premios de 500. Todos ellos en cheques-regalo utilizables en cualquiera de nuestras cajas.

Galerías Preciados

## Liga de exportación en su plena sazón

H.U. es el cigarrillo suave y aromático

Cigarrillos H.U. elaborados con la selección de los mejores tabacos del mundo en su plena sazón.



H.U. La marca de Prestigio Mundial.

12.- ptas.

**Elecciones presidenciales italianas**

# ¿Hasta cuándo la incógnita?

**Hoy lunes, séptima votación**

ROMA, 12. (Crónica de Juan Francisco del Valle, de la agencia Efe, exclusiva para HOJA DEL LUNES de Madrid.)

Y van seis. Seis "fumadas negras" en esta operación Quirinal, que contempla al colegio de "los mil"—exactamente la Asamblea está formada por 1.008 grandes electores—, empeñados en elegir un presidente de la República. ¿Hasta cuándo durará esta incógnita, que los más expertos "quirinalistas" no se atreven a resolver, dada la igualdad de las fuerzas hasta ahora enfrentadas? Porque Francesco de Martino, candidato socialista, apoyado por las fuerzas que podrían regalar a Italia en un futuro más o menos incierto un auténtico frente popular, cuenta casi tanto como Amintore Fanfani, el presidente del Senado, candidato, por el momento, de la democracia cristiana, aunque lo sea también "in pectore" de otras fuerzas afines.

Precisamente esto es lo que en el curso de este espléndido domingo de sol se ha podido percibir con mayor claridad. Porque hay dos grupos—los liberales y el movimiento social, en total noventa votos—que están dispuestos a confluír sobre el presidente del Senado apenas reciban una invitación formal. Los liberales lo han dicho, aunque por el momento sigan votando por su secretario, Malagodi. Este ha insinuado que ha llegado el momento de negociar. Naturalmente, para el partido liberal, aunque presume de laico y aunque en su seno haya quien simpatice con la posible reelección de Saragat, "negociar" significa llegar a un acuerdo con la democracia cristiana, pensando en un premio posterior.

**PAPEL DE "MISINOS" Y MONÁRQUICOS**

Los "misinos" y monárquicos no esperan, en cambio, ningún pago, pero ya han dicho que estarían dispuestos a apoyar a un candidato que no esté condicionado, aunque reciba los votos comunistas, por el partido de Moscú. Por el momento, "misinos" y monárquicos dejaron esta tarde, en la votación número seis, papeletas en blanco, justificando el gesto, a la vista del forcejeo entre los dos bloques antagónicos ("prevalecen—ha dicho Giorgio Almirante, el secretario del M. S. I.—los nombres sobre los intereses nacionales"), como necesario para "un sereno examen de las posibles soluciones".

La verdad es que el Movimiento Social no puede precipitarse porque "quemaría" la candidatura de Fanfani. Es más, si llega el momento de entregarle sus votos, lo haría con inteligencia. Declarando públicamente que sus electores dejaban papeletas en blanco—siempre habría papeletas "así" para justificar que era cierto—y dejando en la urna los votos necesarios para hacer triunfar al presidente del Senado. Claro está que para que todo esto ocurra haría falta que Fanfani tuviera un apoyo más amplio de su partido y sumara al menos cuatrocientos votos democristianos.

**EL DE ALDO MORO**

La llegada de Aldo Moro puede influir decisivamente en el mantenimiento o la retirada de la candidatura fanfaniana. Porque por el momento el actual ministro de Asuntos Exteriores controla al menos veinticinco o treinta votos que están, por disciplina, apoyando a Fanfani. Si en ese previsto encuentro entre "los dos pura sangre de

la democracia cristiana"—se habla como algo inminente de un diálogo franco y definitivo entre ambos—no terminara con un abrazo, la democracia cristiana tendría que echar mano de otro candidato, que bien podría ser Mariano Rumor, el hombre que en las últimas horas consiguió cierta ventaja sobre Giovanni Leone, como posible candidato de compromiso. Los seis votos que esta tarde tuvo aquél—y que los "quirinalistas" están intentando saber de dónde vienen—pueden ser indicativos o perturbadores. Si Moro y Fanfani llegasen a un acuerdo, aunque oficialmente nada se dijera, la situación cambiaría radicalmente. El presidente del Senado se fortalecería y la democracia cristiana podría negociar la adhesión a la candidatura de aquél de los socialdemócratas y republicanos, ya que con los liberales parece que existe un previo acuerdo.

**HOY, NUEVA VOTACION**

Mañana lunes se vota de nuevo, a las diez y media de la mañana. La última impresión recogida en el "trasatlántico"—el salón de las tertulias del palacio de Montecitorio—es que mientras De Martino alcanzó el techo, con esos 413 votos sumados en la sexta ronda, por tanto no puede aspirar a llegar a la cumbre de la rebelión en curso del ala izquierda democristiana.

Se recuerda que nunca candidato oficial alguno de la democracia cristiana, en las elecciones anteriores, obtuvo tan alta cifra de votos "exclusivamente" del partido. Esto significa que Fanfani, a pesar de contar dentro del partido con enemigos irreconciliables—que no le votarán nunca—, representa, mejor que ningún otro, al menos en estos momentos, la línea política de la democracia cristiana.

**EL MISTERIO DE 6 VOTOS**

Una última puntualización acerca de los seis votos obtenidos esta tarde por Mariano Rumor. Sobre el "incidente" se dan en los pasillos del palacio de Montecitorio varias versiones. Unos creen que proceden de los propios "rumorianos", que así han querido indicar una candidatura de recambio, en el caso de que se decida la retirada de Fanfani. Otros aseguran que proceden de los amigos del presidente del Senado, que así colocan a Rumor en contraste con la dirección democristiana, con vistas a torpedearle antes de que pueda surgir su nombre como posible candidato de compromiso, dado que en estas últimas horas sobre él se especuló anteponiéndole a Giovanni Leone. Hay quien insinúa que es la izquierda democristiana la promotora de esos seis votos "perturbadores", buscando la rápida eliminación de Fanfani o preparando el camino de Aldo Moro. En fin, no falta quien atribuya la iniciativa a los adversarios de la democracia cristiana, para agravar la situación creada por los francotiradores democristianos.

**SEXTA VOTACION**

Los resultados de la sexta votación fueron los siguientes:

Electores: 1.008. Votantes: 996. Mayoría requerida: 505.

Candidatos:

De Martino (socialista), 413 votos; Fanfani (democristiano), 378 votos; Saragat (socialdemócrata), 50 votos; Malagodi (liberal), 48 votos; Rumor (democristiano), 6 votos.

Votos dispersos: 7. Votos en blanco: 91. Votos anulados: 3.

# Fabulosos JUGUETES

**Divertidísimos, originales...**



**Todos los que sus niños prefieren.**

**Muñecos capaces de "hacer" las cosas más diversas.**

**Juguetes mecánicos sorprendentes. Trenes, automóviles, aviones que vuelan y marchan casi como los de verdad.**

**La mayor variedad de juguetes instructivos de ingenio y entretenimiento.**

**Usted disfrutará con ellos tanto como sus hijos.**

**Galerías: planta sótano - Arapiles: planta sótano - Lista: planta baja**

## Galerías Preciados

**Plaza del Callao ● Arapiles, 10 y 12 ● Lista, 56**

**LA CANTINA** JARDINES, 3  
**PIZZA-EMPANADAS-VINO**

# Negociaciones Mercado Común-Inglaterra, concluidas

BRUSELAS, 12. (Efe.)—La conclusión de las negociaciones con Inglaterra, Irlanda y Dinamarca para su adhesión al Mercado Común, la apertura de negociaciones comerciales con los Estados Unidos, la prolongación por un año del sistema de preferencias generalizadas y el aplazamiento de un mandato a la Comisión de Chipre a la C. E. E. constituyen el resultado del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de los "seis", que terminó esta madrugada en Bruselas.

Después de llegar a un acuerdo sobre las listas de las zonas pesqueras de 12 millas de Inglaterra, Irlanda, Dinamarca y Francia, los "seis" y los tres países candidatos acordaron firmar los tratados de adhesión hacia mediados del próximo mes de enero, una vez ultimados mínimos detalles técnicos por resolver aún.

El Consejo, por otra parte, hizo pública una declaración sobre la disposición positiva de la Comunidad para abrir negociaciones con el Gobierno de los Estados Unidos "sobre una base de reciprocidad

y de ventajas mutuas" sobre problemas comerciales.

"Los acuerdos que podrían resultar de estas negociaciones—dice la declaración—sólo entrarán en vigor si se encuentran soluciones satisfactorias en lo que concierne a los problemas que se plantean actualmente en el plano monetario internacional." Agrega la declaración que "la solución de los problemas monetarios debe acompañarse de la supresión o de la retirada de las medidas comerciales y fiscales adoptadas o proyectadas desde el 15 de agosto último por el Gobierno norteamericano".

En relación con las preferencias generalizadas, el Consejo ha decidido prolongar por un año el sistema en vigor, aumentando, en general, los límites máximos de productos beneficiarios por países fijados para 1971.

Finalmente, el Consejo de los "seis" decidió, a petición de la delegación inglesa, consultar a las autoridades británicas sobre el proyecto de mandato a dar a la Comisión europea para la apertura de negociaciones de asociación de Chipre a las comunidades europeas.



—No vamos a quedarnos sin hacer nada. Levantemos acta de que alzamos los brazos horrorizados. (De Fischetti, en «International Herald Tribune».)

## "SI LAS MUJERES MANDASEN"

Por DAVILA



## POSIBLES PERMISOS NAVIDEÑOS EN EL MURO BERLINES

BERLIN, 12. (Efe.)—En contradicción con artículos de prensa y declaraciones oficiales, en Berlín Este han sido observados hoy preparativos especiales para facilitar el acceso a la parte oriental de la ciudad. Como se sabe, el convenio de mejoramiento rubricado ayer entrará en vigor en junio de 1972.

Esto hace suponer a algunos informadores que las medidas actuales, que complementan otras iniciadas en noviembre, pudieran tener alguna relación con un eventual cambio de actitud en pro de los pases por Navidad del Gobierno de Alemania oriental, que habían imposibilitado el montaje del sistema burocrático imprescindible para canalizar las visitas navideñas de los berlineses occidentales.

En el tramo mural fronterizo correspondiente a la calle de Bornholm, los funcionarios occidentales de servicio observaron hoy domingo la instalación, en el lado berlinés oriental, de cuatro casetas de despacho de salvoconductos

## Concluye la huelga de Baden Wuerttemberg

STUTTGART, 12. (Efe.)—El miércoles 14 de diciembre deberá reanudarse el trabajo en los sectores industriales metalúrgicos del norte de Baden y de Wuerttemberg, en los que ha concluido formalmente la huelga,

## EL SECUESTRO DEL MILLONARIO ALEMAN

### LA FAMILIA, DISPUESTA A PAGAR SIETE MILLONES DE MARCOS

ESSEN (Alemania Federal), 12. (Efe.)—Prosigue en sigilo el contacto entre la familia del millonario desaparecido Theo Albrecht y los secuestradores, según informaron hoy las autoridades de Essen, que no revelarán detalles de la situación para no comprometer las gestiones de rescate. La familia de Albrecht, secuestrado el 29 de noviembre pasado, está dispuesta a pagar siete millones de marcos por la libertad del millonario.

Tanto el jefe de Policía de Essen, Hans Kirchhoff, como el fiscal Lindenberg, han desmentido ciertas informaciones de la prensa sobre el caso Albrecht. El secuestrado no ha sido asesinado y las pesquisas y conversaciones para libertario están en su culminación con la reserva necesaria a fin de que los delincuentes no pierdan la serenidad y den muerte a Theo Albrecht.

En casa de los Albrecht se ha recibido una carta urgente, pero la Policía no aludió a su contenido. Los secuestradores piden que los siete millones de marcos sean depositados con una antelación de veinticuatro horas al momento de la puesta en libertad del millonario, quien durante ese tiempo se encontrará acompañado por un mediador de la familia en lugar

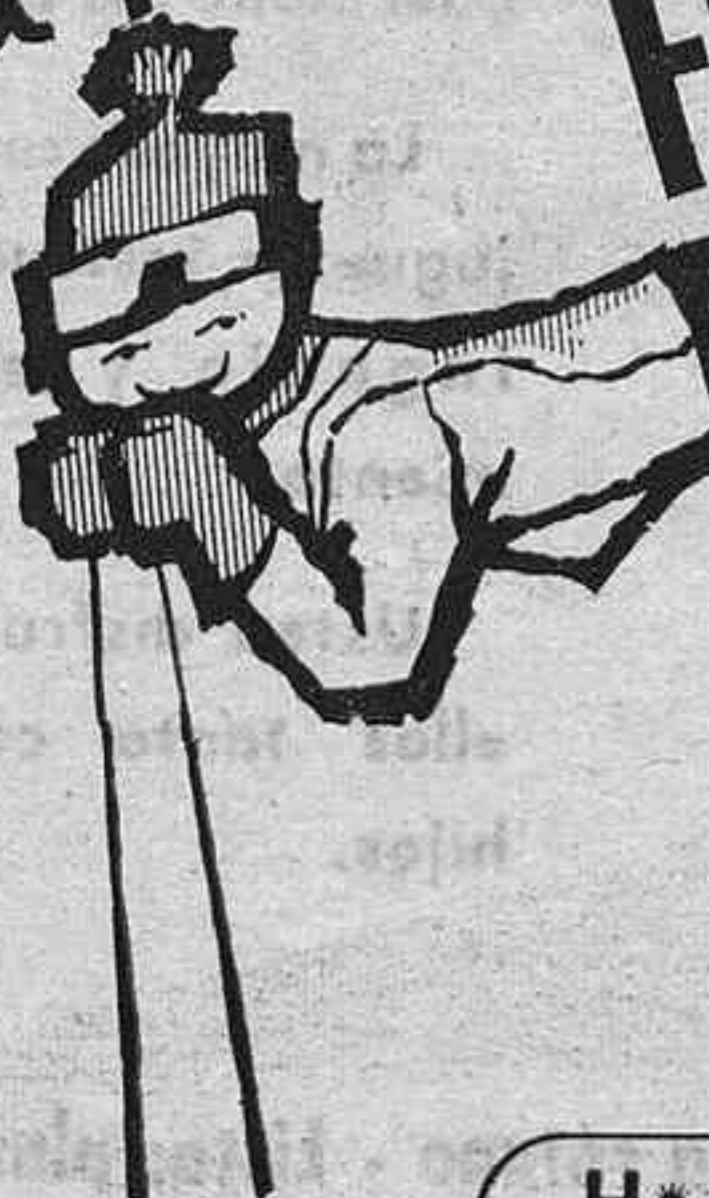
secreto. Esta operación se realizará, de cumplirse las condiciones, sin la menor intervención de la Policía.

## Nuevo embajador de Nicaragua



El doctor Justino Sauson Valladares, nuevo embajador de Nicaragua en España, llegó ayer al aeropuerto de Barajas, donde fue recibido por el segundo introductor de embajadores y por el personal de su Embajada. (Foto Cifra Gráfica.)

# ya hay nieve en FORMIGAL



SALIENT DE GALLEGO  
PIRINEO ARAGONES  
ALTITUD 1.500-2.350 M.

12 REMONTES MECANICOS  
PISCINA DE AGUA CALIENTE  
RESTAURANTES, DISCOTECA  
TELECABINA, DOS RATRAC, ETC.

### CURSILLOS SEMANALES DE ESQUI DESDE 2.800 PTS.

durante todas las semanas de la temporada excepto navidades y semana santa

### a cargo de la Escuela Española de Esqui

#### COMPRENDEN:

- \* PENSION COMPLETA EN EL HOTEL ELEGIDO
- \* USO ILIMITADO DE REMONTES MECANICOS
- \* CLASE DIARIA DE ESQUI

INFORMACION Y RESERVAS EN EL HOTEL ELEGIDO O EN SU AGENCIA DE VIAJES

H\*\*\*\* 4.100 Pts.  
**FORMIGAL**  
Tel. 26 y 27

HR\* 3.300 Pts.  
**Nieve-Sol**  
Tel. 13

H\*\* 3.500 Pts.  
**Eguzki Lore**  
Tel. 57

HR\*\* 3.400 Pts.  
**Peña-Blanca**  
Tel. 26 y 27

H\* 3.350 Pts.  
**TIROL**  
Tel. 36

H\*\* 2.800 Pts.  
**Balaitus y FORATATA**  
Tel. 26

## Para estas próximas fiestas de Navidad

después de saborear una succulenta comida o cena, con su correspondiente copa de champaña Castellblanch, vaya al popular

## TEATRO MARTIN

7 tarde y 10,45 noche, a ver la graciosa y vovodilesca

REVISTA

## ¡¡AY, TAPAME, TAPAME!!

Por los geniales artistas de cine y televisión

## PERLA CRISTAL

la famosa estrella americana

## ANGEL DE ANDRES

primer actor y director

Con UN ELENCO DE PRIMERAS FIGURAS

¡¡4 últimas semanas de actuación!!

# PRECIOS "MUY ESPECIALES"

en los

# ABRIGOS PARA TODOS

## MUSSEIN CONTRA la guerra

"Los Estados Arabes no están preparados para luchar con Israel"

NUEVA YORK, 12. (Efe-Reu-...)  
El Rey Hussein de Jordania dice que los Estados Arabes no están preparados para una guerra con Israel, y Jordania, especialmente, no está dispuesta a dejarse arrastrar a un conflicto semejante, según una entrevista que publica hoy el "New York Times".

"El lado árabe como tal no está preparado para la guerra", escribe el "Times", citando palabras del Rey. "Yo no tengo el derecho de arrastrar a nadie a esta guerra, y nadie va arrastrarnos a nosotros a entrar en ella. No estamos dispuestos a hacer el menor movimiento, a menos que estemos convencidos de la razón y de la lógica de la acción."

El autor del artículo pinta al Rey como "habiendo recuperado la sonriente autoseguridad que mostraba antes del asesinato de su primer ministro y amigo íntimo, Wasfi Tel, hace menos de quince días. La entrevista se desarrolló en el palacio de Basman, aunque el "New York Times" no indica la fecha.

### UN MOMENTO DE ACRITUD

El Rey—dice el articulista—únicamente una vez mostró su acritud cuando exclamó: "No estrecharemos la mano de aquellos que han derramado la sangre de Wasfi." Dijo esto contestando a una pregunta sobre las perspectivas de reconciliación entre su Gobierno y los grupos de la resistencia palestina.

El articulista dice que el Rey Hussein no hizo acusaciones directas, pero en los medios palestinos se supone que Libia financió el asesinato y que fue llevado a cabo con el silencioso consentimiento egipcio.

Dice también el artículo que el Rey dejó bien claro que las relaciones entre Jordania y otras naciones árabes y la organización para la liberación de Palestina dependen en gran medida del desenlace del proceso de El Cairo contra los cuatro palestinos acusados del asesinato de Wasfi Tel.

Expresó el Rey Hussein su esperanza en un arreglo pacífico de la cuestión de Oriente Medio, y añadió: "Nosotros creemos que la fuerza únicamente debe ser usada como un último recurso."

### EGIPTO ACEPTARIA ZONAS DESMILITARIZADAS

EL CAIRO, 12. (Efe-Upl.)—Egipto aceptaría el establecimiento de zonas desmilitarizadas y la presencia de tropas de las Naciones Unidas en su territorio como garantía para la consecución de un arreglo pacífico en el conflicto árabe-israelí, según informa hoy la agencia Oriente Medio.

En un despacho fechado en Nueva York, la citada agencia dice que el representante permanente de El Cairo en las Naciones Unidas, Hassan Al-Zayyat, informó al secretario general, U Thant, acerca de los puntos de vista egipcios para un arreglo del conflicto en un memorándum que entregó al secretario general, con el ruego de hacerlo circular entre los delegados como documento oficial de la Organización Mundial.

El memorándum contiene los siguientes puntos:

- Egipto apoya la reanudación de la misión en Oriente Medio de Gunnar V. Jarring.
- Egipto está dispuesto a adoptar las medidas necesarias para proceder a la reapertura del canal de Suez, a cambio de una retirada parcial israelí.
- Conformidad al plan africano de paz, en el que se estipula la retirada israelí de todas las tierras árabes ocupadas y vuelta a las fronteras anteriores a la guerra de 1967.
- Conformidad a las garantías de paz de las Naciones Unidas y establecimiento de zonas desmilitarizadas a ambos lados de la frontera egipcio-israelí, como, asimismo, estacionamiento de tropas de las Naciones Unidas en algunos puntos estratégicos.



*Moda, confort y...  
mucho más economía.  
Surtidos amplísimos  
de abrigos, con la  
perfección de nuestra  
confección exclusiva.*

**Ofertas irresistibles:  
Para señora, jo-  
vencita y caballero:  
Abrigos desde  
1.995 Ptas.**

**Para niña:  
Abrigos desde  
895 Ptas.**

**Todas las tallas**



**MADRID:**  
Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo  
**BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA**  
Arquitectura fácil y cómodo.

# LLAMAMIENTO NAVIDEÑO DE PABLO VI

Haced felices a los demás para que vuestra Navidad sea feliz

CIUDAD DEL VATICANO, 12. (Efe.)—"Navidad está a las puertas. Debemos prepararnos para la celebración de esta festividad, que, por su naturaleza, está inscrita en la secular atención profética y en la intención litúrgica de la Iglesia". El Papa Pablo VI comenzó así su breve mensaje dominical a los fieles reunidos al mediodía de hoy en la plaza de San Pedro.

"Preparar la Navidad—prosiguió el Padre Santo—en la comprensión de su sorprendente originalidad, la encarnación, el advenimiento del verbo de Dios, a nuestra carne, a nuestra historia, al drama de nuestros destinos, no sólo universales, sino particulares y personales. Es un misterio la Navidad, pero nos equivocáramos si no buscásemos

la comprensión del mismo, con humildad e inteligencia, para llegar a su verdadera e íntima luz."

"Procuremos—continuó el Papa—que cada hogar festeje la Navidad con recogida intimidad, en la fidelidad del amor, en el sentido sagrado de la vida familiar, en la experiencia serena de la reunión, de la paz, de reconciliación si es necesario, de la común plegaria. ¿No ponéis en casa un pequeño nacimiento para tener a Jesús en este día bendito?"

El Papa recordó finalmente en estas vísperas navideñas a los que sufren, a aquellos que están más necesitados de consuelo, de amor. "Con los trágicos acontecimientos—afirmó—que ocurren en el mundo... cuántas nuevas, grandes y graves necesidades", "con tantos pobres como nos rodean en esta y otras muchas ciudades", "procurad, para que sea feliz vuestra Navidad, hacer felices a los demás". "Especialmente a los pobres, a los niños, a los que viven en chabolas, a los desocupados, a los encarcelados, a los solitarios, a los olvidados, a los enfermos, a los sin fe."

HOJA DEL LUNES

222 64 50

# HOY, "CUMBRE" EN PLENO ATLANTICO

(Viene de primera página)

rrizó lucía los colores de Portugal y de él descendió Marcelo Caetano.

Como perfecto anfitrión de esta "cumbre" americano-europea, el jefe del Gobierno portugués se interesó personalmente por los detalles de organización, protocolo de acogida y actos oficiales en honor de sus excepcionales huéspedes, George Pompidou, Presidente de la República francesa, y Richard Nixon, Presidente de los Estados Unidos de América.

Los habitantes de Terceira vieron hoy aparecer la perfilada silueta del Concorde, el majestuoso pájaro supersónico, primer avión comercial del mundo en rebasar la velocidad Mach 2, que efectúa su primera misión presidencial al extranjero. Pompidou ideó esta operación de gran prestigio para la aeronáutica europea y acudió a la cita con su colega norteamericano en el Concorde fabricado conjuntamente por Francia y Gran Bretaña.

Antes de regresar a la base de Lajes para recibir al Presidente Nixon, Marcelo Caetano conferenció con el primer mandatario galo durante poco más de una hora.

Richard Nixon y Georges Pompidou pernoctan en Terceira: el Presidente norteamericano, en la base militar de Lajes, y el francés, en el hotel

gubernamental de Serreta, a 25 kilómetros de Angra do Heroísmo. Pero ambos estadistas no se verán hasta el lunes a las diez de la mañana, hora en que llegarán juntos al edificio de la Junta Geral, sede de la conferencia "cumbre". La primera conversación se celebrará en "tête-à-tête", con la exclusiva presencia de intérpretes. La duración prevista es de dos horas y media.

### DOS TEMAS

En esta primera reunión, Pompidou confía examinar, según indican fuentes francesas autorizadas, los problemas que él considera de mayor urgencia: crisis monetaria y cuestiones económicas.

El resto de los temas que desea tratar con su colega norteamericano (conferencia sobre seguridad europea, relaciones Este-Oeste, relaciones con Europa, reducción de fuerzas en el continente europeo, Próximo y Lejano Oriente, etc.) serán objeto de otras dos entrevistas. Estas dos nuevas reuniones se celebrarán en la tarde del lunes y en la mañana del martes. A esta última asistirán los más allegados colaboradores de ambos presidentes, así como los miembros de sus respectivos Gobiernos que les acompañan en el viaje.

París no espera de esta conferencia en la isla atlántica espectaculares decisiones. Los re-

sultados concretos no podrán entretenerse hasta que Nixon se reúna con el resto de los aliados, europeos y asiáticos. Pero si permitirá intercambiar los respectivos puntos de vista sobre los problemas del momento.

### ENTREVISTA CAETANO-POMPIDOU

ISLA TERCEIRA, 12. (Efe.) Durante más de una hora se entrevistaron esta tarde en la isla Terceira, de las Azores, el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y el Presidente del Consejo portugués, Marcelo Caetano. Con este primer encuentro a nivel europeo se iniciaron en el archipiélago de las Azores la serie de entrevistas bilaterales entre estadistas del mundo occidental.

Las relaciones bilaterales, que se encuentran en un excelente momento; las principales cuestiones de carácter internacional, entre ellas las económicas y monetarias, y las relaciones intereuropeas en general, constituyeron los temas esenciales de la entrevista Pompidou-Caetano. Después de esta conversación, que se desarrolló en una atmósfera de franca amistad, según indicaron los portavoces de ambas delegaciones, el Presidente del Consejo portugués abandonó la residencia Serreta, donde se hospedará el Presidente galo durante su estancia de dos días en las islas atlánticas.

Pompidou había sido acogido por el Jefe del Gobierno portugués en la base aérea lusonorteamericana de Lajes bajo una lluvia torrencial, que dificultó el aterrizaje del supersónico Concorde. Momentos antes de aterrizar el Concorde el tiempo era espléndido en el estrecho valle donde está situado el aeródromo. Como el avión había desarrollado una velocidad superior a la prevista, sobrevoló durante cerca de diez minutos la isla antes de aterrizar.

En el aeropuerto de Lajes aguardaban al Presidente Pompidou el Jefe del Gobierno portugués, el ministro de Asuntos Exteriores y el gobernador de la isla, así como los miembros de la delegación francesa, quienes llegaron una hora antes en un avión especial procedente de París, vía Lisboa.

La emisión de 10.000 millones de pesetas de

## DEUDA PUBLICA PARA INVERSIONES,

al 6%, de 7 de Diciembre de 1971 ha sido

TOTALMENTE CUBIERTA

### GATT: INTERCAMBIO DE VENTAJAS ARANCELARIAS

España suscribió acuerdos con ocho países

La revista "Información Comercial Española", del Gabinete de Publicaciones del Ministerio de Comercio, publica en su último número un comentario en el que se aclara el alcance de las negociaciones celebradas entre países en vías de desarrollo en el seno del G. A. T. T., en virtud de las cuales esos países—España entre ellos—han llegado a una serie de acuerdos concretos para el intercambio de ventajas arancelarias.

Esos acuerdos han sido posibles gracias a la autorización concedida por las partes contratantes del G. A. T. T., en su reunión de Ginebra del pasado mes de noviembre, a los países en vías de desarrollo para que, a título excepcional, dejen de aplicar la "cláusula de nación más favorecida" que establece el párrafo primero del artículo I del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio. La aplicación de tal cláusula significa que—según declara "Información Comercial Española"—"cualquier ventaja en materia de derechos de aduanas y cargas de cualquier clase impuestas a las importaciones o a las exportaciones, así como en la forma de aplicación de los Reglamentos y formalidades relativas a las mismas que una parte contratante concede a otras, será automáticamente hecha extensiva al resto de las partes contratantes del referido organismo.

Eximidos de la aplicación de la cláusula, los países en vías de desarrollo podrán excluir a los países desarrollados de los beneficios que ahora se han concedido mutuamente.

"En estas negociaciones han tomado parte unos treinta países en vías de desarrollo, pero solamente 16 de ellos han llegado a concluir acuerdos concretos, intercambiándose ventajas arancelarias en unas doscientas partidas de sus respectivos aranceles. España ha suscrito acuerdos con Brasil, Chile, Perú, México, Grecia, Egipto, Filipinas y la India. Ha efectuado en principio concesiones preferenciales en 23 partidas arancelarias, recibiendo de los demás países ventajas similares en número aproximado de unas cuatrocientas setenta y cinco posiciones.

LA DIRECCION GENERAL DEL TESORO Y PRESUPUESTOS

al comunicar el éxito de la presente emisión, agradece la participación de quienes colaboraron en ella.





# El día 21, Junta general extraordinaria de la Asociación de la Prensa de Madrid

## La cancelación de "Madrid" y los estudios universitarios de Ciencias de la Información, en el orden del día

Con dos temas específicos en su orden del día, la Asociación de la Prensa de Madrid celebrará el próximo día 21 Junta general extraordinaria. Los temas serán el del problema del cierre del diario "Madrid" y el de los efectos del paso de los estudios de periodismo a la Facultad Universitaria de Ciencias de la Información. El pasado día 3, un grupo de 150 periodistas madrileños dirigieron escritos al presidente de la Asociación de la Prensa, don Lucio del Alamo Urrutia, solicitando la convocatoria urgente de una Junta de la Asociación para tratar el problema del cierre del diario "Madrid".

En lo que se refiere a la cancelación de la inscripción de "Madrid", las gestiones para una posible reapertura han continuado a lo largo de la pasada semana, si bien se ha apreciado una mayor lentitud en las negociaciones. Tras la firma de un primer memorándum de acuerdos básicos y la nota oficial de la Comisión permanente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, no han vuelto a producirse acontecimientos en los planos oficial y de la empresa propietaria, aun cuando en este tiempo el Jurado de Empresa y los redactores hayan celebrado varias asambleas, reuniones y entrevistas.

### OFERTAS A LA EMPRESA

En este sentido, durante dos horas de la tarde del sábado, un grupo de redactores de "Madrid" mantuvo una conversación con el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, quien manifestó que hoy, lunes, la Comisión permanente del Sindicato trasladaría a la empresa propietaria de "Madrid" determinadas ofertas tendentes a lograr un acuerdo definitivo para la reaparición del diario.

Asimismo, una comisión de trabajadores de redacción, administración y talleres se entrevistará a última hora de la mañana de hoy con el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente. Al parecer, estas entrevistas continuarán durante la presente semana con otros ministros y autoridades nacionales.

### UNIVERSIDAD

#### Mañana tomará posesión el nuevo decano de Políticas

Mañana martes, a la una de la tarde, tomará posesión el nuevo decano de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense de Madrid, don Luis González Seara, catedrático de Sociología de la misma Facultad.

Doctor por la Sección de Ciencias Políticas de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de Madrid, el señor González Seara obtuvo en 1968 la cátedra de Sociología de la Facultad de Ciencias Económicas y Comerciales de Málaga (Universidad de Granada) y en abril de 1970 la de la Universidad de Madrid.

En unas declaraciones a nuestro colega "Ya", el señor González Seara ha manifestado, entre otras cosas: "Quiero que se establezca un nuevo plan de estudios para los alumnos de Ciencias Políticas, y a la vez se introduzcan los de Sociología. En esta renovación participarán paritariamente los tres sectores, es decir, los profesores numerarios, los no numerarios y los estudiantes.

El nuevo decano, que anunció que la Facultad en un futuro próximo se llamará de Ciencias Políticas y Sociología, añadió: "En la Facultad funcionará también un amplio número de comisiones para los distintos sectores, no sólo para el plan de estudios, y mi intención es que trabajen dentro del plano de mayor libertad y democracia posibles.

hasta tanto se produzca una solución definitiva.

También durante la presente semana la Sociedad Civil de Redactores de "Madrid" presentará los correspondientes recursos de alzada ante el ministro de Información y Turismo, según la propuesta de la misma Dirección General de Prensa formulada en los escritos en que se consideraba a la sociedad con poderes insuficientes para ser parte en los pleitos que afectan a la empresa.

### EN ENERO, CLASES EN LA FACULTAD DE INFORMACION

Como anticipábamos el pasado lunes, las solicitudes para las pruebas de ingreso en la Facultad de Ciencias de la Información han superado ampliamente el millar. Dos días antes del cierre del plazo—que tendrá lugar hoy, día 13—el número de solicitudes era de 1.100, de las cuales un 80 por 100 aproximadamente corresponden a la Sección de Periodismo.

Por otra parte, el decano-comisario de la Facultad, don Adolfo Muñoz Alonso, ha manifestado a

Radio Nacional que en enero próximo comenzarán las clases, coincidiendo con la reapertura de las demás facultades al término de las vacaciones navideñas. También manifestó en sus declaraciones que el próximo año académico la Facultad contará con una cuarta Sección, la de Turismo y Relaciones Públicas. Señaló, por último, el señor Muñoz Alonso que en la Facultad habrá plazas para todo el que demuestre esfuerzo, capacidad y dedicación y que no habrá "numerus clausus", en función de necesidad material. El examen constará de un contacto personal del aspirante con profesores del centro. Después de esta prueba se dará una semana de plazo a los que las superen para matricularse.

Igualmente se espera que la Junta interministerial para el paso de los estudios de Periodismo a la Universidad, que tendría que haberse reunido el pasado sábado día 11, lo haga en fecha inmediata. La suspensión de esta reunión fue motivada por una coincidencia de fecha con otra del Consejo de Rectores Universitarios.

**El Príncipe de España, acompañado del ministro de Hacienda, llegará hoy a Almadén**

**La ciudad se encuentra engalanada en espera del egregio visitante**

Hoy es esperado en Almadén Su Alteza Real el Príncipe de España, acompañado del ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque. El objeto de la visita del Príncipe a esta importante zona minera es la puesta en marcha de diversas instalaciones técnicas y presidir la celebración de varios actos de carácter social; todo ello dentro del programa de reestructuración y modernización de Minas de Almadén.

La ciudad se encuentra engalanada en espera de Su Alteza Real y el ministro de Hacienda. La avenida de España, por la que el Príncipe y sus acompañantes harán su entrada en Almadén se llamará en lo sucesivo avenida del Príncipe de España.



**LLEGA LA NAVIDAD. ES EL MOMENTO DE ELEGIR SU NUEVO TRAJE.**



TRAJE dos botones, línea ligeramente entallada, bolsillos vestir. En fil a fil, gales, espigas y colores clásicos. **2.800 ptas.**

TRAJE solapa ancha, dos aberturas, bolsillos parche. En pura lana. Colores lisos, azul Munich, grana, marino y verde. **3.600 ptas.**

UN TRAJE DE CALIDAD PARA VESTIR EN EL ACTO

**cortefiel**

satisface plenamente

AV. DE JOSE ANTONIO, 27 y 76 - MONTERA, 7 - BRAVO MURILLO, 103 - TOLEDO, 52 Y AHORA EN GENERALISIMO, 66 (AREA CUZCO)



*Su presencia siempre agrada*

**ANIS DE LA ASTURIANA**

DOS TRAVESURAS MORTALES

# Perecen dos niños cuando jugaban en sus domicilios

Una niña de un año y un niño de dos sufrieron ayer gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales fallecieron, mientras jugaban en sus respectivos domicilios.

El niño de dos años Manuel Quiles Requena, que habitaba en el piso quinto de la finca número 36, V-2, de la calle de San Pedro de Cerdeña, en el Poblado de Manoteras, se subió a una silla que llevó hasta el borde de una ventana y tras encaramarse a ésta perdió el equilibrio y cayó al vacío. Los hechos transcurrieron en el espacio de segundos, justamente mientras un familiar que estaba a cargo de los niños atendía a otro hermano, de seis meses, de la víctima. El pequeño fue trasladado a la clínica La Paz, donde nada pudieron hacer por su vida los facultativos, pues ingresó ya cadáver.

Otra travesura, esta vez en un domicilio de la calle de Alejandro Morán, número 40, dio lugar a la muerte de la niña de un año Amparo Moratilla López de Davallillo. La pequeña, mientras jugaba, hizo caer sobre su cuerpo una cocina eléctrica que había encima de un fogón en la cocina de su casa. Fue trasladada a una clínica de urgencia, donde ingresó ya cadáver.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Dos accidentes mortales se produjeron ayer en nuestra capital. En uno de ellos resultó muerta la joven de dieciocho años María del Carmen Ceta Pérez, estudiante, que habitaba en la calle de Lumberras, número 3. La infortunada joven fue alcanzada, cuando cruzaba la calzada a la altura del número 302 de la avenida de Daroca.

ULTIMA HORA

## NIXON LLEGO A LAS AZORES

ANGRA DO HEROISMO (Azores), 18 (madrugada urgente). (Efe.)—El Presidente Nixon ha llegado a Angra do Heroísmo a las veintitrés cuarenta y cinco (hora española).

ca, por el autocar de viajeros de la línea P-6 (Ventas-Vicálvaro), matrícula M-377.186, que conducía Alfonso Sáenz-Bravo Cuenca. La muchacha fue trasladada con toda urgencia a una clínica particular de la calle de Lago Titicaca, donde falleció.

En el segundo caso el accidente ocurrió en la glorieta de la plaza de toros de Vista Alegre, frente a la calle de Matilde Hernández. El automóvil matrícula M-808.714, que conducía don José Antonio Sumillera Martín, por causas que hasta el momento se desconocen, se salió de la calzada y fue a estrellarse contra un árbol. Resultó con heridas gravísimas, a consecuencia de las cuales falleció, el ocupante del turismo don José Luis Muñoz Gallardo, de veintiocho años, soltero, que habitaba en la calle de Jesús Castellanos, 8. También sufrieron heridas de carácter leve otros dos ocupantes del turismo. Todos fueron asistidos en el equipo quirúrgico de la calle del General Ricardos.

NADA NUEVO EN TORNO A LA PLANTACION DE CAÑAMO INDICO

No se han producido nuevos descubrimientos en torno a la plantación de cañamo indico que los inspectores de la Brigada Especial de Estupefacientes localizaron recientemente en las afueras de Madrid, según informamos en nuestro último número.

Con relación a este caso, en el que, como se recordará, fue detenido un joven estudiante acusado de conocer la existencia de esta plantación, si bien no era el propietario ni quien llevó a cabo la misma, hemos sabido que el detenido se halla sometido, por psicótico, a observación en un establecimiento psiquiátrico oficial, no penitenciario. Este tratamiento médico continuaba en el momento de su detención, dado que, por prescripción facultativa, seguía un régimen ambulatorio de revisiones periódicas y bajo la vigilancia familiar. También ha quedado constancia de que el mencionado joven no era un traficante.

ATRACO EN UN ESTANCO

Tres jóvenes desconocidos sor-

prendieron a los empleados de un estanco de la calle de Onésimo Redondo, número 4, cuando se disponían a cerrar. Los desconocidos golpearon a uno de los dependientes y bajo amenazas consiguieron apoderarse de las 20.000 pesetas de la caja. Después se dieron rápidamente a la fuga.

El dependiente lesionado, Fernando Alonso Villaluenga, fue asistido de algunas lesiones en la casa de socorro de Centro.

## El Consejo de Seguridad, convocado para anoche

(Viene de primera página)

lor-Cámara había examinado la posibilidad de una reunión del Consejo para el pasado viernes o ayer sábado, pero al no existir una petición oficial de ningún miembro ni unanimidad de criterios entre los cinco países permanentes, no pudo llegar a anunciar la convocatoria de la reunión.

La Unión Soviética, que había paralizado la semana pasada las funciones del Consejo de Seguridad al emitir dos vetos consecutivos a proyectos de resolución tendientes a detener la guerra, no deseaba una nueva reunión, según han informado extraoficialmente fuentes diplomáticas.

La reunión ahora solicitada trataría de adoptar medidas ejecutivas para el cumplimiento de la resolución aprobada el miércoles por la Asamblea General.

POSIBLE RECONOCIMIENTO SOVIETICO

NUEVA DELHI, 12. (Efe-Upl).—El posible reconocimiento soviético de la República de Bangla Desh se espera sea estudiado durante la visita del primer viceministro de Asuntos Exteriores ruso, Vassily Kuznetsov, según informa un portavoz de Asuntos Exteriores.

Preguntado por el posible reconocimiento soviético del Gobierno de Bangla Desh, el por-

Balance de accidentes en las carreteras provinciales de Madrid

## Trágico accidente, con cuatro víctimas, en la avenida de Portugal

Un único accidente mortal, si bien de trágicas dimensiones, dado que cuatro personas perecieron en él, registra el balance de los sucesos ocurridos durante el fin de semana en las carreteras provinciales de Madrid. El accidente ocurrió a la entrada de nuestra capital, a última hora de la tarde del sábado, en la avenida de Portugal, cuando el furgón matrícula de Oviedo 51.403, que conducía José Martínez Granado se estrelló, a consecuencia de una rotura de los frenos, contra el turismo matrícula de Avila número 7.102, detenido ante un semáforo.

Ayer, las carreteras provinciales registraron una gran intensidad de tráfico, y si bien se produjeron varios alcances, con daños para las carrocerías y algunas lesiones personales, no ocurrieron accidentes de verdadera gravedad.

CONTRAATAQUE PAQUISTANI

LONDRES, 12. (Efe.)—Fuerzas militares paquistaníes han emprendido hoy un fuerte contraataque que ha conseguido detener el avance de los paracaidistas indios hacia Dacca, capital del Estado de Bengala (Pakistán oriental), según noticias llegadas esta tarde a Londres.

En Calcuta, un portavoz del Ejército indio manifestó que las fuerzas invasoras habían logrado neutralizar el esfuerzo de los soldados paquistaníes y que el cerco a Dacca continuaba estrechándose "inexorablemente".

Con la llegada de varios aviones a los aeropuertos de Gatwick Luton, procedentes de Karachi e Islamabad, se ha logrado la casi total evacuación de los extranjeros y británicos residentes en el territorio del Pakistán occidental.

NO SE HAN RENDIDO

RAWALPINDI (Pakistán Occidental), 12. (Efe-Reuter).—Un comunicado oficial publicado hoy asegura que las tropas paquistaníes no se han rendido en ningún lugar de Pakistán Oriental.

Las tropas paquistaníes luchan contra las fuerzas indias con coraje en todas partes, añade el comunicado.

PARACAIDISTAS Y HELICOPTEROS

RAWALPINDI, 12. (Efe.)—Los indios han efectuado extensos at-

razajes de fuerzas transportadas en helicópteros en varios puntos de Pakistán Oriental, detrás de las líneas paquistaníes, ha manifestado en Rawalpindi un portavoz militar, según la agencia informativa paquistaní.

"Les trataremos adecuadamente", dijo el portavoz a los periodistas. Las fuerzas aerotransportadas —añadió— han sido diezmadas o aniquiladas por las fuerzas paquistaníes.

GESTIONES DE PAZ

RAWALPINDI, 12. (Efe-Reuter).—Importantes gestiones diplomáticas están en curso para poner término al conflicto indo-paquistaní ha declarado en Rawalpindi un portavoz del Gobierno de Pakistán.

El informante se excusó de entrar en detalles, pero dijo que las gestiones se estaban efectuando al margen de las Naciones Unidas y en conexión con la protección de los intereses de Pakistán.

Preguntado si Pakistán había pedido la asistencia de alguno de sus aliados por varios pactos, el portavoz dijo: "Nosotros utilizaremos y movilizaremos todos los apoyos que podamos conseguir."

Se excusó de entrar en detalles, excepto para repetir que en cuanto hacia referencia a la organización del tratado del sureste asiático, Pakistán no había sido miembro activo de ella durante algunos años.



## 2.ª semana de éxito

FIEL A LA CITA CON EL BUEN HUMOR Y LA CARCAJADA, AQUÍ ESTA DE NUEVO EL GENIAL COMICO CANTINFLAS

POSA FILMS INTERNACIONAL, S. A. Presenta a su artista exclusivo

MARIO MORENO

# CANTINFLAS



# EL PROFE

PANAVISION EASTMANCOLOR

DIRIGIDA POR: MIGUEL M. DELGADO

PARA TODOS LOS PUBLICOS

# IMPERIAL

Cine BENLLIURE

Cinema ARGÜELLES el más "chic"

## 2.ª SEMANA

NUEVOS PERSONAJES DEL GRAN

WALT DISNEY

EN ESTA ENCANTADORA PELICULA, QUE ENTUSIASMARA A GRANDES Y CHICOS



WALT DISNEY productions

LOS ARISTOCATOS

TECHNICOLOR

PARA TODOS LOS PUBLICOS

Comentario

# PERFECCIONAMIENTO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Por Francisco CASARES

UNA de las realizaciones de mayor importancia en la política social de España es, sin duda, la acción que se viene desarrollando para vigorizar y perfeccionar el régimen de la Seguridad Social. Ahora se ha aprobado por el Gobierno, para su presentación a las Cortes, un proyecto de ley cuyos objetivos esenciales son la mejora de las prestaciones, para lo cual se modifican las cotizaciones para hacerlas más realistas, más justas. Simultáneamente, se acomete la reforma de las prestaciones que sustituyen al salario y que, como es sabido, son las pensiones, el desempleo o la incapacidad laboral transitoria, y,

finalmente, rectificar algunos aspectos de la ley vigente. Acerca de estos objetivos y las razones que han inspirado las rectificaciones que suponen, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha declarado que uno de los propósitos que se han perseguido es que la evolución se realice gradualmente, de forma que no pueda significar el menor trastorno para la vida de las empresas y su desarrollo económico normal. No se puede olvidar que la determinación de las bases de cotización de la Seguridad Social es clave para dar solución a los problemas que la ley aborda. La cotización sobre bases más realistas

será más justa y las prestaciones se hallarán más cerca de los salarios reales, logrando que resulten suficientes.

La realidad es que las bases de cotización, establecidas en función de las categorías profesionales, habían ido distanciándose de las retribuciones reales. En ese fenómeno de distanciamiento influyó positivamente el predominio de los convenios colectivos. Es mayor cada día la diferencia que puede producirse según la interpretación que se dé al denominado salario real. El ministro dijo que se definirá oportunamente. Un problema sobre el que el señor De la Fuente hizo especial hincapié fue el de las pensiones.

Las pensiones serán mejoradas. Respecto de los actuales pensionistas, dijo el ministro de Trabajo que la ley prevé también que sus pensiones mejoren. Se aumentarán progresivamente y el incremento será lo mayor posible, con arreglo a las posibilidades económicas. Se han tenido muy en cuenta en los estudios realizados para elaborar la nueva ley los problemas y necesidades de los jubilados. Además, el proyecto incluye innovaciones y perfeccionamientos en materia de prestaciones sanitarias. Es de interés resaltar la manifestación del ministro de Trabajo sobre la gestación de este proyecto. "Ha salido—ha dicho—de la entraña misma del pueblo trabajador, ya que recoge peticiones y sugerencias de la Organización Sindical, de entidades gestoras de la Seguridad Social y del Congreso del mutualismo laboral.

Hay un matiz que igualmente merece subrayarse. La aplicación de mayores aportaciones por parte del Estado y también de las reservas de la propia Seguridad Social representarán unos incrementos de verdadera importancia. Es, desde luego, uno de los puntos básicos, entre los que integran este proyecto de ley, el de las pensiones. Para determinar su cuantía, y como regla general, se establece que la cuantía se fijará aplicando el porcentaje que corresponda en función de las bases de cotización, constituidas por las remuneraciones reales. Tienen un gran interés asimismo los preceptos y normas que se llevan al nuevo texto legal para atender los casos de beneficiarios que hasta ahora no estaban comprendidos en los amparados por la legislación vigente.

Se amplía la aplicación de lo preceptuado para las viudas, reconociendo el derecho a la pensión a todas ellas, sea la que sea su edad y capacidad laboral. Para los casos de invalidez total permanente se señala una pensión vitalicia, cualquiera que sea la edad del que haya de disfrutarla y sin perjuicio de otras prestaciones que ya perciba o a que tenga derecho. Algunas cláusulas complementarias refiérense a la aplicación de beneficios y a prestaciones económicas que son aplicación de lo legislado para la protección a la familia. Se incrementarán asimismo las prestaciones económicas del subsidio de desempleo.

Se vigorizan las medidas que ya se hallan en vigor para impedir y corregir las normas de higiene y seguridad en el trabajo. En resumen: es innegable que España ocupa actualmente un lugar adelantado entre las naciones que más se han destacado por su legislación social y concretamente en cuanto se refiere a la seguridad del trabajador.

La ley de Bases de la Seguridad Social representó, al promulgarse, un paso decisivo en la obra social del régimen. El noble afán de revisarla con el propósito de modernizarla confirma una trayectoria que define toda una política y patentiza unas preocupaciones que han cambiado fundamentalmente la situación y, con ella, las perspectivas de un futuro mejor, encuadrado en las normas de justicia social, que ha sido ideario y fundamento del Movimiento nacional.

# EL SIGNO "MAS"

Por Carlos MARTINEZ DE CAMPOS

NO en vano el signo "más" tiene la forma de una cruz. A él acudirán no pocos hombres durante todo el tiempo que la biosfera les proporcione el aire limpio y el alimento sano que les son indispensables. Más y más querrán los hombres, aislada o colectivamente, hasta que la Tierra no disponga de la riqueza inmensa que hoy nos ofrece. Querrán gozo y confortismo, sin acordarse del destino a que se encuentran sometidos. Mas cuando agoten lo obtenible, se unirán en busca de un sistema que les asegure rendimiento en lo irrealizable; y así, ellos mismos, destruirán su propia fuente de riqueza y vida.

La unión para exigir es cosa de época remota. Las revoluciones iniciadas con la historia nos lo prueban. Revoluciones o formación de masas destinadas a revocar la autoridad vigente, no por ansia individual ni colectiva, sino por cierto instinto ahora surgido de una futura autoridad en la sombra, que se enfrenta a la instalada bajo el sol. El hombre descontento—o descontentado por sencilla propaganda—ha tratado siempre de acogerse a un mando colectivo; en los primeros tiempos, con objeto de ir en busca de una tierra más feraz; más tarde, para obtener mayor participación en los repartos; después, a fin de conseguir la libertad deseada, y por último, con el propósito de instituir asociaciones muy potentes. Pero ese mando—oculto o visible—se ha arrogado pronto un poder extraordinario. Se ha enfrentado a la autoridad oficial en cuanto se ha sentido con la fuerza suficiente para hacerlo; fuerza que ha creado ficticiamente a base del misterio inherente a su propio ocultamiento. El no saber quién manda proporciona a cada cual la pretensión de haber participado en la gestación de las ideas. De este modo el total de adeptos crece inexorablemente; y los que no creen, se ven envueltos. La masa aumenta sin dejar de estar mandada en forma tácita por individuos de otro plano, y adquiere poco a poco una fuerza superior a la que en mano tienen las auténticas autoridades.

Tal es la evolución del sindicato libre hasta que ofrece—por su cuenta y no por cuenta del Estado—ventajas siempre inagotables y crecientes. Tal es también la evolución de toda autoridad que surge en la forma antes expuesta, y a consecuencia de la cual el hombre acaba viéndose atraído por dos fuerzas contraopuestas a las que cede involuntariamente: una, tradicional, que ha sido antaño decretada, y otra que se enfrenta con el régimen reinante. Aquélla, destinada a perpetuar una vigencia que no siempre es oportuna, y estotra, que socava el organismo que mantiene lo ordenado oficialmente. La primera, que ahora crece muy despacio porque se halla en desacuerdo con la socialización en que se basa; y la segunda, cuya autoridad ficticia se fortalece asegurando que la verdadera autoridad sólo es un mito. François Schlosser, en "Realités", publica una entrevista con el doctor Gérard Mendel, que se titula rotundamente "Muerte de la autoridad"; y creo inútil, antes de exponer los principales argumentos del segundo, recordar que—en dicho artículo—sólo fallece la autoridad que manda, y esto con objeto de que solamente mande la autoridad que se halla en gestación secreta. Sobre esto, sin embargo, nada mentan los sociopsiquiatras que hablan por voz del propio Mendel, ya que éste sólo dice que la autoridad oficial es una simple mixtificación basada en desigualdad de fuerzas o sobre el principio de la existencia misteriosa de un Ser Supremo (en lo religioso), de la carisma (en cuanto concierne al poder político) o de la legitimación (cuando la costumbre impera). Que todo es ficticio, él asegura. Todo está en un plano superior; mas como quiera que ese plano se derrumba—se viene derrumbando desde hace siglos—, resulta necesario cambiar de método, buscando, a tal efecto, relaciones sociológicas entre jóvenes y viejos, entre obreros e ingenieros o entre ciudadanos y gobierno, que no estén basados en el principio de la mal llamada autoridad.

No se refiere, claro está, nuestro docto socioanalista a cómo las naciones ultrasocializantes—o comunistas (inclusive)—consiguen manejar su economía y sus finanzas, su industria y su comercio, sus investigaciones y su técnica... mediante simples relaciones entre las clases directoras y los ejecutantes; ni tampoco nos explica de qué modo se instruye a los reclutas (aunque éstos lleven recedillas para su cabellera), ni cómo Rusia ha conseguido organizar las más potentes fuerzas aéreas, navales y terrestres (aunque oficialmente quiere evitar la guerra). No nos habla de castigos, ni detalla el método seguido para que los soldados, los obreros y los estudiantes comunistas cumplan las órdenes dictadas por sus respectivos superiores, sin que unos sindicatos o unas juntas siempre opuestas al Gobierno obtengan las ventajas que de seguro ansían los que se hallan fuera del "partido" y ocultamente sean opuestos a su abusiva autoridad. En cuanto a los primeros, conozco a fondo el método seguido en todas partes. Sé que hasta en los países comunistas la vocación castrense está basada en el orgullo de alistarse en un conjunto que se halla destinado a asegurar la paz de los restantes y a mantener la integridad de la nación. Admito que los Ejércitos de China y de la Unión Soviética, de Alemania del Este y de Yugoslavia conceden tanta importancia a su "partido" como a su "patria"; mas simultáneamente estoy convencido de que esto no se opone a que todo principio de "subordinación" y "autoridad" se halle arraigado en dichas fuerzas muy intencionalmente. Basta leer "memorias" publicadas a raíz de la última Gran Guerra para estar seguro de ello. Acaso, en ciertas circunstancias, el "partido" prepondera sobre todo; pero esto sólo significa que la autoridad del mismo, siendo absoluta, permite soslayar ideas que son básicas allende. Significa, al propio tiempo, que "patria" y "régimen" integran un conjunto que difícilmente podrá quebrarse, con lo que se da el caso muy curioso de que un método que a todo trance pretendemos soslayar sea el que nos ofrece esa gran lección política.

De cuanto queda expuesto se deduce fácilmente que el presente abuso del signo "más" puede originar un "menos" muy rotundo. Quiero decir con esto que quienes quieren demostrar que la autoridad oficial es reemplazable por un método social fundado en mutuo acuerdo de las partes contratantes—jefe y subordinados—tan sólo logran conducirnos hacia una total congelación de todo lo existente. En la milicia, que siempre cito como ejemplo, la autoridad—incluso personal—será siempre indispensable. Se renueva sólo a base de una autoridad abusiva. Basta recordar los grandes motines de los tercios de Flandes. El mariscal de campo o el coronel, cuando el desorden estallaba, era sustituido por un "soldado electo", que, sobre no encontrarse en condiciones de batirse, era un tirano en toda regla y un dictador a ultranza. Todo en razón inversa a lo deseado; mas todo extraordinariamente lógico, ya que una autoridad bien conducida, en paz y en guerra, en la milicia y fuera de ella, se debe conservar con signo "más" eternamente: un signo "más" proporcionado al objetivo, pues todo abuso en la materia trae consigo una hecatombe.

**AHORRE EN ESTAS FIESTAS VENGA AHORA A LOS ALMACENES MAS BARATOS DE EUROPA Y BENEFICIESE DE NUESTRAS ENORMES VENTAJAS**

**TODO PARA LAS FIESTAS EN ALMACENES ARIAS, Y ADEMAS...**

**MILES DE JUGUETES EN NUESTRA PLANTA SOTANO**

**ALMACENES ARIAS**

**MONTERA, 29, Y SUCURSALES**

**¡ NIÑOS! Pedid a los Reyes bicicletas DAL y B. H.**



# ESPAÑA DESDE DENTRO

## VACACIONES LEGISLATIVAS FORZOSAS EN LAS CORTES

Labor inicial de la nueva Legislatura: Presupuestos Generales del Estado y ley de Financiación y perfeccionamiento de la Seguridad Social ● Una política social de conjunto coherente y eficaz ● El viaje del Príncipe de España a Ciudad Real

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

Las circunstancias han impuesto vacaciones legislativas, que comenzarán a mediados del mes pasado y durarán, probablemente, hasta finales de enero o primeros de febrero del año próximo. El Consejo Nacional del Movimiento, constituido el 25 del último octubre, aún no ha sido inaugurado con el tradicional discurso del Jefe nacional del Movimiento.

Por otra parte, no hay ni rumores políticos, tan abundantes en otras ocasiones. Los astrólogos de la política nacional han cesado en sus predicciones de crisis ministeriales y de nombramiento a alto nivel del Gobierno, acaso escarmentados a la vista de los resultados de sus últimos vaticinios con

plazo fijo. Sin embargo, ni el silencio de rumores ni el alboroto de rumores indican mucho. Pero en la época del año en que nos encontramos no son de suponer acontecimientos políticos que afecten a las esferas elevadas de la Administración.

Lo normal es la normalidad gubernamental, manifestada día a día en las actividades de cada departamento ministerial. Queda por celebrar un último Consejo de ministros, el día 17, antes de que finalice el año. El período de vacaciones navideñas hará decaer toda actividad política, como es habitual en esas fechas. Y con el nuevo año, y el balance político de este 1971 que está concluyendo, se renovarán las cábalas. ¿Será 1972 un año políticamente importante, en el que se desarrollen por completo todas las disposiciones de la ley Orgánica del Estado, aprobado por clamoroso referendo nacional en diciembre de 1966? Esta es la conjuntura política para el año próximo.

● LAS VACACIONES LEGISLATIVAS. — Las Cortes Españolas se encuentran en vacaciones legislativas forzosas. Han sido constituidas e inauguradas, pero no pueden comenzar sus tareas, ya que falta la composición de las quince Comisiones de trabajo, con sus presidentes, vicepresidentes y secretarios. Después habrán de nombrarse las ponencias respectivas para informar los proyectos de ley, que en número creciente van llegando a la Cámara y que aguardan su estudio y discusión. El tiempo, ahora no aprovechado por causas justificadas, habrá que recobrarlo después con trabajos legislativos intensivos, ya que urgen, principalmente, dos proyectos de ley: el de los Presupuestos generales del Estado para 1972 y el de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del Régimen de la Seguridad Social, que ha de estar en vigor el 1 de abril próximo. Dos proyectos de ley importantísimos, que tendrán poco tiempo para su estudio, salvo que se vaya a sesiones de mañana y tarde, y de dos Comisiones legislativas reunidas al tiempo para dictaminarlos.

Si las Cortes comienzan sus actividades legislativas a finales de enero o a primeros de febrero, como todo hace suponer, queda muy poco tiempo antes de las vacaciones de Semana Santa, que coincidirán con la última semana del mes de marzo. Por ello se prevén sesiones continuadas e intensas nada más comenzar los trabajos legislativos el año próximo.

Pudo haberse evitado este alto en los trabajos legislativos prorrogando la pasada hasta primeros de año, porque el hacer coincidir la legislatura con los dos meses últimos del año origina estos parones, que pueden evitarse. Se volverán a producir en la legislatura próxima, dentro de cuatro años, en que coincidirá otra vez la urgencia de aprobar los Presupuestos generales del Estado y, es de suponer, el estudio del IV Plan de Desarrollo Económico y Social. La situación legislativa actual ha obligado a prorrogar los actuales Presupuestos generales del Estado por doceavos partes.

La primera legislatura de las Cortes se inauguró en el mes de marzo de 1943; las cinco siguientes, en el mes de mayo; la séptima y la octava, en los meses de junio y julio, respectivamente; la novena legislatura, que había de terminar en julio de 1967, fue prorrogada, por estar estudiando las Cortes en esa fecha proyectos de ley de desarrollo de la ley Orgánica del Estado y haber, a continuación del verano, elecciones. No hubo otra razón por sí misma justificada. Pero esa prórroga hasta noviembre hizo que la nueva legislatura comenzase sus trabajos a primeros de febrero del año siguiente, y los Presupuestos generales del Estado no pudieron apro-

barse hasta el mes de abril. Se dio, como ahora, la misma paralización legislativa, que motivó después prisas y reuniones de varias Comisiones de trabajo al mismo tiempo. Igual que está sucediendo ahora. El retorno a la inauguración de la legislatura de las Cortes a primeros de verano es más conveniente.

● LA MEJORA DE LA SEGURIDAD SOCIAL. — El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha explicado el enorme avance que significa el proyecto de ley de financiación y perfeccionamiento del Régimen de la Seguridad Social. El proyecto de ley ya se encuentra en las Cortes, en período de enmiendas, y ha de ser aprobado antes del 1 de abril próximo. ¿Razones? El 1 de abril ha de modificarse el salario mínimo interprofesional y, como consecuencia de ello, se revisan las cotizaciones de la Seguridad Social. El nuevo proyecto de ley señala el establecimiento de un nuevo criterio para la determinación de las bases de cotizaciones de la Seguridad Social. De no estar aprobado el proyecto de ley el 1 de abril, habrá que continuar, hasta aprobado el proyecto, con la actual tarifa de cotización de la Seguridad Social, que es, precisamente, la que el ministro quiere modificar. He aquí un proyecto de ley que exigirá intensa actividad legislativa para su pronto dictamen.

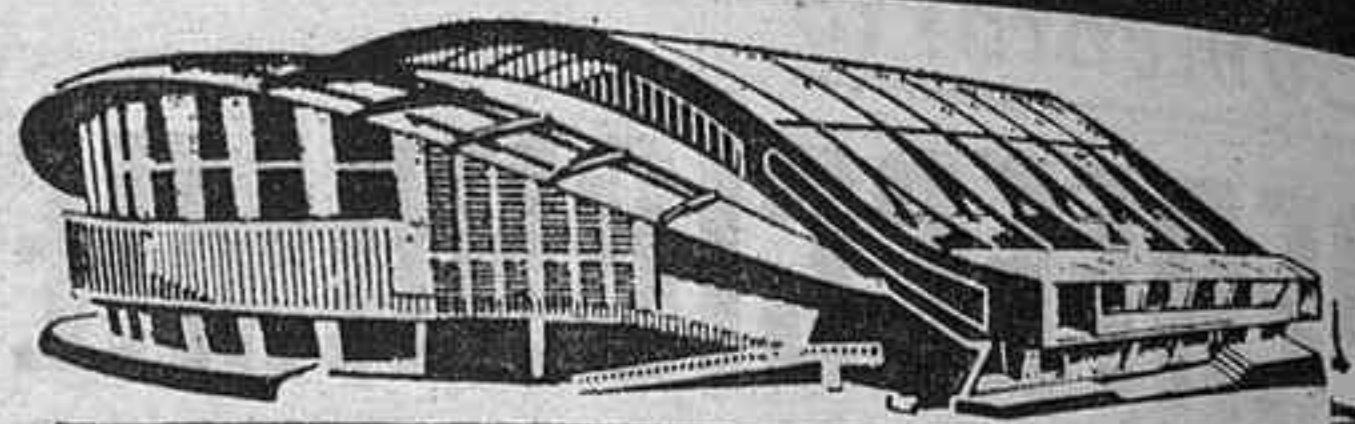
Tres son los objetivos principales del proyecto de ley: cotizaciones sobre bases más realistas y justas; mejora de las prestaciones sustitutivas del salario: pensiones, desempleo e incapacidad laboral y transitoria, y subsanar algunas lagunas que se venían apreciando en la protección de ciertas contingencias o en la situación de algunos beneficiarios. Puede añadirse un cuarto objetivo: conseguir los anteriores de forma gradual y progresiva para no trastornar el desarrollo económico y la vida de las empresas.

El ministro ha explicado el alcance del concepto "salario real". Tiene ya un punto de referencia, aunque se definirá y precisará reglamentariamente: será el salario que sirve de base para la cotización por accidentes. El ministro de Trabajo señaló también que los tipos de cotización van a ser sensiblemente rebajados, pues al ampliar las bases hay que variar los tipos.

Desde que don Licinio de la Fuente y de la Fuente llegó en octubre del año 1969 al Ministerio de Trabajo, dejó bien claro que venía a comprometerse con el pueblo de manera leal, y señaló tres compromisos que está cumpliendo: política de empleo y relaciones laborales, política de Seguridad Social y política de promoción social, todo ello dentro de una política social de conjunto coherente y eficaz. Y un compromiso más sosegado y de futuro no tan inmediato, pero sí urgente: política de empresa. Don Licinio de la Fuente ha puesto en ejecución sus promesas sociales, y puede presentar en sus dos años de ministro un positivo balance de acciones eficaces. Es un político con generosa visión social de la hora de España. Ahí están, sobre el cuerpo vivo de nuestra sociedad, los logros de su actividad ministerial.

● EL VIAJE DEL PRINCIPE DE ESPAÑA A CIUDAD REAL. El Príncipe de España, acompañado por el ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, irá hoy a tierras manchegas de Almadén y de Ciudad Real. Es otro contacto directo más con la realidad española; es un servicio más al país; es comprometerse, como viene haciendo, con el pueblo y con los problemas vivos de ese pueblo. El pueblo español, y lo demuestran los continuos viajes del Príncipe de España a las provincias españolas, se está familiarizando con Su Alteza Real.

El Príncipe está recorriendo las provincias españolas para conocer sus realidades y sus aspiraciones. En Las Hurdes dijo en el mes de junio pasado que "para hacer de España una nación cada día más grande y con mayor nivel de vida social y económico, lo tienen que tener todas nuestras provincias y también nuestras comarcas y pueblos". El Príncipe de España, y se comprobará con el viaje que hoy inicia a tierras de La Mancha, se va enlazando día a día en el pueblo español.



### PALACIO DE DEPORTES

EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO SE DA CITA EN MADRID SOBRE LA MAYOR PISTA OLIMPICA DE EUROPA



1971-72

### 30 CIRCOS PARTICIPANTES

- Circo Ringling U. S. A.
- Circo Smart Inglaterra
- Circo d'Hiver Francia
- Circo Magyar Hungría
- Circo Sofia Bulgaria
- Circo Coliseu Portugal
- Circo Marroquí Rabat
- Circo Vivi Dinamarca
- Circo Benewels Suecia
- Circo Wilke South Africa
- Circo París de Francia
- Circo Heros Alemania
- Circo Rumano de Rumanía
- Circo Montreal Canadá
- Circo Price España
- Circo Krone Alemania
- Circo Togni Italia
- Circo Atayde México
- Circo Praga Checoslovaquia
- Circo Viena Austria
- Circo Royal Bélgica
- Circo Boltini Holanda
- Circo Knie Suiza
- Circo Tivoli Noruega
- Circo Mills Inglaterra
- Circo Casartelli Turquia
- Circo Varsovia Polonia
- Circo Amar Francia
- Circo Williams Austria
- Circo Americano

### 250 ARTISTAS UNIVERSALES

LOS MEJORES TRAPECISTAS DEL MUNDO. LOS SENSACIONALES GRUPOS DE FIERAS. EL SALTO A LA PISCINA EN LLAMAS. LOS SALTADORES ACUÁTICOS. EL HOMBRE DEL FAROL. LA CABELLERA MAS FUERTE DEL MUNDO. LA INCREIBLE TROUPE MAGYAR. LOS 20 SALTADORES DEL DESIERTO. LOS FENOMENALES BARRISTAS DE MEXICO. LAS SORPRENDENTES FOCAS DEL POLO NOROCCIDENTAL. EL HUMORISTICO PARTIDO DE FUTBOL CANINO. LOS PAYASOS RUDY LLATAS, TROFEO GROCK. LAS EQUILIBRISTAS SOBRE BOLAS. LOS ESCALERISTAS POLACOS. LOS GRANDES DESFILES. LA PARADA DE LA NAVIDAD CON LOS REYES MAGOS... Y MUCHAS OTRAS CURIOSAS NOVEDADES



EN EL AMBITO CULTURAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Inauguración 25 diciembre, a las 6,30 tarde y 10,45 noche

DIAS FESTIVOS, A LAS 4,15 y 7,15 TARDE

LOS DEMAS DIAS, A LAS 6,30 TARDE

¡ATENCIÓN A LA GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA DE FIN DE AÑO! DIA 31, A LAS 10,45 NOCHE Obsequio de las doce uvas, champagne y cotillón

¡LA GRAN PARADA DE LAS NACIONES!

### DIAZ-AMBRONA SIGUE IGUAL

Continúa estacionario el estado de salud del ex ministro de Agricultura Adolfo Díaz-Ambrona, según informan esta madrugada en el Hospital Clínico, donde el enfermo se encuentra internado.

### Ciudad Real-París en coche de pedales

CIUDAD REAL, 12. (Cifra.) — Un grupo de ocho jóvenes pretenden hacer el trayecto Ciudad Real-París en un coche movido por pedales que ellos mismos han construido. Los 1.500 kilómetros que separan Ciudad Real de la capital francesa serán cubiertos en etapas de cien kilómetros cada una, y la salida la tienen prevista para el próximo día 19. En un acto celebrado esta mañana en el hogar Santo Tomás de Villanueva, que dirigen los Salesianos, ha sido presentado y bendecido el coche, muy parecido al antiguo Ford-8. El grupo de jóvenes se denomina Los Quijotes de Europa.

### Andrés Segovia visita su pueblo natal

LINARES, 12. (Cifra.) — El famoso concertista Andrés Segovia estuvo hoy en Linares, su tierra natal, visitando distintos lugares, entre ellos el Colegio de Niños Subnormales, el Museo Arqueológico Municipal y el santuario Virgen de Linares. En la primera hora de la tarde se reunió con íntimos y paisanos en una comida de hermandad. Ayer estuvo en Villacarrillo, donde se le rindieron actos de homenaje, entre ellos una placa conmemorativa en la casa donde pasó

**CAFE DE CHINITAS**  
Restaurante-Tablao Flamenco

**Navidad Flamenca**

CON  
**LA CHUNGA**  
**MARIA VARGAS**  
**CARMEN CASARRUBIOS**  
**SERRANITO**  
**CUQUI FIERRO**

y EL CUADRO FLAMENCO

Dirección artística: TOMAS DE MADRID

Torija, 7

Reserva de mesas:  
248 51 35  
247 50 11

CIENCIA Y TECNOLOGIA EN LA LUCHA CONTRA EL CRIMEN

# Comisario electrónico, huellas vocales y fotografía sociológica de rasgos comunes

- Huellas dactilares archivadas en cinta magnetofónica y teleproceso para la identificación de sospechosos
- El laser, la automática y el análisis por activación neutrónica, contra los delincuentes

Por Manuel CALVO HERNANDO

Organizada por el Consejo de Europa, acaba de celebrarse en Estrasburgo la IX Conferencia de Directores de Institutos de Criminología, con el fin de desarrollar una nueva definición del crimen adaptada a las condiciones de la sociedad moderna. Esta dispone de la ayuda científica y tecnológica, para la lucha contra el delito, en unas medidas difíciles de imaginar hace pocos años y que comprenden la fotografía, el cine, la televisión, los ordenadores electrónicos, las telecomunicaciones, el laser y los más perfeccionados y refinados sistemas de análisis; entre ellos el que se realiza por activación neutrónica y que en España ha utilizado el doctor Travesi para sus análisis de muestras lunares. Por otra parte, ha concluido en Madrid el primer curso sobre Técnicas Analíticas Instrumentales de Aplicación en Criminalística.

**LAS HUELLAS DACTILARES**  
El sistema tradicional de las huellas dactilares ha experimentado en los últimos años grandes transformaciones, desde que el italiano Malpighi estudió, en 1836, la anatomía de los surcos de las palmas de la mano. El primer tratado sistemático de las huellas digitales figura en un libro de Purkinje, de 1823. Todas las investigaciones realizadas en los últimos setenta años en este campo demuestran que las huellas dactilares no se modifican en la vida de una persona. Es imposible alterarlas voluntariamente, y otra ventaja de estas huellas para la identificación reside en su infinita variedad y en su facilidad de impresión y clasificación.

Hace pocos años, la Policía de Glasgow desarrolló una nueva técnica para utilizar los rayos X con el fin de ver huellas difíciles, y la Policía de Wiesbaden, en la República Federal de Alemania, experimenta actualmente un nuevo sistema destinado a acelerar al máximo el registro y la consulta de huellas dactilares mediante la utilización de una computadora electrónica. Este sistema permite el registro en una cinta magnetofónica del archivo de huellas: hasta ahora se han grabado 90.000. La mayor parte de las organizaciones policíacas del mundo disponen hoy de amplios archivos dactiloscópicos que contienen cientos de miles de huellas y de datos sobre personas. Pero los análisis sistemáticos y comparativos de estos preciosos materiales son sumamente limitados y a veces imposibles de efectuar por los métodos convencionales.

**Fernández de la Mora da a conocer el plan de accesos a Asturias**  
Las inversiones alcanzan 12.000 millones de pesetas

En un breve, concreto y bello comentario que sirve de prólogo al folleto editado por la Dirección General de Carreteras para presentar el plan de infraestructura viaria y de accesos a Asturias, el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, explica la importancia de esta gigantesca obra, remontándose a Jovellanos, que fue el "adelantado en la solución de este desafío orográfico".

**SOLUCION GLOBAL**  
Según la explicación del ministro, el plan de infraestructura viaria y de accesos a Asturias, sometido a Comisión Delegada de Asuntos Económicos el 6 de julio de 1971, intenta una solución sistemática y global. Por eso contempla tres aspectos. En primer lugar, el acceso oriental (desdoblado en un ramal a Oviedo y otro a Avilés), el occidental (también desdoblado en dos ramales, uno a Oviedo y otro a Gijón) y el meridional por Pajares, sin perjuicio de la nueva vía que, en régimen de concesión, atravesará los valles del Esla y del Luna. En segundo lugar, los 130 kilómetros de enlaces interiores, cincuenta de los cuales serán de nuevo trazado, entre los

dos convencionales. El proceso electrónico de datos abre muchas posibilidades a esta utilización, y la Policía de Zurich está desarrollando un sistema para la programación de casi dos millones de fórmulas diferentes en un ordenador. Según el modelo, el tipo y el número de trazos de las muestras se pueden presentar muchos miles de fórmulas cuando se compara un indicio con un millón de huellas dactilares. Pero también es posible que la fórmula buscada corresponda solamente a unas pocas personas o incluso a un solo dedo. Con la rápida y segura eliminación de las que no coinciden, el nuevo sistema presta una gran ayuda al técnico en su trabajo.

**POLICIA AUTOMATICA**  
Sin embargo, la utilización de los ordenadores electrónicos no queda limitada al análisis comparativo de las huellas dactilares. Gracias a los progresos realizados por las técnicas de diálogo entre el hombre y la máquina, el ordenador electrónico puede constituir una ayuda muy valiosa para la Policía al poner a su disposición—e incluso permitirles—visualizarlas inmediatamente—un gran número de informaciones sobre descripciones de delitos, autor o autores y objetos asociados al crimen. Un nuevo terminal de IBM permite la utilización a distancia, y en tiempo real, de las informaciones contenidas en el fichero.

La Policía de Munich descubre ya criminales con la ayuda de estas fichas perforadas con las que se alimentan las computadoras electrónicas. En una ocasión, un ladrón abrió una caja de caudales y se dejó en ella su tarjeta de visita: unas migajas de tabaco de mascar. Este simple indicio bastó para que el ordenador electrónico procurase una orientación definitiva a la Policía. En las 40.000 fichas de identificación del archivo policial muniqués se indican, además de los datos habituales, las manías, inclinaciones o costumbres singulares de los "clientes". Cuando se señaló al superdetective automático la frase "tabaco de mascar", la máquina seleccionó sólo dos de las fichas que le fueron presentadas.

Otra vez, el dato utilizado para la máquina fue la preferencia del ladrón por las camisas rayadas, y en otro caso la vanidad femenina costó algunos años de cárcel a una ladrona que, en vez de gafas, usó lentes de contacto.

**DOCE MIL MILLONES DE PESETAS**  
En conjunto—dice el señor Fernández de la Mora—, el plan supone una inversión de 12.000 millones de pesetas actuales, de los cuales se encuentran adjudicados a finales de 1971 unos cinco mil. Las prioridades se han establecido en función de las necesidades y de las disponibilidades presupuestarias.

Este plan se complementa con las mejoras ferroviarias y con las trascendentales acciones emprendidas en los puertos de Gijón y Avilés. Asturias—concluye el señor Fernández de la Mora—estaba atenazada por sus antiguas vías de comunicación; las nuevas potenciarán su pujante desarrollo. El sueño jovellanista y los de tantos españoles egregios lo está realizando Franco. La más espectacular gloria del Estado del 18 de julio está en cumplir, en sólo tres decenios, proyectos seculares y, concretamente, hacer, en tan corto plazo, la mayor parte de la infraestructura de nuestro país.

En cuanto a la televisión, son bien conocidos los programas en los que los espectadores ayudan a los servicios de orden público en la identificación de personas buscadas por la Policía o reclamadas por la justicia. Las cámaras de televisión se utilizan también, en circuito cerrado, contra saltadores de bancos y descuidados de grandes almacenes. Las telecomunicaciones prestan también servicios inapreciables, especialmente con el radiotelefono y las emisoras de radio. También las técnicas del teleproceso permitirán un uso colectivo de los archivos criminales de un país o de un grupo de países. La Policía británica utiliza un sistema de control que ofrece una información visual e instantánea sobre la situación de los 300 vehículos con que cuenta. Por procedimiento telefónico es posible ya transmitir fotos y huellas dactilares de personas sospechosas para su identificación.

**ESTUDIOS SOBRE FISONOMIA**  
Por otra parte, los estudios sobre fisonomía ofrecen perspectivas interesantes, aún en fase de experimentación. Uno de estos sistemas es el método llamado de fotografía tipológica, que consiste en copiar el mayor número posible de retratos en el mismo papel fotográfico. Así, todos los rasgos comunes aparecen acentuados y los rasgos esporádicos desaparecen. Al final, se obtiene un tipo básico del grupo, siempre que las personas hayan sido elegidas según un criterio sociológico.

Otro aspecto curioso, y que se encuentra en vía experimental, es la utilización de las huellas vocales, cuando un magnetofono está conectado al teléfono y registra una voz. Los científicos creen que nadie es capaz de desfigurar su voz de tal modo que no se le pueda reconocer, y esto es sumamente importante, especialmente en los casos de amenazas o chantajes por teléfono.

**GRAVE EXPLOSION EN UN TUNEL DEL LAGO HURON**



Una explosión de una conducción de gas natural en un túnel en el lago Huron (Michigan) ocasionó la muerte de diecisiete personas. Otras siete resultaron heridas. En total eran treinta y tres las que se hallaban trabajando en el túnel cuando se produjo la explosión. En la foto, miembros de la brigada de rescate auxiliar a los heridos. (Telefoto Cifra Gráfica.)

nes en superficies duras. Los espectrómetros pueden indicar los distintos elementos de que se compone una muestra. En España, y aunque no con objetivo policíaco, sino fiscal y de protección comercial e industrial, el Laboratorio Central de Aduanas utiliza las más modernas técnicas basadas en los análisis espectroquímicos, rayos X, resonancia magnética, etc.

La energía nuclear también se alista en esta lucha mediante los análisis por activación neutrónica, especialmente útiles para descubrir y medir el arsénico en muestras de tejido humano. Como saben muy bien los lectores de novelas policíacas, el arsénico va a parar finalmente al cabello humano. El estudio de los grupos sanguíneos puede conducir también a resultados importantes. Y, asimismo, la biología y la bioquímica. Por primera vez, en 1968, un tribunal de la República Federal de Alemania aceptó la petición del abogado de la defensa para que se investigaran posibles anomalías en los factores hereditarios de un criminal sexual.

Por último, el laser, de perspectivas tan fabulosas en la industria, la medicina y las telecomunicaciones, va a ser utilizado para el estudio de las alteraciones de materiales. La holografía puede indicar detalles tan increíbles como la velocidad de recuperación de las moléculas de un trozo de madera que ha sido pisado, aunque la opresión resulta invisible para el ojo humano.

## GUIA DEL LECTOR

- ACTOS PARA HOY**
- A LAS 12:30:**  
Ambulatorio Hermanos Aznar (Modesto Lafuente, 21). Doctor López Calderón: "Cáncer de esófago".
- A LAS 16:45:**  
Ciclo Politeia (Villanueva, 11). Don José Luis Aranguren: "El calvinismo como religión y como nueva moral del hombre occidental".
- A LAS 17:**  
Arte y Cultura (Alcalá, 69). Don José Luis Alonso-Misol: "Goya".
- A LAS 19:30:**  
Instituto Francés (Marqués de la

**Ensenada, 10). Cuarteto Renacimiento: Concerto.**  
—Galería Selquer (Santa Catalina, 3). Inauguración de la muestra de obra gráfica de Childe, Sonia Delaunay, Fromanger, Masson, Matta, Nicky de St. Phalle, Rauschenberg y Tapies.  
—Galería Círculo 2 (Manuel Silveira, 2). Inauguración de la exposición de esculturas de Angela.  
—Academia de Jurisprudencia y Legislación (Marqués de Cubas, 13). Don José María Cordero Torres: "La abogacía vista desde la magistratura"; don Alfonso García Valderrama: "La abogacía vista desde la cátedra"; don José Luis del Valle Iturriaga cerrará el acto.

**A LAS 20:**  
Colegio Mayor San Pablo (Ciudad Universitaria). Don Angel González Núñez: "Una literatura" (dentro del curso "¿Qué es la Biblia?").  
—Instituto de la Familia (Serrano, 199). Don Manuel Ballesteros Galbouis: "Lepanto, defensa de la cristiandad".

**A LAS 20:30:**  
Sociedad de Estudios y Publicaciones (plaza del Rey, 1). Don Emilio García Gómez: "Los problemas del endecasílabo".  
—Club Internacional de Prensa (Pinar, 5). Apertura de la exposición de pintura de Eduardo de Agüero.

**Secuestro de la revista "Destino"**  
BARCELONA, 12. (Cifra).—Hoy la Policía ha procedido a retirar de los quioscos y librerías de la ciudad condal el último número de la revista "Destino", a petición del fiscal especial del departamento de Prensa e Imprenta, por considerar que publica un artículo que infringe la vigente ley de Prensa. "Destino" salió a la venta el pasado sábado 11 de diciembre.

**Carta de unos niños "a los que mandan donde hay guerra"**  
Ha sido cursada a sus destinatarios  
GRANADA, 12. (Cifra).—El periódico "Ideal" publica hoy en su primera página una breve carta de 28 niños de las escuelas del Avemaría, de Arjona (Jaén), cuyas edades oscilan entre los seis y siete años, y que ha sido enviada al diario granadino con el siguiente destino: "A los que mandan en donde hay guerra".

El texto es el siguiente:  
"Queridos señores: Les pedimos que se termine la guerra porque los niños no pueden salir a jugar, no pueden vivir tranquilos ni estudiar porque se rompen las escuelas. Si salen a la calle los pueden matar y las madres lloran. También se destruyen las casas, y los niños pasan mucho frío. Nosotros todas las noches le pedimos a Dios que se terminen las guerras. Queremos que los niños estén alegres para la Navidad. Esperamos que ustedes manden que se acaben y todos puedan quererse y ser amigos. Muchos besos para los niños que están sufriendo. Adiós."  
"Ideal" ha cursado copias de la carta a la primer ministro de la Unión India, al Presidente del Pakistán, a la primer ministro de Israel, al Presidente de Egipto, al Rey de Jordania, a los Presidentes de la República del Vietnam del Sur y del Norte, a la Reina de Inglaterra y al secretario general de las Naciones Unidas.

Estatuas que se dirá "de Salzillo"

# EN EL PALACIO REAL, POR FIN

No es aceptable la titulación de neogoticismo a estilos arquitectónicos que vieron la luz en el siglo pasado con reminiscencia sugerencia del gótico propio y medieval. Aconteció con lo gaudiano y otras estructuras formales, a las que llegó una imprecisa adecuación de los perfiles europeos de catedrales y lonjas. Más bien nos ha parecido neogótico y, en general neocarte, el que, desplazado de la época propia que le da existencia y florecimiento, germina de nuevo en cualquier otro tiempo con matices incluso primigenios. En este sentido hemos considerado neogótica la puerta del hospital de la Latina, hoy ante la Escuela de Arquitectura, en la Ciudad Universitaria, ya que, aun de época inmediatamente posterior a las últimas y desbordantes fecundidades del ojival, había sobrepasado la interposición inicial del estilo llamado "isabel"—no isabelino, discriminadamente—, que pueda considerarse otro neogótico.

Esta consideración nos sugiere el estilo y la actualidad de las estatuas regias y de inferiores dignidades, famosas en el ir y venir histórico y popular de dos siglos de la villa, hispanografía ancestral de escolares regustos, que comienzan en Azañón y terminan en dinastías borbónicas, siempre con memoria de gestas, gentes y recuerdo vital; de niños, los juegos; de mayores, los paseos, y así, burla burlando, con juegos y paseos, en generalizadora versión, la emoción, las realidades..., la existencia de cada uno, en el Madrid ancho. Lo cierto es que las estatuas, claras en la noche, indiferentes en el día, vuelven a su primitivo destino envueltas en todo menos en retornado anacronismo, porque van a cumplir una misión artística, ornamental y representativa, más allá de las dimensiones de sus pedestales y de la prosopopeya de sus barrocos y pesados mantos y romas armas. Es la última consecuencia del decreto de un ministro de Hacienda que se llamó Laureano Figuerola, por el que en noviembre de 1868 el parque del Buen Retiro dejó de ser patrimonio real y nacional para convertirse en municipal, incluso "muebles, cosas u objetos que, por estar adheridos al suelo, formen un todo con él", y muchas de esas estatuas

estaban allí dentro, más de las que hemos visto después en el paseo de las Estatuas. A éstas sumamos las de la plaza de Oriente, que engrosan también el municipio patrimonio cuando el recinto integra, asimismo, la villa, y, en fin, las abundantes efigies, 111 en total, se nos di-



Rey, o centinela, supervisor del tráfago vital madrileño.

ce, que vemos por todo Madrid, lo mismo ante el neo-herreriano, bloquístico y soberbio, Ministerio del Aire, que en los recortados jardines del arquitecto Sabatini, cerca del riberaño Puente de Toledo; escoltando el Museo del Ejército—¡qué escándalo es éste, reyes en prestación de servicio de guardia!—, pero es que guardan el inmarchito honor de lo más caro de España. No hay que rasgarse las vestiduras. Están allí

bien las testas coronadas, aun graníticas y toscas, y las espadas de gruesa labra. Pero también las hay en Aranjuez, y hasta en El Ferrol del Caudillo, pasando por Burgos o por Logroño, y en el Toledo siempre imperial, neopericial lo ha sido muchas veces, y en el silencioso Paular, monacal casi todo y ahora muy turístico.

Son neoclásicas las estatuas que por decisión nunca suficientemente encomiada del Patrimonio Nacional van a completarse, perfilar la mole de ese estilo de hastiales rigurosos, neodóricos columnarios y gráciles balaustradas, geometría y magia, dimensión y vuelo, cumbre inmobiliaria de la España y el Madrid, que crece desde Felipe V hasta Carlos III, y ahora será más real y creciente con la adición de las pétreas figuras. Porque éstas nunca debieron bajar de sus plintos del Alcázar sin el permiso de Jovara, Sachetti, Sabatini o Ventura Rodríguez, y en los informes o dictámenes acerca del Palacio Real, de Oriente, o de Madrid, no aparece clara ninguna diligencia al respecto.

Lo cierto es que los neoclásicos propósitos estructurales de esas afamadas estatuas nos parecen neobarrocos, por las mismas razones que antes aducíamos y, en relación con ellas, no sólo de época, sino de modo, porque el giro y posición de esas figuras, el agitado trazo de cabelleras y vestiduras y el rizado de las composiciones auxiliares de su esquema, recortarán siempre una silueta barroca, animadora y conceptuosa sobre las rectangularidades y simetrías de la maravillosa morada monárquica. Porque fue Salzillo uno de los que prestó nombre al taller ejecutor. También lo fueron Carmona y Carnicero; pero del gran Salzillo del siglo anterior lucen casi todas un frunce de estilístico desenfado, sin desdoro de su pesantez, acreditada por las grúas que las han izado sobre los pacienzudos basamentos que las han esperado secularmente y que ahora respiran satisfechos, porque cumplen su misión. También es verdad que corresponden a la época más industrializada de los talleres que se denominaron de Salzillo, pero más lo es la que hoy vivimos.

E. BORRAS VIDAOLA

## CRONICA DE ARTE

# Exposiciones de Hernández-Mompó y Alfonso Abelenda

Constantino Grandío, ganador de la I Bienal de Marbella  
Por J. R. ALFARO

Si la aprehensión mental de las formas precede a la visión, la lectura de la obra, en lugar de limitar al artista a organizar signos sensibles que se refieran a un alfabeto restrictivo y convencional, le permite sensibilizar la materia e imprimirla una fuerza espiritual. Y está en nosotros el emocionarnos al margen del reconocimiento inmediato del objeto. El gran mérito de Hernández-Mompó es el no disociar los medios del fin que se ha propuesto. Jamás se impone tampoco la intercambiabilidad artificial del material y de la forma, porque hay una elegancia en la técnica y en la cualidad de la inspiración.

Todo, como la noción del tiempo, dentro de una jornada, está hecho de instantes plenos, en que toda adherencia vital parece suspendida, y la noción de espacio se presenta también con una aparente coherencia.

Como un fluido que corre por una pendiente, la obra de Hernández-Mompó no se ha detenido jamás, como nos lo demuestra este conjunto de dibujos y pinturas sobre papel que nos ofrece en estos momentos. Se da en él una evolución permanente, en que el artista cambia de escritura y tienta la difícil aventura de transcribir todas esas sensaciones que a veces no es posible expresar con las palabras.

Desde un principio, la pintura de Hernández-Mompó anhela repetir el mismo gesto, como una respiración parecida a la de la mis vida; por eso su obra ha evolucionado siguiendo un cambio de ritmo. Hernández-Mompó ha diluido esa relación con la realidad que va más allá de la apariencia de las cosas, para penetrar en lo más profundo de ellas mismas, y tratar de figurar lo que el artista podría denominar el espacio de lo interno.

Hernández-Mompó responde aquí a las potencialidades de los signos y de las manchas y proyecta su pintura en los fantasmas de su imaginación hasta lo infinito. Con un trazo o una pequeña mancha, recoge aquello que resulta imperceptible para el ojo, para resurgir en nuevas apariencias. Es como un torrente continuo donde existe una humanidad incierta y gesticulante. Hernández-Mompó encuentra todo su esplendor plástico del movimiento y de los sutiles juegos de las luces y de las sombras. Todas sus maneras representan el microcosmos de lo cotidiano del hombre, en que el pintor trata de registrar las oscilaciones de la vida como si se tratara de un sismógrafo.

### ALFONSO ABELENDA

En la juventud existe un desprecio por todos los convencionalismos establecidos por la sociedad y un deseo de destrucción de las viejas estructuras, a veces sin pensar en el establecimiento de unas nuevas. Pero, naturalmente, esta postura de rebeldía está en el espíritu de la juventud y es algo necesario y respetable.

La obra de Alfonso Abelenda pertenece al humor de una realidad transfigurada, en que cada obra nos introduce más profundamente en un sueño inquieto de formas, que no llegan a liberarse de su huella humana. El arte de Abelenda, sobre todo aquel que se aparta de toda intención decorativa, es como una tensión permanente para escapar a unos límites y, sobre todo, para fijar una imaginaria de su subconsciente. El mundo de Abelenda pertenece a lo fantástico, aunque aquí las etiquetas importen poco. Resulta indiscutible que la obsesión tranquila de un erotismo silencioso, en que las palabras pudor e impudor pierden su sentido, pertenecen a un sistema de sugerencias que utilizan los pintores surrealistas. Abelenda, en algunos momentos, entra dentro de este sistema.

Pero, inevitablemente, en la obra de Abelenda existe una impregnación de humor, pero el humor de sus personajes está visto con ese ojo lleno de asombro de las aventuras envueltas en un cierto onirismo. O, más exactamente, de un denominador común que alcanza a toda la obra de este artista: la poesía, una poesía hecha de ironías y ternuras.

### BIENAL DE MARBELLA

La I Bienal de Marbella ha tenido como tema "La Venus del

espejo", como manifestación con un objetivo muy definido: el desnudo en el arte es mucho más que un género, porque es el mito de una síntesis perceptible llevada al infinito. Se trata de conciliar lo irreconciliable. En el corazón de esta contradicción orgánica de lo humano, el arte ha aparecido en todos los tiempos como el cómplice involuntario del orden social. Idealizando la representación de la belleza casta y pura, el arte ha deseado privar al erotismo de su justificación moral.

Una historia del desnudo en la pintura podría reflejar en cada época los sobresaltos individuales de la conciencia creadora y su incesante rebelión contra una estética de la moral. La desnudez y el erotismo abordan también otros caminos que no son los de la pintura. La historia del traje se identifica cada vez más con la liberación del cuerpo humano, en el sentido de la objetivación.

La desintegración del desnudo en la pintura ha aparecido últimamente como la expresión erótica de ese suplemento de alma, al que tienden los numerosos intentos actuales en los diversos sectores del arte experimental, intentos que tienen en común el recurso sistemático de los procedimientos de aparición de un nuevo lenguaje, de la forma o del sonido. El desnudo contemporáneo, anónimo y universal, ha desarrollado el erotismo de un trozo de carne.

En esta bienal consagrada a interpretar "La Venus del espejo" han concurrido un gran número de nuestros mejores artistas. La exposición valdría la pena que fuera dada a conocer en Madrid. El ganador de la Bienal ha sido Constantino Grandío, y los dos accésits han correspondido a Agustín de Celis y Alberto Duce.

## ARTE EXPOSICIONES

*borsa*  
Génova, 11

JAVIER CLAVO  
(Diciembre)

### GALERIA

*Kreiser*  
Madrid-Marbella

MARGARITA SUAREZ-CARREÑO  
SERRANO, 19  
Teléfono 226 05 43

### GALERIA

IOLAS - VELASCO  
Zurbano, 88  
Tel. 253 16 56

### EXPOSICION DEL LIBRO

"OPERA"  
JOSE HERNANDEZ  
ANGEL GONZALEZ  
Seis fotografías originales  
Dos poemas

# ¡¡ DINERO !!

Para su inmediata colocación en hipotecas inmobiliarias en Madrid tenemos diversas cantidades, algunas de cierta importancia, rapidísima tramitación. Estando bien las escrituras. ¡COMPRUEBENLO!

EXCLUSIVAS RAMIRO — Goya, núm. 58, 1.º

# DESCUENTO LETRAS

Teléfono 269 17 14  
Señor ROBLES

Lo mejor para el hielo, Las Cadenas...



Para subir los puertos en invierno...

Para beber, también ¡siempre!

Las Cadenas ayudan y reconfortan.

**ANIS LAS CADENAS**  
De finísimo paladar

**LA CANTINA SPAGHETTIS**  
JARDINES, 3, planta baja

# Cruzada contra el ruido

- En Nueva York, una de las ciudades más ruidosas del mundo una minoría silenciosa, los Citizens for a quieter city luchan sin cuartel contra la contaminación acústica.
- Los científicos consideran que el límite acústico tolerable por el organismo humano son 90 decibelios, pero una melodía «pop» produce más de 110.

Por Giuliano ZINCONE

(Copyright Fiel-Servicios Especiales de Efe-«Corriere della Sera»)

En estos días una minoría silenciosa ha organizado la primera marcha de protesta contra el ruido de la ciudad de Nueva York: pancartas, consignas y notas en los periódicos son las armas con las que lucha contra el peligro de la "contaminación acústica", uno de los muchos venenos que segrega la moderna civilización urbana. La lucha de este grupo silencioso y rebelde (Citizens for a quieter city) cuenta con el apoyo del alcalde Lindsay y del propio Nixon, pero a pesar de ello es una batalla patética y desesperada. Nueva York, ciudad frenética, constantemente destruida y reconstruida, parece alimentarse de ruidos, vivir gracias al tenaz y obsesivo concierto de perforadoras, sa-cudidas, rechinar de vehículos, gritos, sirenas, detonaciones, y en sus entrañas está al acecho con inexorable coherencia el trueno apocalíptico de los transportes suburbanos.

"Todo esto—dicen los "ciudadanos por una ciudad más silenciosa"—es posible que no mate, pero indudablemente provoca neurosis y sordera." El doctor Robert Baron jefe de la cruzada contra el ruido, nos proporciona algunas informaciones más precisas. "El ruido—afirma—puede hacer subir de golpe la presión sanguínea, entumecer los músculos, influir de forma permanente en el sistema nervioso y en los mecanismos circulatorios. Puede causar frigidez e impotencia, y en muchos casos es responsable de enfermedades tan lejanas de su esfera de influencia como son el asma, la estomatitis y la sinusitis." En un congreso celebrado recientemente, el profesor Lester Sontag afirmó que el ruido influye también en los fetos, comprometiendo el desarrollo de los individuos a partir de su condición embrional.

La contaminación acústica, añade el doctor Baron, viola la "zona íntima" del hombre, amenaza su actividad creadora, provoca cambios en la composición química de la sangre, tortura al corazón y debilita las defensas naturales del organismo. "El ruido más peligroso—afirma—es precisamente el que no oímos, el que nuestros oídos se han acostumbrado a escuchar; así, por ejemplo, el tráfico, que imperceptiblemente excava en nuestro cerebro unas galerías que provocan cansancio, tensiones, depresiones y enfermedades psicosomáticas."

El proyecto de "ciudad silenciosa" lanzado por Baron y su grupo pretende demostrar, entre otras cosas, que el mortal concierto de decibelios no es en absoluto una consecuencia natural del progreso. Con este fin, el grupo ha patrocinado una curiosa exposición de fotografías y de máquinas, que documenta las escasas iniciativas emprendidas por la industria y privadamente por algunos ciudadanos bajo las candidas banderas del silencio. Aquí hemos oído el suave rumor del Vanguard Electric Vehicle (el primer coche eléctrico proyectado por la Edison Company) y hemos visto compresores de reducidísimas dimensiones, cabinas aislantes, ventanas de doble cristal, paneles de fibra de vidrio y de azúcar para tapizar las paredes de las casas, sistemas de gran potencia destinados a reducir el ruido de los automóviles y camiones, etc.

Pero la pieza más extraordinaria de la exposición era el oxy-lance, una especie de sierra-perforadora de dimensiones gigantes, capaz de cortar paredes, hierro y cemento como si fuera queso y de depositar suavemente las lonchas en vehículos capaces de transportarlas. El oxy-lance promete ser realmente económico, y además garantiza, y éste es el hecho más destacable, que los ruidos y los tremendos desprendimientos que son la característica de las demoliciones tal y como hoy se realizan, desaparezcan para siempre.

Estas son las armas con las que los Citizens for a quieter city piensan enfrentarse a la civilización del ruido. El límite de lo tolerable, dicen sus artículos publicados en la prensa, ha sido fijado por los científicos al nivel de noventa decibelios, pero en las ciudades de nuestros días este límite se supera ampliamente. El estruendo de una motocicleta produce noventa decibelios; cien decibelios por cada golpe de un horno de fundición; una simple fiesta de amigos que charlan y toman una copa produce más de cien decibelios; los "ye-ye" y los sonidos estridentes de la música moderna producen más de ciento diez decibelios. Y así hasta llegar a los aviones a reacción en fase de despegue o de aterrizaje, cuyo sonido supera los ciento quince decibelios. Poner un silenciador a esta cascada ininterrumpida de voces y de sonidos estridentes probablemente significa cambiar la fachada de la sociedad industrial avanzada y muy probablemente cambiar su auténtico contenido, su verdadera significación. El ruido es una de las características más intrínsecas de nuestra cultura. Esta es la razón por la cual la lucha silenciosa de ese grupo de notables ciudadanos neoyorquinos está destinada a fracasar. Las sociedades y los sistemas dejan que se los modifique, mientras eso no altere su auténtica base. Pero cambiarlos radicalmente es un auténtico sacrilegio y es por tanto intolerable.



Nueva York, una ciudad de locos. (Foto Efe.)

## Automóvil, desarrollo y trabajo

Aunque parezca mentira, todavía en 1971 hay quien sostiene que el automóvil no es un instrumento de trabajo, sino de ocio y de placer, y aun añaden que sólo es medio de trabajo en los países subdesarrollados.

Suponemos que con esta distinción se busca un razonamiento muy retorcido por parte del interlocutor. Es decir, algo así como "No digamos que el automóvil es un medio de trabajo, porque equivaldría a decir que somos un país subdesarrollado." Esta forma de manipular la realidad no parece un procedimiento adecuado de avanzar en el mundo automovilístico español de hoy.

Pero sucede que es exactamente al revés, como la historia ha demostrado en todos los países y, por supuesto, en España. Hace setenta años sólo tenían coche la aristocracia más pimpante, alguna actriz, un par de toreros, ciertos ricos y un excéntrico. Entonces, que si éramos un país subdesarrollado, el coche no servía más que para el placer.

En 1910, 20, 30, 40, 50, quizá hasta 1955, la situación no cambió demasiado. Conforme el nivel de vida fue aumentando, como fue aumentando la producción de las fábricas nacionales, la cosa empezó a cambiar y a cambiar. Hoy circulan por España unos 2,8 millones de turismos. Teniendo en cuenta que ya pasamos de 34 millones de habitantes, podemos imaginar que la saturación se alcanzará con los 9 ó 10 millones de coches, y seguirá la motorización.

Conforme hay más, tener coche ha dejado de ser un lujo. Año tras año, más y más gente dejó de ir al trabajo andando, en autobús, en metro o en taxi, para usar su propio coche. Otros se compraron el coche precisamente para poder obtener o desarrollar determinados empleos. El "papel" del coche fue cambiando proporcionalmente con el desarrollo. A más desarrollo, un carácter más definido de herramienta de trabajo. Eso no quita que sirva también para el placer.

El coche vale para todo, y fundamentalmente para nuestro trabajo. Negar esto es negar la luz del día. El automóvil es, fundamentalmente, un instrumento de trabajo y secundariamente de placer o de "relax". Lo cual no quiere decir que para un 15 ó un 20 por 100 de la población no sea al revés.

Los que más necesitan coche son los que viven en barrios de las afueras, que tal vez no disponen de un cómodo servicio de autobuses. Es gente que no posee precisamente un piso en el centro, y entonces necesita, incluso desesperadamente, un automóvil. No tener coche es "fichar" tarde, es la regañina diaria del jefe o el madrugón.

Hay gente que cree que la única época buena del automóvil es el verano, cuando se compra coche de cara a las vacaciones. Pero el invierno casi es mejor época todavía. En verano la gente planea hacer largos viajes y fundamentalmente "cambiar" de coche porque quieren tener la garantía de un buen servicio llevando (como llevarán) el coche a tope, con toda la familia y 100 kilos de equipaje. Vacaciones sin coche o con el coche en un taller son vacaciones perdidas. La gente que no tiene coche y lo compra en el verano puede decirse que son "los desertores de la Renfe". Hacer un viaje en tren con toda la familia puede costar lo que dos o tres plazos

mensuales del coche. Sabiendo eso, la decisión está tomada.

En invierno, los que compran coche no suelen ser tanto los que renuevan (es decir, los usuarios del "placer") el modelo como los que están cansados de pasar frío en las colas, de pisar charcos o nieve, de llegar tarde y volver más tarde. Al lado de eso, el problema de aparcar, que sólo se presenta en las grandes capitales (y eso en ciertas zonas) es agua de borrajas.

Por eso, preconizar transportes públicos sin más ni más es perder el tiempo. Lo que hay que ofrecer es un buen servicio, rápido, cómodo, limpio y económico. La gente, sin necesidad de grandes campañas, dejará el coche a la puerta de su casa y se limitará a sacar-

lo los domingos, si es cierto que le ofrecen servicios públicos buenos. Hasta tanto esto llega, todo oficinista, abogado, aparejador, etcétera, que recorre diez kilómetros en su coche en plan de trabajo por cada kilómetro de "placer", seguirá pensando, y con mucha razón, que su utilitario es un instrumento de trabajo.

F. B.

### URGENTE

¿Ha visto la PAGINA 55 de la nueva Guía Telefónica, hojas amarillas?

OTRA SELECCION DEL CINE

## CONDE DUQUE

4

SEMANA DE ROTUNDO EXITO!!



DUSTIN HOFFMAN

"PEQUEÑO GRAN HOMBRE"  
"LITTLE BIG MAN"

MARTIN BALSAM · JEFF COREY  
CHIEF DAN GEORGE

FAYE DUNAWAY  
COMO SRA. PENDRAKE

Guion de Calder Willingham · Basada en la novela de Thomas Berger  
Producida por Stuart Millar · Dirigida por Arthur Penn  
Panavision-Technicolor®

UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS / DISTRIBUIDA POR *filmax*

«PEQUEÑO GRAN HOMBRE» (Dustin Hoffman), a sus ciento veintinueve años de edad, nos cuenta la «verdadera» historia del Oeste  
PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

**TEATRO ESPAÑOL**  
COMPANIA NACIONAL  
Director: Alberto González Vergel

# OTELO

DE SHAKESPEARE

HOY, 50% de descuento

HOY, a las 8:30 tarde

HOY, a las 10:30

HOY, a las 10:30

Una punta de lanza teatral que sitúa al público frente a los tres o cuatro problemas esenciales.—Adolfo Prego ("Blanco y Negro")

EX climax

# Cinturato Invierno

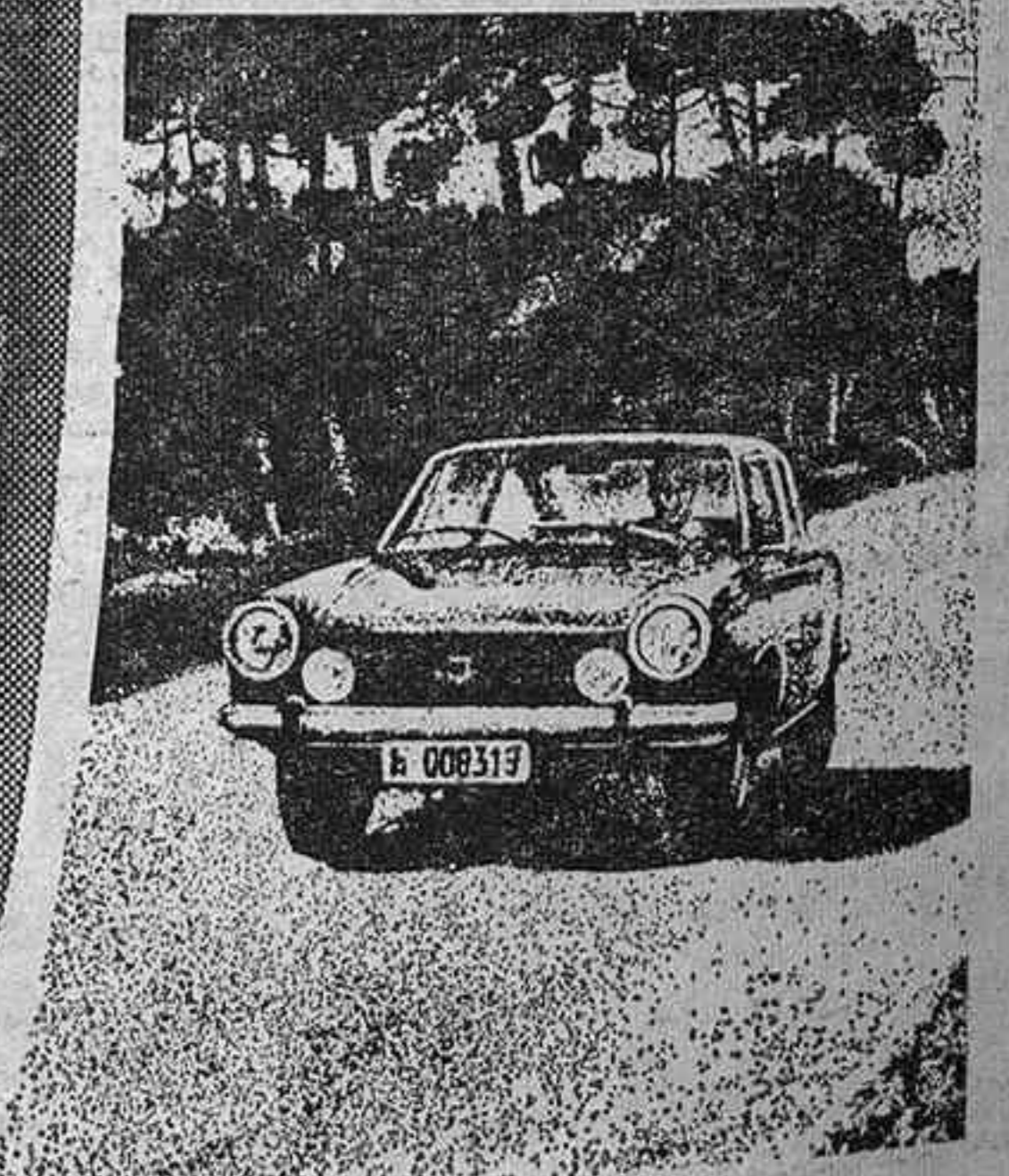
## el primer neumático español con clavos para circular sobre hielo y nieve

(y seguir rodando luego, sin más, sobre piso seco)

El Cinturato es un neumático que ha alcanzado un reconocido prestigio por su excepcional agarre en las condiciones invernales de piso húmedo y lluvia. Cuando estas circunstancias empeoran y dan paso al barro y a la nieve, y el conductor tiene que enfrentarse habitualmente con ellas, es aconsejable, entonces, adoptar el Cinturato Invierno, cuyas profundas hendiduras, en el dibujo de su banda de rodaje, facilitan la expulsión de la nieve o barro dándole una excelente adherencia sobre terrenos en tales condiciones. Este neumático ofrece la particularidad de poder suministrarse (a opción del conductor) con clavos de tungsteno, que le confieren un gran agarre sobre piso con hielo, con la ventaja de que, a diferencia de otros sistemas que se adoptan en tal emergencia, el Cinturato Invierno con clavos admite seguir circulando por carreteras en condiciones ya normales, con sólo tomar las elementales normas de prudencia que aconseja la ligera disminución de agarre que, sobre piso



duro y seco, pueden suponer los clavos. En España, por su peculiar relieve, son frecuentes los viajes en los que usted se puede encontrar con las más variadas condiciones atmosféricas y de terreno: hielo, nieve, humedad, piso seco... Con Cinturato Invierno no hay por qué preocuparse. Un automóvil equipado con estos neumáticos puede ascender fácilmente hasta una estación de deporte invernal, superando los numerosos "Obligatorio el uso de cadenas" de cualquier puerto de montaña, y descender luego hasta una templada ciudad mediterránea y seguir circulando por sus calles, libres de hielo y nieve. Porque Cinturato Invierno es un neumático preparado para todas las emergencias climáticas, buenas o malas. Por eso ha triunfado en los Rallies del Frio en Canadá y Suecia. Y por eso lo usan los automovilistas de los países con más tradición de nieve y hielo. Prepare usted también su coche para el frío. Equipelo con Cinturato Invierno y estará a salvo del hielo y la nieve que se avecinan.



**CINTURATO INVIERNO** **PIRELLI**

Pida consejo a su proveedor habitual de neumáticos Pirelli.



BUENOS DIAS, MADRID

Lección de ayer y de hoy

Por J. ROMERO-MARCHENT

El tiempo—olvido e historia—lleva en su pecho de siglos la gran cruz de lo permanente. El olvido borra la espuma del entusiasmo de lo circunstancial y entierra los sucesos sin importancia ni calidad para su permanencia en el féretro de la anécdota para que sea depositado en el panteón de las efemérides de un día que ha de olvidarse irremisiblemente. Los sucesos trascendentes, los heroicos de la permanencia son los que en años sucesivos sirven a los "eruditos" para hacer citas literarias, a fin de que la exhibición de su cultura airee el recuerdo de aquellos hechos que fueron primero anécdota y luego efemérides, que son los que por derecho propio han de tomar asiento en el panteón de hombres ilustres y de los sucesos memorables de la historia.

En determinados momentos en los que el paso del tiempo ha de llevar a la historia lo que en un instante fue actualidad, los pueblos—ciudades y aldeas—, por medio de sus líderes o de sus capitanes, tiran de la historia para mostrarla a los ciudadanos de toda condición, con el fin de que el antecedente fortalezca su moral, excite su entusiasmo y la efervescencia de sus himnos y de sus gritos en honor de la patria se vean alimentados por la estirpe de un pasado y el precedente devocional, ejemplarizante, que adquirió rango en el relieve histórico.

Los instantes sublimes de la patria constituyen siempre el exponente de la juventud, que es la que victorea, la que maldice, la que da su sangre y la que canta. Todos los movimientos históricos fueron iniciados por la juventud y consolidados por la experiencia. En su proceso, los muertos tienen una decisiva influencia como ejemplo y como estímulo de emulación.

No es aceptable en el mundo de hoy—y que perdona Guido de Verona—la promesa de que "la vida" va a comenzar mañana. Tampoco debemos remitirnos al consabido "día de mañana". Y es así porque en todos los mañanas de la historia se observa una repetición del día de ayer. Todos los ayeres y todos los mañanas tienen el signo de la juventud, que es la razón de las revoluciones, cuando es impulsada, y de las evoluciones, cuando es reflexiva. Esto subraya que las juventudes de todos los tiempos tuvieron un denominador común; por eso, el propósito de la derogación hoy de lo que se hizo ayer no es otra cosa que el signo de conformidad de la juventud presente con la ausente, que establece la diferencia de que antes existía el líder y ahora son grupos sin doctrina los que quieren inmiscuirse en la gobernanza del Estado para imponer ideas sin programa político.

Dentro de la órbita dubitativa que preside a la generación que no comprende a sus padres, resulta difícil que sus padres les comprendan a ellos y complicado creer que lo nuevo está cerca de lo viejo y fracasado de anteaer, porque lo nuevo no puede derogar ni considerar viejo lo implantado sólo hace unos lustros por jóvenes universitarios, capitaneados por un letrado que se llamaba José Antonio, fusilado en Alicante por otros letrados viejos, que capitaneaban las huestes jóvenes, cegadas por las palabras de unas doctrinas que no hacían otra cosa para renovar el sistema que aceptar programas arcaicos y trasnochados. Más viejos hoy que entonces.

A la vista está que todos los pueblos sojuzgados por las doctrinas extremistas—envejecidas e inactuales—obligan a mirar los programas de cara a un mundo cuyos hombres, además de gustarles la libertad y el libre albedrío, que es cosa de Dios, quieren tener estímulo e iniciativa propia para ganar la vida y vivirla, en vez de pasar sobre ella limitando sus derechos a unas fronteras establecidas por los que dicen no querer fronteras.

La Grecia de Anaxágoras sufrió la evolución socrática para que luego a Sócrates, el adorado, le condenaran sus adoradores. Acaso esa fue la causa de que ante el horóscopo de Delfos dijera: "Ya he llegado a saber que no sé nada." Buen testimonio para los que creen saberlo todo.

Está demostrado, de acuerdo con el Eclesiastés, que las ideas nuevas se han acabado. No ha llegado nada singular a los grandes almacenes del pensamiento. Todo está dicho y hecho: "No hay nada nuevo bajo el sol"; ni siquiera las juventudes se han parado a pensar que para las controversias no sirven las comedias escritas en el año 1910. Siempre hubo jóvenes, todos hemos sido jóvenes, y ahí está la tierra tan redonda como siempre y rodando más que nunca.

La guerra sigue con las alas abiertas; el hambre y la desolación tienen sus ejércitos sin fuerzas para pedir clemencia, y la O. N. U., impotente ante Marte, lo es también ante la clemencia. Todavía sigue la caridad sustituyendo a la justicia, mientras los hombres de la internacionalización fuman y hablan con sus auriculares puestos para poder enterarse de lo que se dice en aque-lla torre de Babel; están demostrando que es posible que logren descifrar las palabras, pero lo indudable es que no se entienden.

El sol del otoño ha hecho medio mutis por la puerta amarillista del foro de los horizontes. Es plomiza la luz al abrir la mañana; luego sale el sol, y el aire acaricia con brisa de seda las horas primaverales y pasa la mano helada de la nieve por la espalda de las noches azules. El capitán previene y corta las alas de esos pretendidos vuelos de retorno, en los que se agrupan los infieles...

¡La historia tiene abierto su libro para que aprendamos del pasado lo que no debemos hacer en el presente!

ANTE LA TENDENCIA ALCISTA DE LOS PRECIOS

La C. A. T. extremará la vigilancia y será dura en las sanciones

Pretende contrarrestar la subida con una serie de medidas, tales como la compra masiva de ciertos productos tradicionales en estas fechas

Nos atreveríamos a decir que uno de los temas que más acaparan la atención de los consumidores españoles y, sobre todo, de las amas de casa, en estos días anteriores a las fiestas navideñas, es el de la subida de precios. Parece que la cosa no tiene remedio, y así lo dio a entender en cierto modo el señor García Andoain, comisario de Abastecimientos y Transportes, en una reunión con los informadores.

El señor García Andoain manifestó que la C. A. T. incrementaría las inspecciones y sería extremadamente dura en el castigo. Sin embargo, reconoció que, si bien es cierto que se van a frenar las alzas de precios en aquellos artículos en los que la Comisaría podía intervenir, existen otros muchos, muy importantes todos, que ostentan un régimen libre de precios y en los que, por tanto, no se va a conseguir el mismo resultado.

SUBE LA CARNE CONGELADA

Esto lo saben bien las amas de casa, que andan estos días un poco alarmadas ante el cariz que van tomando las cosas. La paga extraordinaria se gastará, como siempre, con generosidad, pero hay que aplicarla a muchas necesidades, no sólo a las de la comida.

Todavía ayer, César de Navas-cués publicaba un reportaje en "Pueblo" en que decía, entre otras cosas, que la carne congelada, que el año pasado estaba a 99 pesetas kilo, se vende ahora a 135 pesetas. O sea, que este artículo ha pegado un salto de un 35 por 100.

Parece que la cosecha de nuestros famosos y riquísimos garbanzos ha sido pequeña este año, y hay que importarlos. También suben los garbanzos, otro producto alimenticio que todavía continúa siendo, con el pan y las patatas, un artículo de primera necesidad.

EL BESUGO, LOS MARISCOS Y EL VINO DE RIOJA

Los besugos están experimentando también una subida, si bien la Comisaría de Abastecimientos y Transportes los vende a 65 pesetas kilo, congelados. Los frescos se venden ya en algunas pescaderías del centro entre 90 y 100 pesetas el kilo.

El marisco, las angulas y los pavos experimentarán también una gran subida. Se trata de artículos que podemos considerar "de lujo", como pasa en las bebidas con el "whisky", y ello preocupa menos a la inmensa mayoría de las amas de casa. Asimismo, los vinos riojanos—acaban de publicarlo los periódicos—han subido el 100 por 100.

COMPRAS MASIVAS

Para contrarrestar en la medida de lo posible tales subidas, la Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha arbitrado una serie de importantes medidas. Con el propósito de reforzar la oferta, vigilará estrechamente mercados y mercancías. La C. A. T. ha realizado compras masivas de productos tradicionales para estas fiestas: besugos, pavos, pulardas, pollos congelados, uvas, manzanas, determinados tipos de mariscos, pescados frescos, turrón, carnes de cerdo, de cordero, huevos, etc.

La C. A. T. utilizará numerosos camiones-tienda en varias poblaciones, aquellas en las que podría producirse una mayor tensión de precios, y pondrá a disposición de los consumidores los productos que ha importado.

COLABORACION DEL PUBLICO

Se aumentarán la vigilancia y el control de los precios, así como de los márgenes comerciales y de calidad, al tiempo que se pide la colaboración del público para que denuncie las anomalías que encuentre en tiendas, mercados y otros establecimientos. Habrá un servicio especial de información a disposición de los inspectores encargados de efectuar la vigilancia para que conozcan en todo momento las cotizaciones de los mayoristas y las que se producen en origen.

La Comisaría de Abastecimientos y Transportes dispone de existencias de determinados productos para contrarrestar la tendencia alcista de los precios. Y así dispone de carnes de vacuno congeladas y suficientes para la demanda de las próximas fiestas. La C. A. T. ha importado, por otra parte, 3.000 toneladas métricas de carne de cer-

do. También se van a importar 15.000 toneladas más para ser distribuidas en industrias.

EL CORDERO

La C. A. T. desea que no surja ningún problema, ni ahora ni pasadas las fiestas de Navidad, en lo que se refiere a carnes de cordero, y tiene programada una importación de 30.000 canales, 15.000 de ellos congelados y los restantes 15.000 en cabezas de ganado en vivo, los cuales irán a las provincias en las que se registren precios más altos en esta clase de carnes.

También existen importantes conciertos de importación de pollos congelados procedentes de Francia, hasta unas 300 toneladas métricas, y para su venta al público al precio de unas 50 a 60 pesetas el kilo.

Los pavos congelados y las pulardas se venderán al precio de

90 y 95 pesetas el kilo, hasta un máximo de 98 pesetas.

PESCADO BLANCO

La C. A. T. posee una reserva de huevos suficiente para mantener el actual nivel de los precios. Se piensa adquirir importantes partidas de merluza, pescadilla, lubina, lenguado y otras clases de pescado blanco procedentes de Francia y Portugal, que serán distribuidas principalmente en los mercados centrales de Madrid y Barcelona. La Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha efectuado, asimismo, compras de besugo congelado.

Por último, la C. A. T. lanzará estos días las reservas de manzanas que tiene almacenadas, así como 50.000 kilos de uvas.

Con todas estas medidas se espera contrarrestar el alza de precios que se ha presentado de forma clara en las vísperas de las fiestas navideñas.

Lo primero que se ve



El bien vestir empieza en un abrigo, que es puerta de la elegancia. La más amplia colección de tejidos, dibujos, cortes y colores de última moda, esperan que usted elija.

FLORIAN Moda del día, al minuto

VISITENOS EN:

Av. José Antonio, 52; Preciados, 20, y Carmen, 21; Postas, 2, y Mayor, 3; Duque de Alba, 15; Atocha, 57, y, en ALUCHE, calle de Illescas

LIQUIDAMOS 100 TELEVISORES DE OCASION

Primeras marcas PRECIOS TOTALES

TV. 17", 4.000 • TV. 19", 6.000 • TV. 23", 7.000

Garantía total

Visite la mayor exposición de Madrid en General Palanca 14 (semiesquina Embajadores)

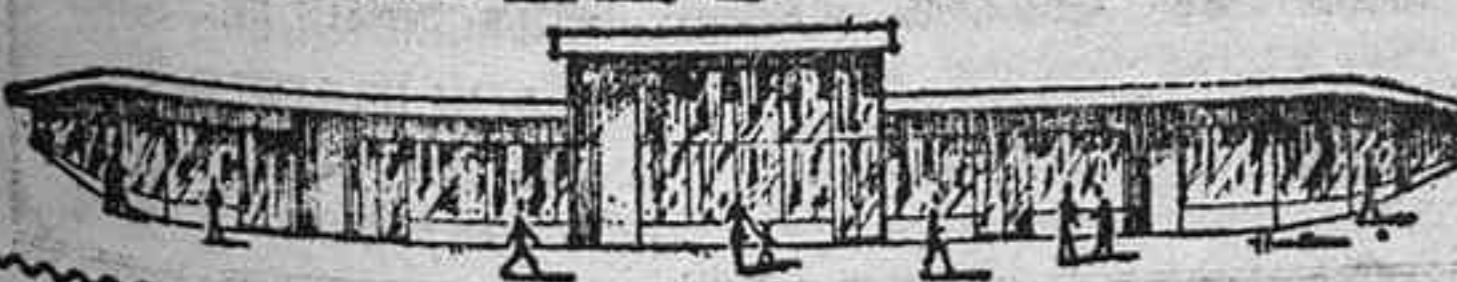
HASTA 36 MESES DE CREDITO

MITAD AL CONTADO, RESTO HASTA 12 MESES SIN RECARGO

Pagos mensuales desde 500 pesetas en cualquier artículo LUCHANA, 17 al 21 - TRAFALGAR, 1 - LUCHANA, 31

A la puerta Metro Bilbao, salida Trafalgar

MUEBLES LOPEZ



# Los relojeros, como las modistas y los ciegos, tienen por Patrona a Santa Lucía

- Unas 150.000 personas viven en España de la industria de los relojes
- Cuatro escuelas profesionales (dos en Barcelona, una en Valencia y otra en Asturias) forman excelentes relojeros
- Trabajo muy adecuado para mujeres, apenas atrae a éstas
- Hay tres núcleos (Madrid, Barcelona y Logroño) de fabricación de relojes de pared o sobremesa, pues los de pulsera se importan

Como protectora de ese sentido tan valioso que es la vista, la gloriosa mártir siracusana Santa Lucía, cuya fiesta se celebra hoy, no sólo es abogada celestial de los ciegos y de los enfermos de los ojos, sino también Patrona de algunos oficios o profesiones en cuyo ejercicio se necesita poseer excelente visión, como ocurre con las modistas y con los relojeros. Este último patrocinio de Santa Lucía, el que tiene sobre los constructores y arregladores de relojes de pared, de pulsera o de bolsillo, es quizás el menos conocido, pese a que data de mucho tiempo atrás.

Precisamente bajo la advocación de la ciudad Santa se encuentra la Academia Técnica de Relojería, que funciona en Barcelona, creada por el gremio de relojeros. En la ciudad condal hay también, actuando en horas nocturnas, una escuela de formación profesional de relojeros; hay otra en Cangas de Onís (Oviedo) y otra cuarta escuela de esa especialidad en Valencia. Algunas veces se ha hablado de crear un centro docente de relojería en Madrid, pero no se ha llevado aún a término esa iniciativa.

### POCAS SEÑORITAS

La finalidad que persiguen tales escuelas es el elevar la categoría técnica de los relojeros mediante la enseñanza no sólo de la construcción, funcionamiento y reparación de relojes, sino también de dibujo, geometría, trigonometría, tecnología químico-metalúrgica y otras disciplinas que ayudan notablemente a un buen relojero. También persiguen dichas escuelas que el público deposite en quienes se forman en las mismas una confianza que no pueden inspirar los relojeros improvisados o aficionados.

Sólo cultura general, pero ningún título o enseñanza previa concreta, se pide a quienes desean ingresar en esos centros de enseñanza profesional. La mayor parte de los alumnos son aprendices que ya han comenzado a trabajar en relojerías y familiares de relojeros. Parece que la relojería debería considerarse como actividad muy adecuada para ser ejercida por mujeres, pero la realidad es que suele ser muy escaso el número de señoritas que solicitan seguir esas enseñanzas.

### LÁTIDOS ELECTRICOS

En los últimos años ha habido que ampliar los planes de estudio de las repetidas escuelas con la relojería eléctrica, dado el gran incremento que están adquiriendo los relojes movidos por electricidad, principalmente los de torres y los expuestos públicamente en grandes locales, como almacenes, fábricas, aeropuertos, etc., todos los cuales

suelen estar regulados o dirigidos por un reloj matriz que transmite sus latidos.

De la industria relojera viven actualmente en España unas ciento cincuenta mil personas. Sólo existen tres núcleos de fabricación de relojes en nuestro país, radicados en Madrid, Barcelona y Logroño, pero dedicados sólo a relojes de pared o de sobremesa, ya que los de pulsera y de bolsillo se importan en su totalidad. El más considerable núcleo de fabricación de relojes en España es el de Barcelona, motivo por el cual fue sede la ciudad condal del Congreso Internacional de Relojería, que con tanto éxito y asistencia de representantes extranjeros se celebró en 1965 en dicha capital.

### SORTEOS ANUALES

Con tal motivo hubo también en Barcelona una sorprendente exposición de relojes de diversas épocas, sólo comparable en su magnificencia con la que pocos meses antes se celebró en Madrid, organizada por la Sociedad Española de Amigos del Arte. Los relojeros de otros países que con motivo de dicho Congreso visitaron las dos escuelas barcelonesas de relojería, se mostraron muy complacidos de su existencia y de sus perfectas instalaciones. Ya hubo en la ciudad condal una escuela de esa especialidad en el año 1826, fundada por los hermanos José y Luis Hubert, y puesta bajo la protección de la Real Junta de Comercio de Cataluña. Se financió aquella escuela mediante suscripción de 600 cédulas de cuarenta y ocho duros cada una, pagaderas a plazos. Los suscriptores de esas cédulas tenían derecho a participar en sorteos anuales de los relojes construidos en la propia escuela.

En Vitoria se proyectó crear una escuela de relojería y mecánica por don Ignacio Tolosana en el año 1921, hace ahora medio siglo. Y la más antigua de las escuelas de relojería de que en España se tiene noticia fue la Real Escuela-Fábrica de Madrid, que bajo el patrocinio de Carlos III, crearon los hermanos Charost. Aquella escuela de Madrid prestó notables servicios a los palacios reales de la propia capital, del Escorial, de Aranjuez, etc. En nuestros días, el Patrimonio Nacional, que tan meritoria labor viene realizando en orden a la restauración y a la exposición pública de los tesoros de arte contenidos en esos palacios, ha dedicado especial atención a los relojes, todos los cuales, muchísimos, han sido reparados y puestos en funcionamiento. Además, los ha reunido en dos ocasiones para mostrarlos en el palacio Real de Madrid y en el barcelonés de Pedralbes.

## GRAN VIAJE A RUMANIA

### REVEILLON EN EL MAR NEGRO

Del 28 diciembre al 3 enero

HOTELES DE GRAN LUJO — EXTRAS — VISITAS  
EXCURSIONES — CASINO — PESCA — CAZA  
ESPECTACULO FOLKLORICO, ETC.

A bordo del JET se realizará un sorteo

¡SU PLAZA PUEDE SER GRATUITA!

PRECIO TODO INCLUIDO: 15.000 PESETAS

RESERVAS EN:

VIAJES EROS, S. A.

CERVA, S. A.

Agencia de Viajes Grupo A  
título 75. Ronda Universidad, 7  
Teléfonos 232 61 75 - 4 - 5  
Télex 05-654. BARCELONA-

105 Avda. Carlemany  
Les Escaldes  
ANDORRA  
Tel. 20337

En VIAJES SOLYMAR, S. A.

Velázquez, 20. Teléfono 225 90 20. MADRID



**CINETECA  
&  
RAYMOND ROHAUER**

**PRESENTAN**

**I<sup>o</sup> FESTIVAL**

**BUSTER  
KEATOR**



"Siete ocasiones"

"El héroe del río"

"El moderno Sherlock Holmes"

"La Ley de la Hospitalidad"

"Tres edades"

"El Rey de los Cowboys"

"El Colegial"

"El Boxeador"

"El maquinista de la General"

**PROXIMAMENTE  
PALACE y PEÑALVER**

## ¡¡SUNTUOSOS!!

Fenomenal emplazamiento El Viso, calle CINCA, dos extraordinarios PISOS, 170-229 metros, garajes, jardines, piscina, aire acondicionado, varios baños. Avenida Pío XII, precioso, 166 metros, incluido garaje, piscinas, guardería infantil. Preciosos, SERRANO, 64, con garaje, 238 metros. Avenida Generalísimo, noveno, 295 metros, garaje, auténtico lujo. Precioso, Serrano, juntito El Viso, 220 metros. Extraordinario, Castellana, frente Nuevos Ministerios, 500 metros, dos plazas garaje. Espléndido, Guzmán el Bueno, 175 metros. Lista, junto plaza Salamanca, 170 metros, garaje. Plaza Cortes, magnífico, 205 metros, varios baños. Primero, García Paredes, próximo Castellana, 278 metros. Duplex, Boix y Morer, 264 metros más fabulosas terrazas a jardines y piscina. Ciudad Puerta de Hierro, varios todo confort. Calle Fuenarral, fantástico, 458 metros. Mejor sitio Ferraz, precioso, todo exterior, 165 metros. Duplex, Zurbano, completísimo, 270 metros.  
¡¡Compruébenlo!!

EXCLUSIVAS RAMIRO — Goya, núm. 58, 1.º

### URGENTE

¿Ha visto la PAGINA 55 de la nueva Guía Telefónica, hojas amarillas?

*Peletería Villar*

**PIELES FINAS**

VEA NUESTRA COLECCION DEL 71 FACILIDADES

MARQUES DE URQUIJO, 26  
GUZMAN EL BUENO, 2

Tels. 2483733 - 2475419 - Madrid



# ESTE AÑO SE HA IMPUESTO EL MONO EN LA NIEVE

LAS BOTAS NUEVAS SON GIGANTESCAS Y DE SUPERFICIE METALIZADA

El cuero ha sido desplazado por el plástico y las fibras naturales por las artificiales en el vestuario para esquiadores

No vamos a desaprovechar la oportunidad tan favorable que nos brinda la actualidad de que una joven española haya conseguido una buena clasificación en el Crité-

tanto mejor para nuestra sociedad deportiva. También nos ayuda el que la temporada del, por antonomasia, llamado deporte de invierno, haya comenzado ya.

alturas deben alcanzarse bien protegidos por lanas y prendas impermeabilizadas, cremas protectoras para la piel y gafas para cuidar los ojos.

Siguiendo a los astros de la especialidad, sus devotos suelen empezar por imitar las prendas que ellos usan... y más tarde, ensayar sus proezas. A lo primero se llega más fácilmente, qué duda cabe. Cualquiera puede ponerse en las mangas los colores del jersey de su estrella esquiadora favorita, pero portarse en un descenso como ella lo haría, es otro cantar.

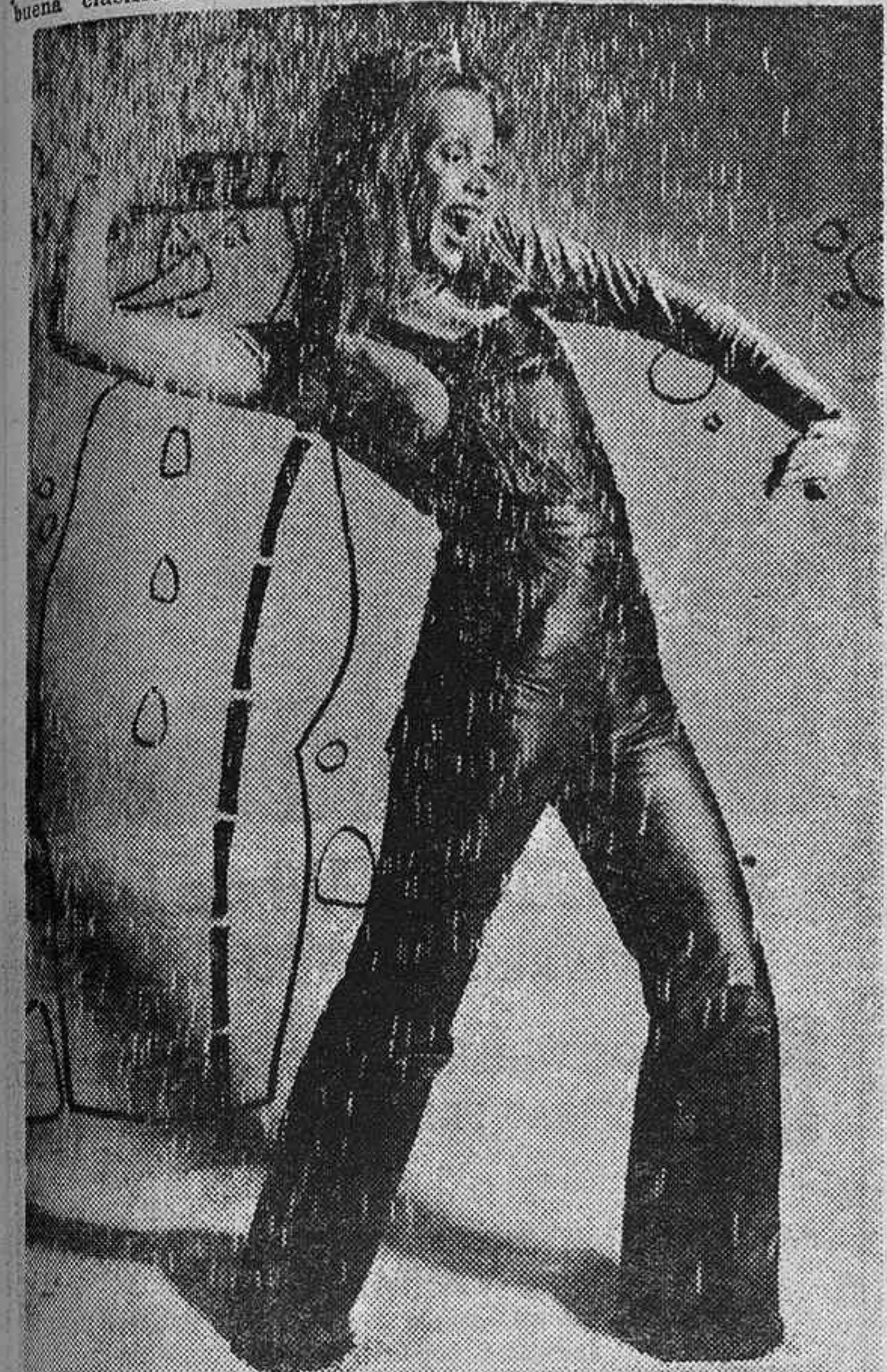
Paciencia. Si España, en categoría femenina ha obtenido el interesante puesto de Conchita Puig, en la citada competición francesa, quizá quiera eso decir que ya va habiendo una generación que además del vestido se ejercita en otras cosas.

Esperemos que esta tendencia prosiga y pasemos a dar noticia de lo que, en el aspecto de la presentación, es novedad de 1971-72.

### EL MONO VA A LA SIERRA

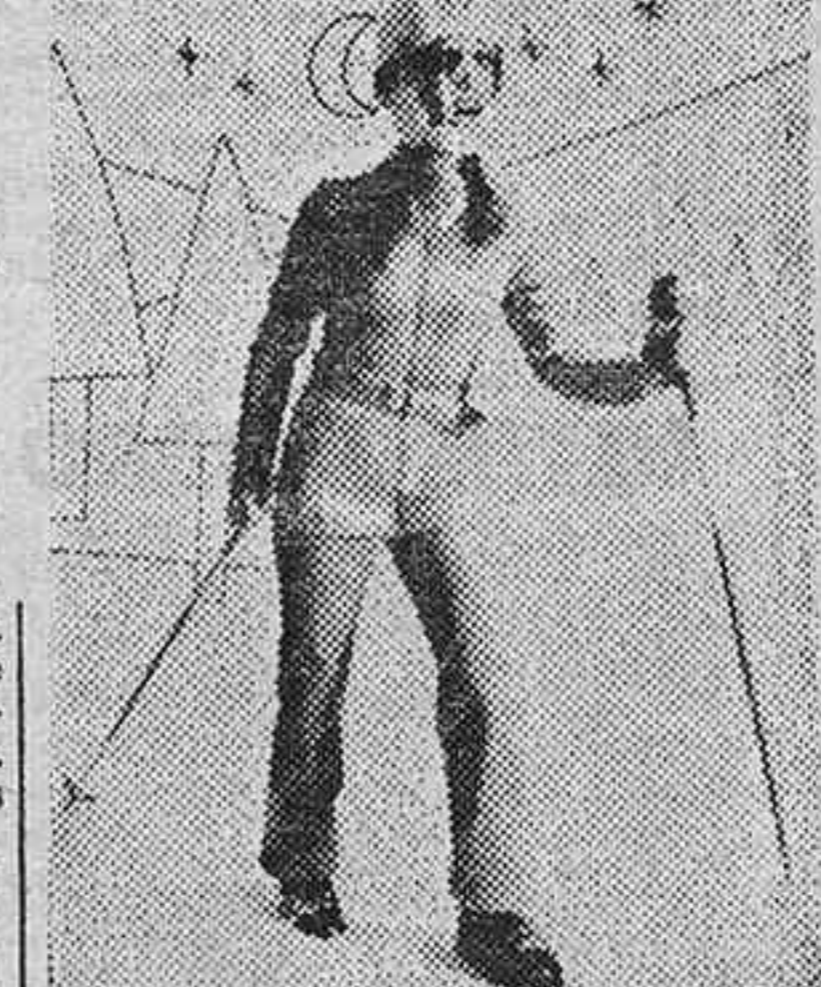
Los expertos en esta materia nos hablan en seguida del mono. El mono, en tejido "laxtes", extensible en todas direcciones, apareció el año pasado, pero fue desdenado. Este invierno, en cambio, parece acaparar el máximo de la demanda de la temporada. Es una prenda ajustada, de un solo color, animada únicamente por una franja vertical de otro, en el pantalón y en el cuello. Se cierra por cremallera, en el delantero. Debajo puede llevarse un jersey; encima, nada, salvo que llueva, y entonces es necesario echar mano del "anorak". A menos que el propio mono sea también de plástico, pichi o cerrado completo. Generalmente van guatinados.

Un gran conocedor del ramo, don Rufino Hernando, gerente de una casa de deportes de las más antiguas en Madrid, nos confirma



Un pantalón de esquí, en polyamida, ouatine en fibra sintética, aluminio y polyethylene, con técnica cósmica, de Santa Eulalia. El modelo mono, con peto, para llevar con jersey y anorak.

Todo este preámbulo viene a cuento de que hay que equiparse para subir a la montaña, y que ésta es dura y sus vientos fríos. A pesar de que luzca el sol, las



Estilo clásico para este conjunto de Santa Eulalia, en tejido elástico polyamida ouatinado, con relieves en zig-zag, que se cierra por una cremallera al tono. Botas "dolomita" a inyección "per-fit".

En la observación que ya nos habían hecho en otros establecimientos. El "anorak" de plástico, en sus variantes de "ciré", impermeabilizado o resinado, se ha impuesto sobre todo otro modelo. Es ligero, es vivo de colores—cuestión que importa mucho a los aficionados a la montaña—y permite andar bajo el mayor chaparrón con seguridad de no mojarse. El suplente es el material mixto de algodón y poliéster, al que va comiendo terreno el plástico, pero que aún puede encontrarse usado en artículos para después de las exhibiciones deportivas.

### BOTAS ASTRONAUTICAS

Entre los elementos que más se transforman están las botas. Ahora la mayoría se construyen de plástico. El cuero está siendo desplazado sin el menor agradecimiento a sus servicios prestados. Pues bien, las nuevas botas son enormes, a menudo de una sola pieza, impresionantemente duras y de superficie brillante, como metal, con un aspecto astral como las que han pisado la Luna. Estas botas se abren por delante, y totalmente, y los cierres son de gancho. Algunas de ellas van almohadilladas y otras están provistas de una plancha inflable en el interior, que adopta la forma del pie y lo inmoviliza de modo que sea un bloque con la bota y ella con la tabla; el ideal para un perfecto movimiento sobre la nieve. También vienen botas sobre botas. Aclaremos esto. La bota grande esconde otra pequeña en su interior, que puede ser de gamuza o plástico, pero en cualquier caso, muy finos. Una vez retirado el par de fuera, el usuario o usuaria quedan calzados, como con el "apres-squi". Es un combinado bueno para perezosos. No tienen necesidad de calzarse dos veces.



Una prenda apta para subir a la montaña si no se esquía. En color verde botella y forrada de piel imitación borrego, con grandes bolsillos y capucha amovible. Idea de Ponsetti, para Condal.

Para los que no se fatigan por tomarse ese trabajo, hay botas de aspecto muy confortable, cubiertas de corderito rizado, blanco y negro, o de foca tradicional, con sus altas suelas de goma y su forro caliente, de pieles naturales o imitadas.

### EL AIRE LIBRE TIENE SU PRECIO

Un equipo "de sierra", de lo más económico, cuesta unas seis mil pesetas, sin contar los esquís. Con ellos ya vale entre las ocho o las diez mil pesetas. Porque un equipo completo incluye las prendas enumeradas, más fijaciones, que pueden ser de acero, de aluminio o de hierro; los esquís, cuya principal cualidad hoy es que son automáticos y se desprenden solos cuando se cae el que los lleva puestos; los calcetines, los botines, las manoplas y los guantes, las gafas, los jerseys y los gorros, con sus vistosos pompones.

A pesar de que el aire libre tiene su precio, como se ve, cada año es más espesa la masa de voluntarios que monta en tren, en autocar o coche particular para pasar un domingo entre las laderas blancas y el telesilla. Cada día hacen más deporte los madrileños.

El señor Hernando es testigo de que en 1918 sólo se vendían artículos de caza y pesca, y para muy contados clientes. En 1926 se comenzó un poco con tenis y patinaje. Después de la guerra se descubrió un panorama en el que figuraban todos los deportes. Por el año 1946 había en nuestra ciudad 16 tiendas de deportes para 900.000 habitantes. En este año de 1971 están registrados unos doscientos establecimientos de este género, para tres millones de habitantes. La proporción ha crecido abrumadoramente. A la juventud del presente no le importa gastar sus "perras" para estar físicamente



Los colores vivos se emplean mucho en la ropa de montaña, que admite también toda falta de formalidad en los dibujos. Esta es una muestra de Santa Eulalia, en cuadros Madrás, para dos piezas, en tejido de algodón tratado, ouatinado en fibra acrílica. Las botas son "dolomita", de inyección "per-fit".

te en forma, aunque no pretenda concurrir a pruebas como la que ha valido elogiosos comentarios a la señorita Puig.

Mary G. SANTA EULALIA

## Tiempo estable

BOLETIN METEOROLOGICO.—Durante el día de ayer, el tiempo fue bueno en general en toda España. El anticiclón nos trajo cielos despejados y temperaturas relativamente suaves, en especial por el día.

TEMPERATURAS EXTREMAS.—Máxima, de 19 grados, en Málaga, y mínima, de tres grados, en Burgos y Avila. Madrid: máxima, de 16 grados a las 13,30 horas, y mínima, de 11 grados, a las 7 horas.

PRONOSTICO.— Tanto en superficie como en altos niveles de la atmósfera hay potente anticiclón sobre Europa occidental, cuyo centro está casi sobre nuestra Península. En consecuencia, y para desesperación de agricultores y ganaderos, no cabe esperar para los primeros días de la semana más que una afirmación y prolongación del tiempo estable y seco que comenzó a mediados de la pasada. Así, pues, continuará el predominio de cielos despejados en la mayor parte del país, excepto en el litoral cantábrico y puntos del Mediterráneo, donde pueden presentarse ocasionalmente intervalos de nubosidad.

También habrá abundantes nieblas, neblinas y bancos de niebla, especialmente al amanecer y en los valles y sitios bajos; algunas de ellas serán persistentes; es ésta otra de las características de estas situaciones anticiclónicas cuyo colofón son las heladas nocturnas en tierras altas y del interior como consecuencia de la fuerte irradiación nocturna terrestre que, al estar el cielo despejado, no encuentra la tapadera protectora que ejercen las nubes. En cambio, en el centro del día, las temperaturas son muy agradables, salvo en los sitios en los que el sol no logra romper la niebla.

Tal vez en la segunda mitad de la semana, incluso muy al final de ella, es posible que se inicie un cambio en la situación meteorológica; pero conviene no hacerse demasiadas ilusiones, porque en estas fechas no se visumbra todavía con certeza tal cambio.

GARCIA DE PEDRAZA

**LOS NUEVOS MODELOS DE TEMPORADA en**

**CHIPEPA BOUTIQUE**

GOYA, 28 TELEFONO 226 31 46

Armarios-estanterías para ganar espacio... ¡y personal!

VIEJO SISTEMA

ESPAÑO GANADO y personal!

SISTEMA COMPACTUS

**COMPACTUS**

SISTEMA INGOLD (SUIZA)

Industrias G.A.M.A.s.a.

AVDA. SARRIA, 13 - TEL. 321 74 00 - BARCELONA CASTELLO, 44 - TEL. 226 23 53 - MADRID

**TEATRO ARLEQUIN**

COMPANIA TITULAR Empresa y dirección: **ARTURO SERRANO** Miércoles, 11 noche, ¡Acontecimiento! ESTRENO

**Nunca se sabe**

de André ROUSSIN

Versión de Juan José ARTECHE con Angel PICAZO - Ana María VIDAL María Amparo SOTO - Antonio CAMPOS - Blanca SENDINO y la colaboración de José M.ª CAFFAREL

Dirección: Cayetano LUCA DE TENA

¡Actualmente, un éxito mundial! Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos

Con asistencia del autor

# LIBROS Y REVISTAS

Por Concha CASTROVIEJO

## TIEMPO, ESPACIO Y REALIDAD

ROSA MARIA ECHEVERRIA: "LA SEGUNDA PARTE DEL HOMBRE". EDITORIAL MAGISTERIO ESPAÑOL. COLECCIÓN NOVELAS Y CUENTOS. MADRID.

Esta es la primera novela de Rosa María Echeverría que dio primero a conocer su nombre en actividades literarias relacionadas con el periodismo. Quizá por ello en la presentación del libro se ha creído oportuno advertir que entre la narradora y la autora de reportajes no existe relación alguna, aunque la advertencia, orientadora "a priori", resulta innecesaria apenas iniciada la lectura de "La segunda parte del hombre". No hay duda de que en este caso no existe por parte de la escritora más deuda con el periodismo que lo que éste pueda suponer en cuanto formación, motivo de comunicación humana y experiencia de situaciones. Y ni aún estas circunstancias, cuya influencia lógicamente se acepta, serían aquí en su origen identificables. La novela se sitúa dentro de una corriente narrativa técnicamente difícil, elaborada y entendida por Rosa María Echeverría de manera muy personal.

Convendrá enfrentarse a ciertas peculiaridades partiendo de otra advertencia, la de la propia autora, que encabeza el texto, de que ésta es una historia donde no existen el tiempo ni el espacio. Lo que sucede es que tiempo y espacio no tienen precisión como elementos definitivos en que se asienta una realidad, pero la noción del lugar y el momento se transmite de manera justa y viva, incluso con una trascendencia que permite la exacta situación global de lugares y momentos aislados e inconexos. Lo que cabría en cambio señalar, si no constituyera en sí un contrasentido, es que se trata de una historia sin acción, se entiende que sin hechos externos enlazados y coherentes, significativos como tales hechos. Todo esto, la impresión es que todo en la novela responde a una intención de la autora y, bien logrado de acuerdo con esta intención, demuestra una madurez de conceptos narrativos. Me parece que es uno de los puntos dignos de señalarse. Cualquiera que sea la valoración de la novela, en ella hay que reconocer un fino constructivo dentro de la aparente dispersión de elementos, una tensa elaboración de fondo y forma.

El mundo en que nos introduce Rosa María Echeverría parece cobrar vida dentro de una indeterminación que le es consustancial. No impide esta indeterminación que los personajes tengan un peso y una presencia, los que son esenciales y los que parecen personajes exentos, con representación, sin embargo, trascendente a su propia limitación. La novela incorpora muy diversos elementos narrativos: monólogo interior—monologantes interferidos, a veces complementarios—, visiones fugaces, rememoraciones que son lúcida aprehensión de instantes perdidos, referidos a veces a la infancia y registrados desde la adolescencia o en su inmediatez luminosa desde la infancia misma. Se habla entonces con una fina sensibilidad poética, con una vibración sensorial y anímica. Se habla otras veces, hablan otras voces, de una manera desgarrada, de una manera decepcionada y crítica. Los diálogos son importantes; su aparente desconexión proporciona una idea justa de la realidad—también de la irrealidad de algunas situaciones—, aunque esta sensación pronto se diluya en ese ajuste y desajuste de piezas narrativas tan peculiarmente entendido por la autora. Hay una realidad última, expresión de lo inaprehensible, de lo irreductible a la lógica que forma la médula de la novela, una ultrarealidad que es la que la niña, la adolescente, Ana María, lúcida como un animalillo al acecho, nos transmite estremecedoramente. Con su presencia, con su ausencia nos lleva hacia el misterio, desde la inocencia, desde el conflicto, desde la visión sonámbula en que se pierde, sonámbula ella misma. Es un bello relato este de Rosa María Echeverría que tal vez, ante un futuro novelístico, no admita continuidad. En sí mismo interesa, e interesa además como primera expresión de una personalidad literaria y como punto de arranque significativo. En el breve y ceñido prólogo Carmen Conde interpreta fina y hondamente el sentido del libro.

## "INSTANTANEAS DE UN SENTIMIENTO..."

JULIAN FERNANDEZ GUTIERREZ: "¿QUIEN ES DIOS?" COLECCIÓN IDEAS Y FUTURO. MADRID.

Se reedita ahora el primero de los cuatro tomos que componen la obra de Julián Fernández Gutiérrez, cuyo título general es "Instantáneas de un sentimiento de la vida optimista y trascendente". Este primer tomo, "¿Quién es Dios?", ha sido ya elogiosamente juzgado y comentado en el momento de su aparición. Es libro extenso; en él, alrededor del tema se desarrolla una problemática compleja. La obra total responde al deseo expreso del autor de abarcar cuanto constituye el saber humano en la actualidad. En el prólogo a esta segunda edición, aludiendo a la desorientación palpable que por doquier se aprecia en todas las manifestaciones de la vida, dice que tal desorientación "reclama intentar el delineamiento de las diversas ramas del saber para presentar un resumen o conjunto a manera de síntesis donde los innumerables fenómenos psíquicos, biológicos y psicológicos encuentren lugar adecuado". A propósito de las manifestaciones a que alude, será también oportuno reproducir las siguientes palabras: "Este resumen o síntesis que deo no servirá para utilizarlo otro hombre en su vida de relación, esa mera coexistencia, porque cada uno es una pura singularidad, y entonces pudiera parecer que la finalidad del libro era nula si no fuera por lo que de testimonio, también llamado ejemplo, tiene, viniendo a demostrar cómo tal resumen, conjunto, síntesis o unidad existe, confluyendo en ella la totalidad de cuantos fenómenos se presentan a la vista".

Tal es el sentido que hay que conceder al libro en sí y como parte de la obra total. En él empieza el autor considerando la idea de Dios como constante de la humanidad, para extenderse en una amplia exposición, siempre dentro de la línea que constituye el proyecto de la obra, que, pese a la diversidad de ramificaciones del tema, se desarrolla sin soluciones de continuidad. La síntesis a que alude el autor no le impide el empleo del procedimiento analítico, lo que contribuye a la claridad de fondo y forma, que es una de las características del libro. Resulta éste así, pese a la ya citada complejidad de su problemática, que refleja el extenso panorama de conocimientos del autor, asequible a todo lector propicio a dejar prender su interés en las cuestiones fundamentales de que trata. El volumen, en gran formato, consta de 650 páginas.

## LIBROS RECIBIDOS

GALLEY y SACK: "El teniente Calley". Editorial Noguer. Barcelona.

Este libro titulado "El teniente Calley" contiene el relato de los hechos ocurridos en la aldea vietnamita de My Lai en marzo de 1968, que dieron lugar al juicio militar celebrado en Estados Unidos tres años más tarde. El relato en primera persona corresponde al protagonista de ambos acontecimientos. Fue recogido por un periodista, Sack, que dialogó con Cal-

ley durante cien días y que añade al texto parte de las declaraciones de testigos que extrajo de los atestados del juicio.

El caso—aunque no en sus más penosos y sórdidos detalles—es sobradamente conocido, pero no se había presentado en un relato enlazado, extendido a todas sus implicaciones y en que la figura central de los hechos cuenta lo que ocurrió, y, si no justifica sus actos, busca el amparo de los móviles. Tristes son las consecuencias

que cabe extraer, puesto que la conclusión a que se llega, a la que llega el mismo Sack, es que "la culpabilidad la debían compartir todos los ciudadanos de los Estados Unidos", y que él no tiene que morir por los pecados de nadie, ni de nada serviría su expiación: "Al cabo de cinco minutos habrá alguien detrás de mí", dice. Es un libro desolador que en cierto modo resulta necesario leer para comprender el alcance de las cosas y enjuiciar con conocimiento de causa los acontecimientos de este momento que vivimos.

JUAN VALLET DE GOYTISOLO:

"Ideología, praxis y mito de la tecnocracia". Escelicer. Madrid. Vallet de Goytisoalo realiza en este libro un estudio destinado a examinar la contraposición que se plantea entre tecnocracia e ideologías y que incluso desde el punto de vista tecnocrático se considera como uno de los dilemas que necesitan ser resueltos y superados. Se tratará en principio de la correcta presentación de los términos, según exige toda contraposición, preguntándose el autor si este requisito se cumple cuando se presentan como antagónicas tecnocracia e ideologías. De aquí parte para especificar de qué se trata en uno y otro caso, abordando a continuación el estudio de la tecnocracia como ideología, de la praxis tecnocrática y del mito tecnocrático. El trabajo, denso, ceñido al tema, está muy clara y acertadamente organizado. Incluye el libro un extenso epílogo, un apéndice y páginas de bibliografía.

ADAM SCHAFF: "Sociología e Ideología". A. Redondo, editor. Barcelona.

La relación de la sociología y de la ideología es el tema de este trabajo, en que Adam Schaff aborda el problema de la objetividad de la ciencia sociológica y de las condiciones de esta objetividad, tras plantear la cuestión de si es posible la reflexión "científica" sobre la sociedad. Habla el autor desde su condición de filósofo, no de sociólogo, recusando, sin embargo, la tesis de que la sociología, en tanto que ciencia que se pretende puramente empírica, no tiene nada de común con la filosofía. Se trata de un estudio breve, rigurosamente entendido. Traduce Jesús Hernández Valdeperas.

## ULTIMO LIBRO



Fernando Ponce acaba de publicar un nuevo libro, en este caso dedicado a la obra y vida del pintor Manuel Villaseñor. Al mismo tiempo es un planteamiento de los temas más vivos y palpantes que acucian a la pintura contemporánea, temas en los que se está jugando la gran batalla de las nuevas formas estéticas, de una sensibilidad particularmente agitada por las grandes convulsiones de nuestros días.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



WHISKY ESCOCES "White Label" Y SU VIEJA RESERVA ANCESTOR

LOS WHISKIES DE LOS ENTENDIDOS Y MAS PREMIADOS DEL MUNDO



IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA VARMA, S. A.

Oficinas: Bernardino Obregón, 20 - Almacenes: Cardenal Solís, 10 Teléfono 467 68 00 (5 líneas) - MADRID-5



Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

- FIASA. Avda. del Mediterráneo, 33. MADRID.
- LEDASA. Cea Bermúdez, 44. MADRID.
- MARION AUTOMOVILES, S. A. Jaime el Conquistador, 30 y 39. MADRID.
- S. A. T. LA CASTELLANA. Cristóbal Bordiu, 19-21. MADRID.
- STANDARD TRIUMPH IBERICA, S. A. Antonio López, 88 y 89. MADRID.
- TREMA OSNUR, S. A. López de Hoyos, 171. MADRID.
- AUTOLANDIA, S. A. Paseo de la Habana, 86. MADRID.

APUNTES SOBRE MADRID

# Astronómicas e injustificadas subidas de precios de los alimentos para las Navidades

- Los carniceros están pagando ya el cerdo con aumentos de hasta un 50 por 100.
- La ternera de Segovia ya pasa de las 300 pesetas el kilo, y el cordero de las 200.
- El jamón de York les ha sido incrementado a los detallistas de 90 a 126 pesetas el kilo.
- En cuanto a los pescados finos, los mariscos y las verduras y frutas alcanzarán en las próximas festividades las cotas más altas de la historia.

Por Joaquín IGLESIAS OTERO

Ya tenemos a la vuelta de la esquina las Navidades, así como la paga extraordinaria, que tanto anhelan las amas de casa para cubrir los gastos "superextraordinarios" de estas fiestas. Pero al paso que vamos en el aumento de precios, dicha paga se va a quedar disminuida en su poder adquisitivo a los límites más inferiores.

Y es que los precios de los alimentos se están poniendo por las nubes. No creemos que haya justificación alguna que lo motive, por lo que esperamos que nuestras autoridades tomen serias cartas en el asunto y pongan las cosas en su punto.

Hemos hablado con varios detallistas carniceros, que nos informan que el precio del cerdo en pieza ha alcanzado subidas de hasta un 50 por 100 con arreglo a la cotización del pasado mes de septiembre. El jamón de York, sin limpiar, con gelatina y todo, la cual tienen que despreciar porque el cliente, como es natural, no la quiere incluida en el peso, ha subido de 90 a 126 pesetas el kilo.

Que la ternera de Segovia ya la paga el público a más de 300 pesetas kilo y el típico cordero de estas fiestas también ha pasado ya de las 200 pesetas... Y así sucesivamente.

Para las próximas Navidades, en la mayor parte de los hogares, saciados durante todo el año de carne de pollo, de pescados y carnes congeladas, de cocidos y paellas domingueras y de las muy nutritivas judías y lentejas, las amas de casa pretenden y desean variar los menús, teniendo también en cuenta las dietas y regímenes tan en moda hoy para evitar la obesidad. Esas sufridas amas de casa que durante todo el año se calientan

el "cerebro" tratando de encontrar las menús apropiados a su economía y sobre todo para complacer a los cada día más exigentes maridos, aburridos de las tan arraigadas comidas "de sobre". Quizá por ello las comidas de las próximas festividades serán a base de mariscos, pescados finos, tales como la buena merluza "fresca", los exquisitos besugos y las sabrosas truchas. Y si nos apuran mucho, hasta el aristocrático salmón. De entrada, suaves verduras o sopas de mariscos. La carne, que ya se come en abundancia casi todo el año, ni tocarla, además de que dicen que engorda. Para los postres, frutas, quesos y turrones, que también están alcanzando cotas de millonarios.

Pues bien, si hemos hablado de los precios de las carnes de cerdo, de cordero y de ternera, más vale no mencionar siquiera los precios que llegarán a alcanzar en los próximos días los mariscos, los pescados finos, las verduras y las frutas, sobre todo la manzana y la uva.

Ya sabemos todos que las Navidades son fiestas de felicidad y de convivencia familiar. Pero más nos parece que va a ser de discusiones económicas familiares, dado que la tan ansiada paga de Navidad no puede estirarse como la goma y que las sufridas y nunca bien ponderadas amas de casa no pueden hacer más equilibrios financieros. Menos mal que aún queda una esperanza para luchar con la astronómica subida de precios: la lotería del 22 de diciembre, el "gordo" de Navidad. Y es que el no se consuela es porque no quiere. ¡Ah! Y también las socorridas latas de conservas, pues la verdad sea dicha, ahí existe mucha variación, con exquisitos platos ya preparados, y que además de ser más económicas, con unos precios estacionados, de momento, las amas de casa no tendrían que pasarse las Navidades metidas en la cocina. Y como dicen que en la variación está el gusto... Pues a ser originales. ¡Qué remedio nos queda!

# NUEVOS PRESIDENTES DE AUDIENCIAS TERRITORIALES

- Don Ignacio Crespo del Castillo, jefe de la división acorazada Brunete número 1
- Otras disposiciones del "Boletín Oficial del Estado"

El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PREMIOS VIRGEN DEL CARMEN**  
Presidencia del Gobierno.—Orden por la que se dictan normas para la tramitación y adjudicación de los premios Virgen del Carmen correspondientes al año 1972.

**PRESIDENTES DE AUDIENCIAS TERRITORIALES**

**Justicia.**—Decretos por los que se nombra presidente de la Audiencia Territorial de Sevilla a don Antonio Gómez-Reino y Pedreira; de Burgos, a don Luis Vivas Marzal; de Valencia, a don José de la Oliva Martínez; de Soria, a don Martín Jesús Rodríguez López.

Decreto por el que se acuerdan los nombramientos, traslados y promoción a la categoría de magistrado de los funcionarios de la carrera judicial que se citan.

**COMPENSACION DE GRAVAMENES INTERIORES**

**Hacienda.**—Decreto sobre aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores en el régimen de viajeros y en el de pequeños envíos.

Decreto por el que se concede exención del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación de alcohol etílico-vínico en régimen de reposición por exportaciones.

**ASCENSOS Y NOMBRAMIENTOS**

**Ejército.**—Decreto por el que se promueve al empleo de general de división al general de brigada de Artillería don Carlos García Riveras.

Decreto por el que se nombra jefe de la división acorazada Brunete número 1 al general de división don Ignacio Crespo del Castillo.

Decreto por el que se promueve al empleo de inspector médico de segunda clase al coronel médico don José Mingo de Benito.

Decreto por el que se promueve al empleo de general de división al general de brigada de Artillería don Luis Ruméu de Armas, nombrándole subinspector de Tropas y Servicios de la segunda región militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Sevilla.

Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Artillería al coronel de dicha arma, del servicio de Estado Mayor, don Adrián Gozábez Lacuesta, nombrándole jefe de estado mayor de la tercera región militar.

Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada de Artillería al coronel de dicha arma, del servicio de Estado Mayor, don Rafael Guimerá Ferrer, nombrándole jefe de Estado Mayor de la tercera región militar.

## Nueva junta de gobierno de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación

Esta Real Academia ha celebrado elecciones reglamentarias para la renovación de cargos de la Junta de gobierno, habiendo sido reelegidos para los cargos que se indican los señores que se mencionan: Presidente, don Luis Jordana de Pozas; censor, don Ursicino Álvarez Suárez; vicesecretario, don Juan Vallet de Goytisolo; interventor, don Gaspar Bayón Chacón.

La Junta queda constituida de la siguiente forma: Presidente, don Luis Jordana de Pozas; vicepresidente, don Raimundo Fernández-Cuesta; censor, don Ursicino Álvarez Suárez; secretario general, don José Martínez-Agulló; marqués de Vivel; vicesecretario, don Juan Vallet de Goytisolo; tesorero, don Luis Legaz Lacambra; interventor, don Gaspar Bayón Chacón; y bibliotecario, don Juan Becerril y Antón Miralles.

## Becas de estudio de la Mutualidad de Periodistas

Se pone en conocimiento de los pertenecientes a la Mutualidad de Periodismo que el plazo para la solicitud de becas de estudio para el curso 1971-72 se prorroga hasta las veintuna horas el día 15 de enero de 1972.

Toda solicitud que no llegue en las debidas condiciones exigidas en dicho plazo será desestimada automáticamente.

do Mayor de la novena región militar.

Decreto por el que se nombra profesor principal de la Escuela Superior del Ejército al general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Antonio Ibáñez Freire.

Decreto por el que se nombra jefe de Estado Mayor de la segunda región militar al general de brigada de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Luis Otero Saavedra.

**CONDECORACIONES**

**Marina.**—Orden por la que se concede la cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco, al personal del Ejército de Tierra que se menciona.

**CATEDRATICOS DE UNIVERSIDAD**  
Educación y Ciencia.—Orden

por la que se nombra consejero provincial de Bellas Artes en Albacete a don Bartolomé Beltrán Rodríguez.

Orden por la que se nombra el tribunal de oposiciones a la cátedra de "Teoría matemática del seguro" de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Bilbao.

Resolución por la que se convoca a los opositores a la cátedra de "Química inorgánica primero y segundo" de la Facultad de Ciencias de Badajoz de la Universidad de Sevilla.

**UNIVERSIDADES LABORALES**

**Trabajo.**—Resolución por la que se convocan pruebas selectivas para cubrir 41 vacantes del grupo C de la Escala de Administración de Universidades Laborales.

## CLASE MEDIA



—¡Me fallan mis cálculos! Porque si espero muchos aguilaldos de mis superiores, más tengo que dar a mis inferiores.

HOJA DEL LUNES  
Teléfono  
222 64 50

**¡¡POR FIN!! ¡¡YA LLEGAN!!**  
**¡¡YA ESTAN AQUI!!**  
LOS COMICOS DE MADRID  
**LINA MORGAN**  
**JUANITO NAVARRO**  
CON EL ESTRENO DE LA REVISTA COMICA  
**¡NENA, NO ME DES TORMENTO!**  
CON EL SENSACIONAL  
BALLET CAUCASIANO  
**KONSTANTINOW**  
Y UN ALARDE  
DE FIGURAS  
EN EL TEATRO  
**LA LATINA**  
PRESENTADO  
POR REVISTAS  
**COLSADA**

VIERNES  
**17**  
10,45 NOCHE

**Yo... ya comparé y... Castellana elegí**

**CONCURSO DE ANIS CASTELLANA**  
En el sorteo celebrado el pasado domingo día 5 por RADIO MADRID en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para  
**90 RELOJES BUSIAN**  
CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS, han sido  
**13.281 - 43.281 - 73.281**  
y todos los terminados en dichas cinco cifras,  
VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE  
**ANIS CASTELLANA** el anís de España



# TEMAS DE AHORA MISMO

Por **OBDULIO GOMEZ**

## COMERCIAR, SI; AUNQUE HONESTAMENTE

Pensamos que el comercio es una hermosa tarea de convivencia y de servicio a la comunidad. Y también pensamos que, por la dedicación a esa tarea y cuanto ello supone de inversión y entrega, el comerciante debe sentirse honestamente beneficiado por el producto del trabajo que desarrolla. No concebimos, en cambio, que nadie pueda decir a alguien: "Si dejas de enviarme todo lo que aquí te comparamos, no te cobraremos ese impuesto o tasa—o llámenlo como quieras—que hemos establecido para que el que nos vende sus artículos—que hemos antes de cobrar su importe, una parte de éste en virtud de aquella tasa, impuesto o lo que sea. Es decir, que si te avienes a no mandarnos tantas cosas que nuestras gentes compran porque les gustan y son útiles, nosotros dejaremos de cobrarte el impuesto que hemos señalado para gravar lo que pudieras llevarte por las ventas que aquí haces."

Esa pequeña reflexión se hace de cara a las exportaciones del calzado español a los Estados Unidos. Hemos visto una noticia optimista por un lado: el nuestro. La de que, en 1974, exportaremos calzado al gigante norteamericano por valor de 10.375 millones de pesetas. Bien. Nos satisface. Y vemos más adelante que, en una reciente visita del embajador volante del Presidente Nixon, Mr. David Kennedy, a nuestro país, nos ha hecho un ofrecimiento singular: que si España limita voluntariamente el volumen de importaciones de sus calzados a Norteamérica, la Administración norteamericana, henchida de generosidad hacia los exportadores españoles, se compromete a disminuir la sobretasa que en los Estados Unidos amenaza como una nueva espada de Damocles cuantas importaciones osen aventurarse hacia tan ricos como difíciles clientes.

La verdad es que, de enero a octubre de este año, nuestras exportaciones de calzado a Estados Unidos rebasaron los cien millones de pesetas, más del 50 por 100 que en 1970. Pero también parece bueno añadir que, mientras a España se le sugiere la autolimitación de esos envíos, nada se ha dicho en igual sentido a Japón ni a Taiwan, cuyas exportaciones a Norteamérica son justamente el doble de lo que España remite a nuestros dilectos amigos de la Unión. ¿Qué hemos de hacer, entonces? ¿Habremos de acomodarnos a tan cortés sugerencia?

Quizá la respuesta corresponda en este caso—oficialmente, claro; aunque nosotros pudiéramos hacerlo de forma más llana y sencilla—al Ministerio de Comercio. Así, un portavoz del mismo ha replicado con mucha corrección, por supuesto, subrayando la incongruencia de que autolimitemos nuestras exportaciones, cuando nada menos que casi el 25 por 100 del déficit en nuestro comercio exterior corresponde precisamente a nuestras operaciones con ese hermoso país americano. ¿Puede decirse tras esto alguna cosa más? Esto sólo tal vez: "Mientras tú no comiences dando ejemplo..." (Y conste que no hemos olvidado que, cuando se hablaba de la renovación de esas bases que aquí tenemos, Mr. Nixon afirmó públicamente que lo que se hiciera sería con arreglo a los intereses norteamericanos.) Enhorabuena. No lo olvidemos.

## Las cuentas de la Diputación Provincial

Nada tenemos con la Diputación. Bueno, sí, tal vez, admiración por la callada, tenaz tarea de cada uno de los días de actividad de esta corporación, que, si se nos permite con sencilla imagen cuasi literaria, diríamos que es algo así como la gallina clueca, que, amorosa y

vigilante, genera sin cesar el necesario calor para sus polluelos, que en este caso, claro está, son los municipios.

Ahora, y bajo la presidencia del doctor González Bueno, la Diputación se ha reunido para echar sus cuentas. No las de ella ni las de cada uno de sus miembros. Son las cuentas más serias, las que afectan a la totalidad de las obligaciones que esta madre-Diputación tiene con y respecto de sus hijos los pueblos de la provincia. Y se han puesto a contar todos esos señores diputados, y a contar, hasta que se plantaron. ¿Saben ustedes en cuánto? Nada menos que en los 2.530 millones de pesetas. Si este comentario fuera para un periódico sureño, habría que añadir esto: "¡Ostú, cuánto dinero, Señor...!" Pero estamos en Madrid y no cabe otra expresión que ésta: "¡No se quejarán de que la Diputación no emplea bien sus dineros! ¡Los dineros que van a beneficiar no sólo los servicios centrales de la corporación, sino también los que directamente afectan a los pueblos!"

Veán ustedes en qué y cómo gasta sus dineros—mejor, va a gastar—en 1972 la Diputación Provincial de Madrid.

La explicación sencilla pudiera hacerse así: son 1.672 millones para el presupuesto ordinario (12,97 por 100 más que en 1970); de esa cifra, 111 millones son para la ciudad escolar (7,12 por 100 más que en 1970). Mas no se olvida tampoco algo de carácter tan humano y social como la Ciudad de los Ancianos, con 64 millones de pesetas de asignación, aumentando el 13,40 por 100 respecto del año precedente. Y aumento del 24,75 por 100 para el presupuesto del complejo sanitario provincial, que en 1972 va a "consumir" nada menos que 1.130 millones de pesetas, cifra que, sobre la del ejercicio anterior, subraya un 40,43 de aumento.

Pues así son las cuentas, claras, por supuesto, y sanas. Como lo es asimismo, según el presidente, señor González Bueno, la propia salud de la corporación. No entraremos en más detalles—que los hay para seguir hablando—sobre este interesante tema de interés público y muy especialmente para los pueblos de la provincia de Madrid. Basta con lo dicho. Que otros se ocupen del detalle y lo menudo. Nosotros hemos querido decir en bloque cuánto es ese amor materno-provincial y cuál es el alto grado sanitario de la economía de nuestra Diputación Provincial. Y ahí queda para espejo y—si se nos permite—de loa de una obra de ambiciosos propósitos nobles. Nada más. ¿No es suficiente?

## En Madrid se come menos pan

Este asunto del pan, según el presidente del Sindicato Nacional de Panadería, "es un negocio ruinoso". Y es que, a lo largo del año, el consumo de harina para la fabricación de pan ha descendido en un millón de kilogramos. La cifra es fuerte. Pero ¿es, acaso, que no comen los madrileños? No lo crean ustedes. Los madrileños—como todos los españoles, pues el fenómeno alcanza a casi todo el país—comen—y hay que dar gracias a Dios por ello—cada vez mejor. Mas ¿de qué manera? La correlación que pudiera explicarlo se establece así, de forma tan simple como concreta: a mayor—más alto—nivel de vida, menor consumo de pan. ¿Sólo en España? No, desde luego, pues exactamente igual se registra en los países europeos de más alto nivel de vida también.

Si la circunstancia que señala el crecimiento en ese nivel general de vida puede satisfacerlos, nos entristece por cuanto supone de desaparición de industrias panificadoras. Veán ustedes. Madrid disponía en 1970 de 275 panaderías, incluyendo Las Rozas, Pozuelo, Getafe, Leganés y Torrejón de Ardoz. En 1971, las fábricas existentes son 238. Es decir, que han cerrado nada menos que 17 de estos establecimientos.

Los fabricantes insisten en lo ruinoso del negocio por la vigencia de idénticos precios a los de 1957. Mas ¿no habíamos quedado en que el pan, si desciende en su consumo, es por que las gentes, al alcanzar un más alto nivel de vida no lo consumen con igual apetencia que en tiempos anteriores? Vamos a considerar que es ésta la causa y no ninguna otra. Si ello es realmente así, aun cuando no agrade a los fabricantes de pan, ¿no será justo que lo registremos como mejoría general en el nivel de vida de los españoles? Son signos de los tiempos y de la evolución que en ellos corresponde a la vida de nuestros conciudadanos.

## Breve noticia del quehacer español

¿QUE SI BEBEMOS CONAC LOS ESPAÑOLES? Miren lo que se dice en una publicación oficial gaditana: "Más de 56 millones de litros de conac jerezano—de los 82 millones de litros producidos—bebieron los españoles peninsulares en 1970." (Contamos exclusivamente lo que a la producción jerezana se refiere, que no está precisamente mal en su consumo.)

LOS TRES PRIMEROS TRIMESTRES de este año registran una exportación de libros españoles valorada en más de cuatro mil millones de pesetas. Esta cifra representa un aumento del 16,2 por 100 sobre las exportaciones de igual índole realizadas en los nueve primeros meses de 1970. A su vez, las importaciones de libros de otros países, que en 1970 rebasaron los 848 millones de

pesetas también en igual período de tiempo, en 1971 señalan un aumento del 30 por 100 al sobrepasar los 1.100 millones.

EN SU RECIENTE VIAJE a Asturias, el ministro de Obras Públicas, al referirse a las obras de mejora en el puerto de Gijón, afirmó que durante el año actual se habían invertido en las mismas diariamente casi millón y medio de pesetas.

ESTE PUDIERA SER INDICIO de mejora en salud económica del comercio español: si es verdad que de enero a mayo aumentaron los efectos bancarios protestados, a partir del mes de junio cambió de signo esa tendencia, hasta disminuir en un 0,16 por 100, comprendiendo en ello todo el período entre los meses de enero a octubre del presente año.

## En España, 900 dólares "per capita"

Esa es la renta "per capita" que a cada español corresponde en este año de gracia de 1971, según afirmó el subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Solé Villalonga, en una reciente conferencia desarrollada en el Círculo Mercantil de Arrecife. No sólo es bueno el dato actual, sino también su comparación retrospectiva respecto de 1962, durante el cual esa misma renta fue establecida en 300 dólares. Esta transformación y mejor dotación económica general se debe a la transformación socio-económica experimentada en nuestro país, merced a las medidas que han sido adoptadas para conseguirlo. Estas han logrado, asimismo, que, salvo en el Japón, España registre el mayor índice de crecimiento, superior desde luego al conjunto de países del Mercado Común y de la O. C. D. E.

## Saldo beneficioso "clearing" para España

Hablemos ahora de saldos "clearing" favorables a España. Han sido totalizados en 47,52 millones de dólares, según datos de nuestro Ministerio de Comercio. Algo menos es la cifra resultante que la correspondiente a fines de septiembre anterior—los datos se refieren a fines de octubre—, que se situaron en 52,73 millones de dólares.

El primer deudor de España era Egipto en el período indicado, seguido por Cuba, con 36 y 22,26 millones de dólares, respectivamente. También Checoslovaquia nos debía 1,93 millones de dólares.

## EL CALOR, ESE BIEN SOCIAL

Caminamos entre imágenes literarias que, siendo abstractas, no por ello dejan de tener su sentido de comprensión física. Si el frío es un mal social, pues castiga a los seres que no tienen posibilidad de disfrutar el calor más allá de la propia producción de sus calorías personales, el calor externo que se disfruta con independencia del que cada organismo genera parece que entonces deba definirse como bien social. Todo esto se encuadra, naturalmente, en el camino de las generalizaciones ideológicas, pues la realidad es simple y dual siempre: frío, calor. Y referido todo a cuanto en una u otra área ha de moverse el hombre y su familia.

Madrid va a conocer en estos días la celebración de las Primeras Jornadas Nacionales de Calefacción. Requiere el tema estudio y reflexión y diálogo que principalmente incida en tres fundamentales aspectos: los aspectos sociales de la calefacción, la participación de esta cálida—y a veces sucia—realidad en la contaminación del aire de las ciudades y la estricta necesidad de dotar de calefacción a las viviendas de protección oficial, generalmente ocupadas por familias de bajos ingresos económicos.

Es un buen, un hermoso tema

que requiere atención humana y humana solución decididamente comprensiva. Se ha hablado sobre ello en una reciente rueda de prensa—a la que no hemos asistido—, buen espejo para conocimiento de una realidad penosa: sólo el 3 por 100 de las viviendas españolas disponen de calefacción central. Madrid cuenta con el 17 por 100 de estas instalaciones en sus viviendas, mostrando el más alto promedio entre las restantes provincias.

Muchos son los temas que, cada nuevo día, amarran la atención del hombre a quien preocupan los problemas de todo orden que en su entorno registra, por afectarles no sólo a él, sino también a sus semejantes. Este del que ahora nos ocupamos no es menos importante que otros tantos como nos acechan de continuo. Ya sabemos que el frío, cuando invade nuestro hogar sin posibilidad de impedirlo, es un grave mal. Y que, por el contrario, el podemos impedirlo con el calor, nos favorece. Luego uno y otro alcanzan una categoría abstracta de entes sociales. ¿Vamos a considerarlo entonces socialmente para luchar contra el primero y dar al segundo acceso directo, generoso, a todos los hogares españoles? ¡Hala! Comencemos ya, partiendo de esas Primeras Jornadas Técnicas de Calefacción.

# UNION ELECTRICA

anuncia la emisión de 2.500.000.000 de pesetas en obligaciones convertibles. Al 7,25% de interés neto.



Capital acciones: 13.292.760.500  
Reservas: 3.570.752.132

BANCO URQUIJO	BANCO HISPANO AMERICANO	BANCO CENTRAL
" Industrial de León	" Español de Crédito	" de Bilbao
" de Vizcaya	" de Santander	" Herrero
" de San Sebastián	" de Gijón	" Ibérico
" Garriga Nogués	" Guipuzcoano	" Zaragozaano
" Mercantil e Industrial	" Pastor	" Vitoria
" Popular Español	" Crédito Navarro	" del Norte

SUSCRIPCIÓN PÚBLICA de 250.000 obligaciones de 10.000 pesetas nominales cada una, convertibles en su 50 por 100. Tipo de emisión: A LA PAR, LIBRE DE GASTOS. Interés del 8,2386 por 100 que, deducidos los impuestos, supone un interés neto del 7,25 por 100 pagadero por cupones semestrales.

### PRIMER SORTEO A LOS TRES AÑOS

Reembolso y conversión por sorteos parciales, con amortización total a los quince años. Estos títulos gozarán de los mismos beneficios conseguidos para anteriores emisiones.

CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO y en las oficinas de todas las CAJAS DE AHORRO DE ESPAÑA

La suscripción quedará abierta el día 17 de diciembre de 1971.

Los accionistas de la Sociedad tienen derecho preferente a la suscripción. Oficinas de Información: Velázquez, 157 y Avda. de José Antonio, 4 - MADRID





# RETABLILLO URBANO

**YA** está la ciudad hecha un ascua de oro en esa especie de ensayo general de la iluminación navideña. En el umbral de las fiestas...

La Diputación Provincial sigue a vueltas con las cifras complementarias de un esfuerzo sin precedentes en las tareas de la Corporación...

Se celebró la fiesta de la Inmaculada, patrona excelsa de la Infantería española, con acto religioso y desfile presidido por la esposa del Generalísimo...

Continúa a buen ritmo la construcción del gran tobogán de Madrid, que, aun cuando mecaniza la fisonomía de la Villa descomponiendo...

## EL SABADO COMENZARAN las iluminaciones navideñas

Exposición de belenes hispanoamericanos

Las iluminaciones navideñas de las calles de Madrid serán inauguradas el próximo sábado día 18. Todo está a punto y a falta de retoques finales...

### M. Bergerac, presidente de ITT de Europa

Michel C. Bergerac ha sido nombrado presidente de ITT Europa. El señor Bergerac, vascofrancés, natural de Biarritz, y en la actualidad vicepresidente ejecutivo de ITT Europa...

sieta de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21), una sesión extraordinaria literario-musical dedicada a la Natividad de Nuestro Señor...

### BELENES HISPANOAMERICANOS

La I Exposición Hispanoamericana de Belenes ha sido inaugurada en el Palacio Nacional de Congresos y Exposiciones, con la asistencia de los directores generales de Cultura Popular y Espectáculos y de Archivos y Bibliotecas.

A esta exposición concurren 60 belenes españoles y 30 de diversos países de Hispanoamérica. Entre todos ellos destaca el belén denominado 'La Hispanidad', formado por 40 figuras de 45 centímetros...

## Aviso a los adjudicatorios de la Ciudad de los Periodistas

Se recuerda a los adjudicatorios de viviendas que, con arreglo a sus contratos individuales, deben ingresar las cantidades estipuladas al cubrir aguas el respectivo bloque en que la tienen emplazada...

# S O C I E D A D

ENLACE MINER LICIAGA-GUEDAN SORIA En la iglesia parroquial de San...

ta Rita se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Concepción Guedán Soria con don Francisco Antonio Miner Liciaga...

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un coctel en los salones de la iglesia. Los recién casados emprendieron viaje a las islas Canarias.

**PETICION DE MANO**  
Por los condes de Almaraz y para su hijo don José Ignacio Otamendi y Pineda, ha sido pedida a los señores de Vallet Goytisolo, don Juan, la mano de su hija Marita Vallet Regí.

Dada la posición de ambas familias en nuestra sociedad, constituye este enlace un grato acontecimiento. La boda se celebrará en breve.

**OPERADO**  
En el sanatorio Virgen del Mar, el doctor Guillermo Núñez Quesada, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha intervenido quirúrgicamente al niño Antonio Jesús Peña Martín, hijo de nuestro compañero de 'Pueblo' y Televisión Española Antonio Peña Traperero. El operado se recupera normalmente.

**INTERVENCION QUIRURGICA**  
En la clínica de Nuestra Señora de Loreto, y por el doctor don Julio Cruz Heredia, ha sido intervenida quirúrgicamente doña Josefina García de Alonso, hija de nuestro compañero en la prensa don José García del Pino. La operación ha constituido un rotundo éxito y la enferma se encuentra en periodo de franca recuperación.

**DON ANTONIO CAMACHO CAMACHO**  
En Madrid, a la avanzada edad de ochenta y dos años, ha fallecido don Antonio Camacho y Camacho, que en vida gozó de grandes simpatías por su extraordinaria caballerosidad y exquisito trato. A sus hijos, doña Vicenta, doña Pilar y don Antonio, este último perteneciente a la familia deportista como colegiado castellano, tuvimos nuestro pésame por tan sensible pérdida. El funeral tan sensible pérdida. El funeral tan sensible pérdida. El funeral tan sensible pérdida.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR  
**DON MANUEL LAMANA LIZARBE**  
Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos; ex consejero de Obras Públicas  
**FALLECIO EN MADRID EL DIA 12 DE DICIEMBRE DE 1971**  
A los setenta y siete años de edad  
**HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P.**  
Su esposa, doña María del Carmen Torres Sanz; hijos, doña María del Carmen, doña María del Pilar y don Manuel María; hijos políticos, don Carlos Babé y Delgado, don José Rafael Cortés Gallego, don Juan de Dios Cortés Gallego y don Ricardo Cobo Guedán, y por parte del novio, el duque de Canalejas, don Manuel Clemente Vela; don Ricardo A. Miner Otamendi, don Julián Iglesias Albí y don Tomás Véllez Balmaseda.  
**RUEGAN una oración por su alma.**  
La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, día 13 de diciembre, a las dos menos cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria (calle de Alcalá, 96) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.  
El funeral por su eterno descanso se celebrará en la parroquia de San Antonio y San Pedro de Alcántara (Padres Franciscanos, calle Duque de Sesto, 7), el miércoles día 15, a las once de la mañana.  
Las misas gregorianas y demás sufragios se anunciarán oportunamente.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR  
**D. LUCIANO RAMALLI BARILONI**  
Comendador de la Cruz del Mérito Civil  
Director de la orquesta del Palace-Hotel  
**HA FALLECIDO EN MADRID EL DIA 11 DE DICIEMBRE DE 1971**  
**HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD**  
**R. I. P.**  
Su familia  
**RUEGA una oración por su alma.**  
La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 13, a las diez y cuarto de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Sancho Dávila, número 7, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.  
El funeral se celebrará el sábado día 18, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Patricio, calle de Alejandro González, número 12 (Ventas).

## NOTICIERO BREVE

**GRUPO DE VIVIENDAS DEL BARRIO DEL PILAR**  
El próximo jueves, 16 de diciembre, a la una de la tarde, tendrá lugar el acto de bendición de las viviendas que componen el grupo del barrio del Pilar, promovidas por la constructora benéfica de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid. Las nuevas viviendas están situadas en la calle de Ginzo de Limia, números 37, 39 y 41.

**ASOCIACION DE CONSUMIDORES DE LA PROVINCIA DE MADRID**  
Ha tenido lugar la junta plenaria de esta entidad, quedando designada la nueva directiva como sigue:  
Presidente, don Fermín Cabal Menéndez.  
Vicepresidente, don Andrés Crespo de Urbarri.  
Secretario, don Manuel Bernardo Cancho.

Vicesecretaria, doña María del Pilar Hernando de Roher.  
Tesorero, don Angel Pérez García.  
Contador, don José Urbano del Castillo.  
Vocales, don José Luis González Santander, don Luis Gómez Huibobro, don Cristino RoblesSanz.

**JORNADAS TECNICAS DE LA CALEFACCION**  
En la semana del 13 al 17 de diciembre se van a celebrar en Madrid—avenida del Mediterráneo, número 24—las I Jornadas Técnicas de Calefacción, cuyo objetivo es establecer un intercambio de ideas, criterios y conocimientos entre organismos, empresas y personas a quienes directamente interesen los problemas relacionados con la calefacción.

**CUPON DE CIEGOS**  
Números premiados en los sorteos verificados durante los días 6 al 11 de diciembre:  
Día 6, 347; día 7, 131; día 9, 481; día 10, 351; día 11, 905.

# Homenajes a don Emilio Romero y a don Blas Piñar

Con motivo de la incorporación de los estudios de Periodismo a la Universidad, hecho ya irreversible, un grupo de profesionales hemos pensado organizar una comida-homenaje de afecto y reconocimiento a Emilio Romero, la persona que desde la Escuela Oficial de Periodismo hizo posible dicha incorporación. Creemos sinceramente que la inclusión de los estudios de Periodismo en la Universidad ha significado un paso decisivo y sustancial para la profesión, que el tiempo irá valorando en su justa medida. Por ello, consideramos que debemos una satisfacción pública a quienes de algún modo participaron en este trasiego de enseñanzas, y de manera especial a Emilio Romero, el impulsor de cuantas gestiones se llevaron a cabo.

La comida-homenaje a don Emilio Romero se celebrará en el hotel Mellá Castilla (calle del Capitán Haya, sin número) el jueves día 18, a las dos y media de la tarde. A dicho homenaje pueden asistir y adherirse cuantas personas quieran, dada la múltiple personalidad profesional, literaria y política de don Emilio Romero. Las tarjetas, al precio de 350 pesetas, podrán retirarse en la conserjería del hotel.

Firman la presente convocatoria una relación exclusiva de profesionales de la información: don Manuel Aznar, don Lucio del Alamo, don Luis María Anson, don Alejandro Armesto, don José Ramón Alonso, don Luis Apostua, don Carlos Luis Alvarez, don Juan Beneyto, don Manuel Blanco Tobío, don José Baró Quesada, don Antonio Castro Villacañas, don Jaime Campmany, don Francisco Casares, don Carlos Castro, don Rogelio Díez Alonso, don José Luis de Echarri,

## En Navidad y Año Nuevo no saldrán los periódicos

Con motivo de las tradicionales fiestas de Navidad y Año Nuevo, los días 25 de diciembre y 1 de enero no saldrán periódicos de mañana ni de tarde en todo el territorio nacional.

## Don Jesús Pabón, director de la Academia de la Historia



La Real Academia de la Historia celebró sesión para elegir a su nuevo director. Por unanimidad fue elegido el académico don Jesús Pabón y Suárez de Urbina, prestigiosa figura de los estudios históricos en España. Don Jesús Pabón es catedrático de Historia Contemporánea de la Universidad de Madrid. También es periodista: dirigió en Sevilla "El Correo de Andalucía" y posteriormente ha sido presidente de la agencia Efe.

## El cardenal Tarancón bendijo un templo parroquial

El cardenal-arzobispo de Madrid, monseñor Vicente Enrique y Tarancón, presidió ayer la inauguración de un templo parroquial en la colonia Santa Margarita, del poblado de Aluche. El nuevo edificio, en cuya construcción han contribuido los fieles, albergará la parroquia de San Antonio María Zaccaria, que dirigen los padres barnabitas y que atenderá las necesidades espirituales de la colonia y de los conjuntos Parque de Europa. El cardenal bendijo las instalaciones del templo y dependencias anexas y ofició en la misa, pronunciando la homilía. Centenares de personas de la nueva feligresía asistieron a la ceremonia inaugural.

don Angel Ezcurra, don Alejandro Fernández Sordo, don Jesús Fuyo, don Eugenio Fontán, don Juan Fernández Figueroa, don Julio Gutiérrez Rubio, don Antonio José González Muñoz, don Antonio Gibello, don Rafael García Serrano, don Santiago Galindo Herrero, don Federico Gallo, don José Gómez Figueroa, don Antonio Herretero Losada, don Diego Jalón, don Juan Ignacio Luca de Tena, don Torcuato Luca de Tena, don Donato León Tierno, don Salvador López de la Torre, doña Carmen Llorca, don Adolfo Muñoz Alonso, don Félix Morales, don Manuel Salvador Morales, don Aquilino Morcillo, don Rafael Marichalar, don José María del Moral, don Alfonso Paso, don Cristóbal Páez, don Ernesto Pérez de Lama, don Manuel Pimentel, don Jesús de la Serna, don Adolfo Suárez, don José María Sánchez Silva, don Rafael Salazar y don Manuel Vázquez-Prada.

### A DON BLAS PIÑAR

Numerosos amigos y simpatizantes han organizado una cena en honor de don Blas Piñar López, con motivo de su designación por el Jefe del Estado como consejero nacional del Movimiento. Firman la convocatoria un centenar de personalidades.

### CENA A LOS POPULARES DE AVILA

El próximo día 18, a las nueve y media de la noche, en el hotel Mellá Madrid, calle Princesa, 27, se celebrará la cena-homenaje a los socios de honor, a los populares de Avila 1971 y al autor del libro que ha merecido el premio Hogar de Avila.

Los socios de honor son: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Avila; don José Tomé Bustillo (presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Avila).

Los populares son: doña Adela Martínez Cantalapiedra (locutora de Televisión Española), don Antonio Arenas Martínez (escultor), don Nicasio Hernández Luquero (poeta), don Olegario González de Cardedal (teólogo), don Tomás Menéndez Díaz (practicante), don Félix Bardera Sierra (Felines) (futbolista).

Premio al mejor libro editado sobre Avila: "Avila en la vida de Lope de Vega"; autor, don Fernando Delgado Mesonero.

## SEMINARIO SOBRE LA FORMACION DE EMPRESA

Organizado por la Cámara de Industria y Comercio de Madrid, se celebrará del 13 al 17 de este mes, en los salones de la Cámara, un seminario sobre el tema de la formación en la empresa.

Se quiere plantear en este seminario el problema del entronque en la política educativa de las actividades de formación que llevan a cabo el comercio y la industria.

Hoy lunes, el grupo de jefes de formación de empresas de Madrid tendrá una reunión con el subsecretario de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleiter.

Se contará en esta reunión con destacados especialistas de Alemania, Inglaterra y Francia.

El día 17 se celebrará un panel sobre el tema de las relaciones Universidad-empresa. Participarán en esta reunión don Federico Rodríguez Rodríguez, presidente del Consejo Nacional de Educación, y don Luis Sánchez Agesta, rector de la Universidad Autónoma de Madrid.

# Diez mil futuras viviendas visitadas en Leganés por el señor Mortes Alfonso

## RESOLVERAN LAS NECESIDADES DE SIETE MIL FAMILIAS

El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, visitó ayer las obras de construcción de 10.037 viviendas de protección oficial en el polígono de Zarzaquemada, en Leganés.

Nueve cooperativas y otras ocho entidades privadas promueven la construcción de fincas y viviendas, que se inició este año y que tienen una superficie entre 75 y 90 metros cuadrados. Se componen de tres o cuatro dormitorios, estar-comedor, cocina, cuarto de baño y terraza.

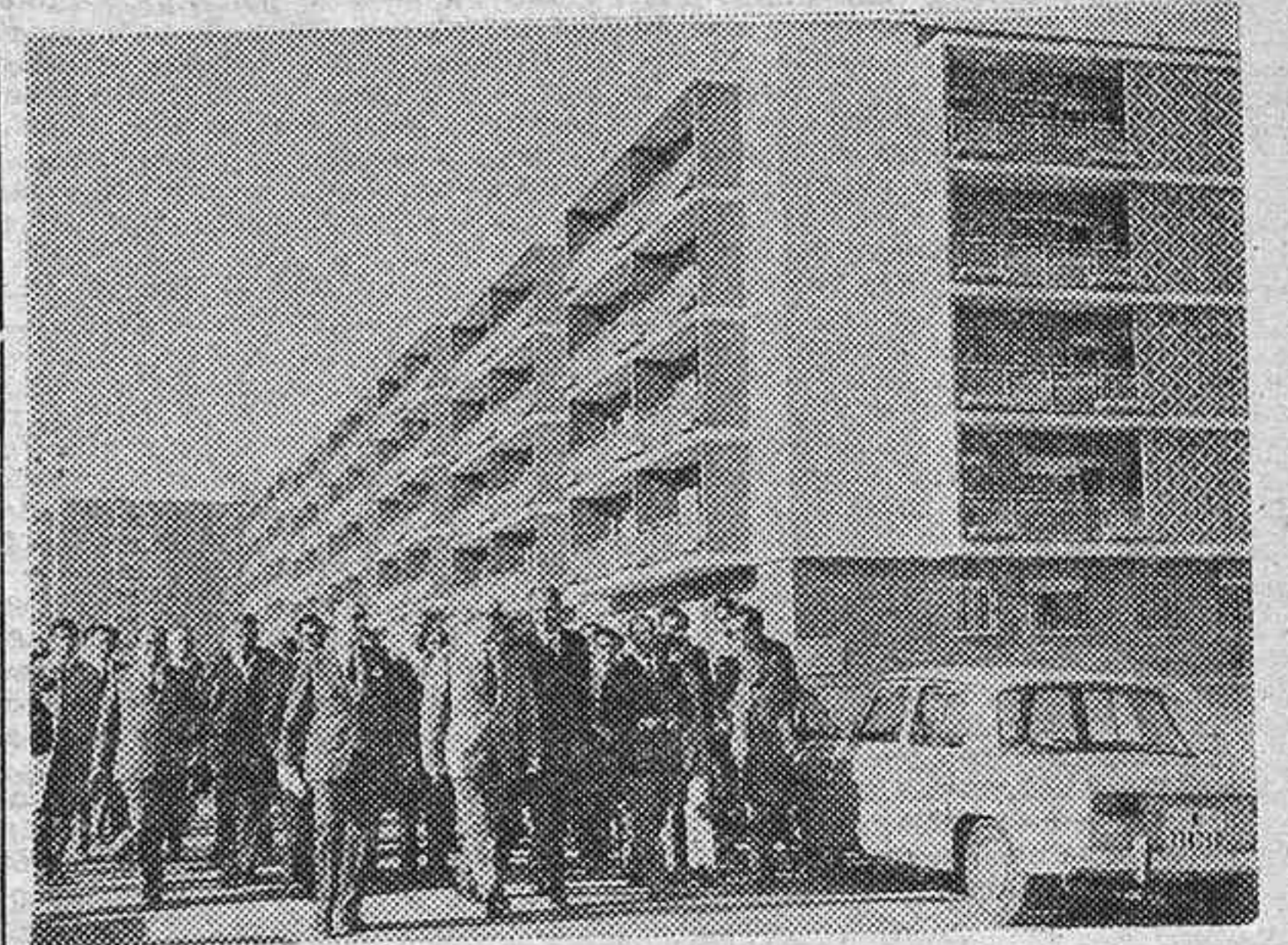
El señor Mortes colocó la primera piedra de las 438 viviendas subvencionadas, cuya construcción promueve la cooperativa Cristo del Humilladero para extremeños residentes en Madrid, la mayoría de ellos vecinos del pueblo Granja de Torrehermosa, de Badajoz, y agrupados en el círculo social y recreativo granjeño.

Tras visitar viviendas de distintas entidades, en compañía del director general del Instituto Social

de la Vivienda, del delegado provincial de la Vivienda y del alcalde de Leganés, el ministro pronunció unas palabras en las que expresó su satisfacción por compartir un acto tan cargado de esperanzas y que resolverá el problema de unas siete mil familias.

EL POLIGONO DE ZARZAQUEMADA  
Se halla situado al este de Leganés y limitado por el ferrocarril de Portugal y la carretera de Villaverde, con entrada por la carretera de Carabanchel. La extensión total es de 1.255.000 metros cuadrados, de los que se destinan 639.000 metros cuadrados a viviendas, 520.000 para jardines, vias y zonas verdes, 54.000 para escuelas y servicios sociales y 42.000 para zonas deportivas.

En construcción por cooperativas se hallan 6.369 viviendas y por promotores particulares 3.701, que suman un total de 10.070, que son las obras que ayer visitó el ministro de la Vivienda.



Diez mil setenta viviendas de protección oficial se construyen en el polígono de Zarzaquemada, en Leganés. Las obras, prácticamente realizadas, fueron inspeccionadas ayer por el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso. (Foto Cifra.)



EL SEÑOR

## DON ANGEL BEL BADIA

(del Cuerpo Técnico de Correos)

Falleció en Madrid el 12 de diciembre de 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijos, Ricardo y María Angeles; hijos políticos, Silvio San Miguel de Aragón y Carmen Rafecas Echeverría; hermanos, Manuel y Luis; primos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, día 13, a las cinco menos cuarto de la tarde, desde la clínica Covesa, avenida del General Mola, 92 al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.



EL SEÑOR

## D. MANUEL RIVERO VILLANOVA

Médico

FALLECIO EN MADRID EL DIA 12 DE DICIEMBRE DE 1971

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa, doña Soledad Consuelo Sánchez Merlo; hijos, don Eugenio, doña Josefina y don Manuel; hijos políticos, doña Amparo y don Joaquín; hermano, don Eugenio; madre política, doña Josefa; hermana política, doña Josefa Martín; nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 13, a las cinco menos cuarto de la tarde, desde su domicilio (calle de Modesto Lafuente, número 59) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

No se reparten esquilas.



LA SEÑORA

# DOÑA CARMEN RUBIO GONZALEZ

FALLECIO EN LA CAROLINA (JAEN) EL DIA 12 DE DICIEMBRE DE 1971

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su hijo, Ramón Palacios Rubio; hija política, Teo Pérez G. Capel; hermanos, Emilio y Jorge; hermanas políticas, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, día 13, a las cuatro y media de la tarde, desde su domicilio, calle Calvo Sotelo, número 17, en la Carolina (Jaén), al cementerio de dicha localidad.

AL FINAL, RECORTE A LA CLARA VENTAJA DEL MADRID

# Protagonista, el árbitro

- Santana toleró malos modos al Granada, al que "enfadó" el rápido 2-0
- Luego, en una serie de agresiones múltiples, expulsó a Fernández y a Amancio
- Pirri encontró la puerta: tres goles

RESULTADO: Real Madrid, 4 (Pirri, Grosso, Pirri—de penalty—y Pirri, una vez más); Granada, 2 (Lorenzo y Porta).

ALINEACIONES:  
**REAL MADRID:** García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Pirri, Zoco; Aguilár, Amancio, Santillana, Velázquez (minuto 76, Fleitas), Grosso (minuto 67, Grande).  
**GRANADA:** Nito; De la Cruz, Aguirre, Fallto; Santos (minuto 67, Lorenzo), Fernández; Lasa, Chirri, Barrios (minuto 45, Porta), Jaén, Vicente.

GOLES: Seis son demasiados para una descripción exhaustiva. En el primer tiempo—por atender primero al reloj—, sólo dos-cero local. Luego, hasta el cuatro-cero y cuatro-dos final. Sucesivamente, en los minutos cuatro y seis de juego, y, tras el descanso, en los treinta y uno, treinta y cinco, treinta y siete y cuarenta y tres. Por este orden: centro de Santillana y cabezazo de Pirri; centro de Velázquez y desvío hábil de Grosso en el centro del área. Tras el descanso, a centro de Aguilár, agarrón de Falito a Grande, que saltaba tras el rechace corto de Nito frente a Santillana: Pirri clavó en seco el penalty, y cuatro minutos después, a nueva devolución defectuosa del meta adversario, por cabezazo de Santillana, Pirri, en tromba, fusiló en corto el cuarto gol de los de casa. Por último, los tantos del Granada: a golpe franco de Vicente, un silbato gracioso que suena en la grada y la defensa madridista se para y reclama, mientras Lorenzo, a placer, bate a García Remón, y cierra la cuenta Porta—curioso: los goles del Granada los hicieron los dos suplentes—, en tiro cruzado que coge a trapés a los defensores locales.

ARBITRO: Señor Santana, mal; bastante mal. Toleró durezas "tácticas" que degeneraron en más durezas y nervios, respectivamente, de unos y de otros. Enseñó tarjetas a Aguirre Suárez—luego, nada—, a Santos, a De la Cruz, a Verdugo y, en partido embarullado por su culpa, parece que a Nito y, acaso, a alguno más. Lo de Verdugo, por enviar enfadado un balón a la tribuna, lo que repitió luego algún rojiblanco y el señor Santana no quiso enterarse. Expulsó a Fernández por entradón a Pirri, y a Amancio, por "justicia por su mano", tres segundos después. No vio más "justicias por su mano", aunque las hubo en ese incidente del minuto treinta y dos del primer tiempo, ni amonestó a uno de sus "ayudantes", miope o corto de vista, en señalización de faltas. Le puso difícil el arbitraje, por timidez, cortedad o incapacidad técnica o moral, el dos-cero blanco, que exasperó prontísimo a algún irascible jugador del equipo andaluz. Y luego navegó a la deriva. Si aquí jugásemos a los "ceros", Santana tendría varios por su arbitraje de ayer.

DETALLES VARIOS: Buena entrada, buena temperatura, mal ambiente por el arbitraje insólito. Gritos de indignación hacia los palcos presidenciales y hacia alguno de la prensa. Terreno "plácido" y mucha diferencia entre el primero y el segundo tiempos, en cuanto a calidad técnica.

## MADRUGADOR EL 2-0

Para un partido de tantas incidencias, crónica difícil, porque dejará insatisfechos a muchos, a los que busquen disculpas para lo que realmente fueron errores propios. En pocos minutos, clara ventaja del Madrid. No lo encajó el Granada, o alguno de sus hombres, y los primeros brotes de violencia, con la tolerancia de uno más de los árbitros con complejo de anti-casero a ultranza, ayudado esta vez por un juez de línea que a lo peor dentro de pocas temporadas "asciende" y volvemos a sufrirlo, pero más, dio al traste con un partido que se perdió en la inopia en el segundo tiempo. También—todo hay que decirlo—se perdió bastante en la expulsión discutible del tremendista Fernández—que se "murió" en la camilla luego—y en la elección preferencial de Amancio porque su llegada a la "melée" fue más clara que las de varios de los demás. Eso se llama no enterarse estando tan cerca. Al propio Pirri, primera víctima, le cayó

otro golpe en el último hueso de la columna vertebral, ya tendido en la hierba, y el blanquirrojo agresor siguió jugando. Inaudito, iba a decir, pero en cierto modo ya no se puede hablar de algo inaudito después de ver tanto fútbol como el de ayer.

### DIEZ CONTRA DIEZ

Decía que se acabó el partido cuando los dos equipos se quedaron en diez contra diez. Pero hubo aún más nervios de los andaluces, más dominio del Madrid y más errores del trío arbitral. Hubo ocasiones, como dos clarísimas de Velázquez, aunque ya en el segundo tiempo entre siesta casera y esfuerzos corajudos—y bien jugados muchas veces—de los visitantes, también hubo algún susto para el meta del líder.

Luego—en el larguísimo preámbulo que nos ha tocado hoy queda dicho—, la ventaja blanca aumentó y, por fin, se quedó donde estaba. Pero el fútbol de esa se-



Tarde-noche goleadora de Pirri. Arriba, el 1-0 de los primerísimos minutos, que encaja impotente Nito; abajo, el chutazo irremisible, a un rechace del meta del Granada: era el 4-0 entonces. (Foto Cifra.)

gunda mitad se perdió en agua de borrajas y llegó hasta alguna palmita de tango.

### PIRRI, TRES GOLES

Como si se deshojara la margarita, "Pirri, sí; Pirri, no...", varias jornadas desde la reaparición de don José Martínez haciendo cábalas. Pirri quería, pero acaso no podía. Ayer pudo. Ayer, tres goles—sus primeros goles en la Liga actual—al Granada, su "primer" equipo grande. Ayer Pirri hizo más goles que nadie en la División de Honor, que alcanzaba metas altas en ese difícil totalizador de las goleadas.

Ayer Pirri volvió a ser goleador, y... Kubala estaba en los graderíos de la tribuna del estadio Bernabéu. Al final del encuentro, el seleccionador nacional, con disimulo, se frotaba las manos.

### SI: "EL CEREBRO"

Al que inventara lo de "cerebro" Velázquez hay que volver a felicitarlo. So le vio ayer en Chamartín y lo notó el equipo blanco. Rasgó una y otra vez la tupida malla de centrocampistas del Granada y abrió juego amplio y casi siempre rápido para los "puntas" de Miguel Muñoz. Amancio andaba en preciosismos como muy excelente colaborador suyo entonces, y Aguilár, hábil y rápido otra vez, con balones sin globos—¿lo ves, muchacho?—, con Santillana de rompedor sufrido ante Aguirre Suárez y Grosso de trabajador a destajo hasta que no pudo más, el Madrid empujaba y podía—y Pirri le hacía tres goles—a un Granada con ideas tácticas, aunque ya anduviera en el aludido maremágnum de pensar en el marcador claro en contra. Detrás, Zoco, el stajanovista, se bastaba para imponer la ley de una defensa que andaba relativamente cómoda y sensata ante el escaso ataque contrario.

Ese era el Madrid. Al final, entre el gamberro del silbato en el graderío y la candidez de los brazos en alto en protesta inútil, y alguna cosilla más, de pronto el líder se vio con un tajo considerable en su notable ventaja de los cuatro goles. Una lástima.

### JOSEITO, INOCENTE

A mí buen, excelente, "viejo"—subrayo las comillas—amigo Joseito se le discutieron muchas cosas cuando era futbolista y se le discuten ahora que es preparador. Lo que no puede discutirse es su buen fe. Y trabajo. El no ordenó ayer que se enfadaran tanto Fernández y Aguirre con los dos tantos madrugadores de Pirri y de Grosso. Pero el equipo, "su" Granada, se le evaporó justamente en esa fase. La prueba, que sólo cuando al final, porque el cronómetro calma a veces los nervios, decidió las dos sustituciones, encontró a los hombres que tirasen a gol con eficacia cara al marca-

dor. Fue su mejor defensa Falto, pese a sus brusquedades—¿ni tarjeta blanca en una "entradísima" a Velázquez en la segunda parte, señor Santana?—; trabajó como siempre lo suyo el tándem Santos-Jaén, mientras duró completo. Vimos algo perdido a Vicente esta vez, y aturrullado a Lasa, como Barrios se dejó prender en la tentación del mal humor de sus compañeros del otro lado del océano. A Nito, en cambio, ni el cabezota de Joseito le enseñará a sujetar los balones de remate ni a salir con calma o con medida. Por eso, sus excursiones fuera del área, alguna de las cuales pudo costarle algún gol más.

Esta es, lo confieso, la casi imposible reseña de lo que vi en el Madrid-Granada. Casi imposible porque hubo demasiadas cosas que están al margen del fútbol. Y porque no me eché al bolsillo tarjetas suficientes...

Raúl SANTIDRIAN

## UNA INVERSION EN NEGOCIO EXCEPCIONAL

El sueño de sus sueños realizado con esta OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL !!!  
 Con 56.000 a 167.000 pesetas y unas horas libres por semana, usted puede tener una inversión prestigiosa y segura, en negocio bajo su propio control, con la posibilidad de ganar 70.000 pesetas o más al mes con una compañía internacional ya con éxitos. Para información completa envíe el cupón adjunto

**CHARM LABORATORIES LIMITED**  
 c/. Orense, 5-5.º - MADRID-20

Nombre.....  
 Dirección.....  
 Teléfono.....

HLUNES. 13-12-71

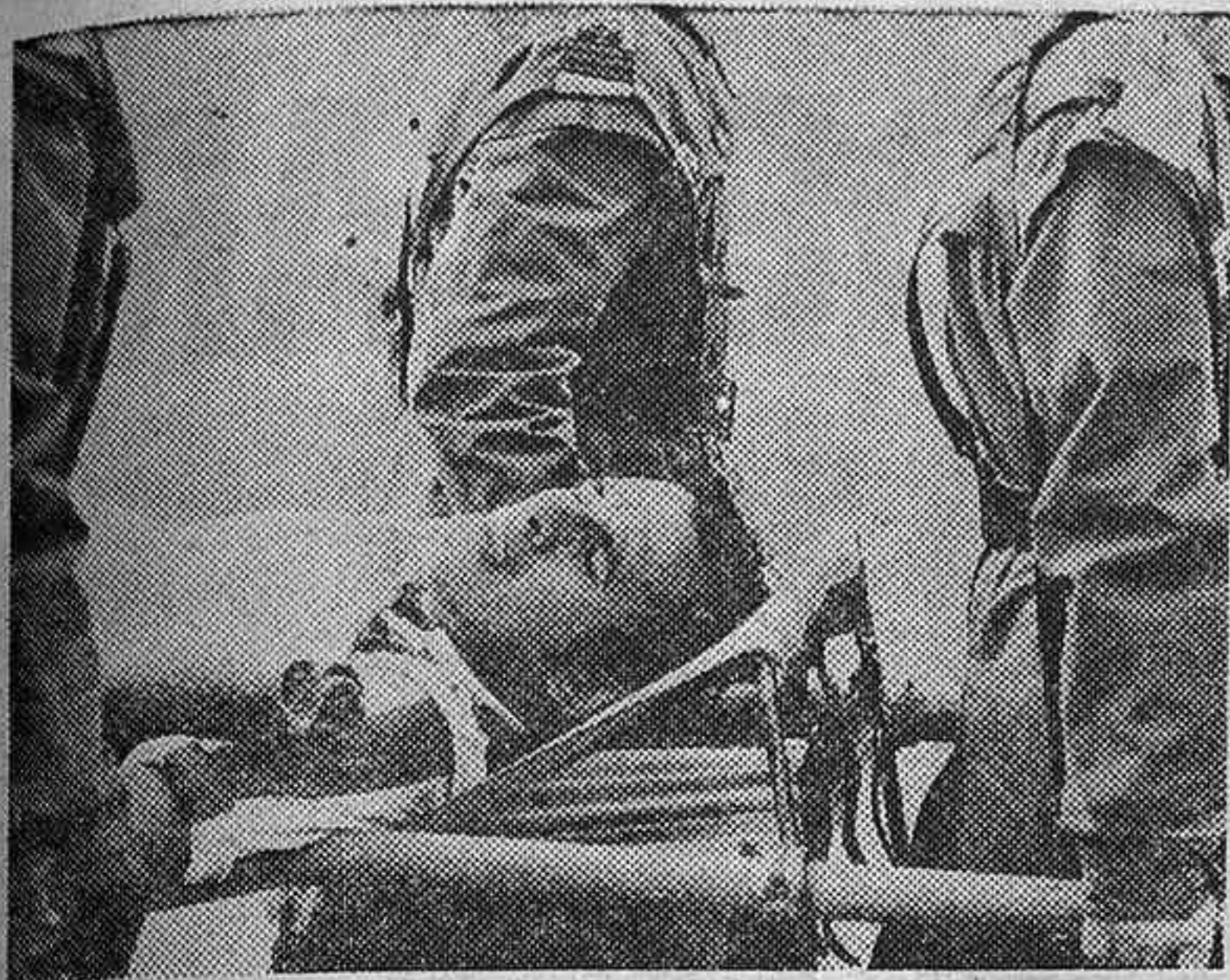
## TAMBIEN EN 1965 SE JUGO LA LIGA EL 26 DE DICIEMBRE

En Nochevieja y Año Nuevo hubo partidos oficiales en 1961 y 1967

Polémica sobre el "derecho laboral" de los futbolistas a negarse a jugar partidos de Liga el domingo 26 de diciembre. Aquí, sólo el repaso al archivo. En las últimas once temporadas, sólo la Navidad de 1960, la Nochebuena de 1961, otra vez la Navidad en 1966 y de nuevo la Nochebuena de 1967, pese a ser domingos, no tuvieron jornada de Liga. En cambio, en 1965, el 26 de diciembre—la mismísima fecha que se "discute" ahora—, tuvo partidos de Liga y nadie se rasgó ninguna vestidura.

Del mismo modo, en cambio, idéntico repaso a las estadísticas nos dan referencia de que hubo partidos de Liga, sin protestas, el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1961, como el primer día del año en 1967 y en la Nochevieja del mismo año. Son simples datos de archivo.

**EXPULSADOS EN CHAMARTIN**



Por este orden, o en este desorden, salieron expulsados del terreno de juego el granadino Fernández y el madridista Amancio. El primero, en camilla de la Cruz Roja; el segundo, mesándose los cabellos por su nerviosismo de un minuto antes. El que no abandonó el terreno hasta el final fue el árbitro. (Fotos Cifra.)

**"Sólo traemos oriundos que dan patadas", protesta Muñoz**

**A JOSEITO LE PARECIO UN PARTIDO ANORMAL**

Dada la cantidad de incidentes que había registrado el encuentro, existía una cierta expectación por oír lo que tuvieron que decir los entrenadores. En primer lugar, nos atendió Joseito. El ex jugador madridista no ha tenido suerte en sus dos últimos viajes a la capital al frente del Granada. En el primero perdió frente al Atlético en el último minuto del partido. En el segundo ha encajado cuatro goles y ha visto cómo Fernández debía abandonar el campo al ser expulsado por el árbitro. El entrenador de los andaluces, hombre correctísimo, nos recibió con una triste sonrisa: "El partido ha sido muy extraño. Nos encontramos demasiado pronto con dos goles en contra. Goles que se debieron a excesos de confianza, porque esos balones no debieron llegar nunca hasta donde lo hicieron." El tema de las brusquedades y de las expulsiones fue abordado seguidamente: "Todavía no me explico cómo ha podido suceder. Les aseguro que no era mi intención venir a hacer un partido antipático, y no comprendo cómo los jugadores de los dos equipos, con el partido prácticamente decidido, se pusieron a darse patadas." Con respecto al árbitro, prefirió, en un principio, acogerse a la ya famosa frase de "prefiero no opinar", pero luego dijo que el penalty le había parecido ridículo, y se quejó de que "nuestras manos son faltas, las de los demás, no tanto". El técnico granadino insistió repetidamente en la anomalía del desarrollo del encuentro, pero tuvo palabras de elogio para el Real Madrid. "No puedo ponerle pegos. Meter cuatro goles hoy en día ya tiene suficiente mérito." Destacó la actuación de Aguilár, "rápido y eficaz", y de Santillana, "que no da nunca una pelota por perdida". Para despedirse recordó que desde que cogió al Granada no había encajado nunca cuatro goles.

tar: "¡Normalísimo! Diez contra diez. Prefiero no hablar, porque luego todo se complica." En vista de que Muñoz se mostraba reacio a comentar nada sobre el árbitro o las incidencias, nos desviamos sobre los dos goles granadinos. "Fueron descuidos de la defensa." Con respecto a los cambios, informo que Grosso había sufrido de nuevo vómitos, y que Velázquez acusaba molestias. Se acababan los temas y de nuevo se insistió en las expulsiones. Muñoz, que no quería hablar, pero que se había ido "calentando", señaló: "Demasiados jugadores han quedado en el campo. Así no se puede jugar al fútbol. Si el árbitro hubiera expulsado a Aguirre Suárez cuando agredió a Amancio, los incidentes seguramente no se hubieran producido. En el reglamento, una patada a un contrario cuando el balón no está en juego es merecedora siempre de expulsión. En estas condiciones no hay quien marque un gol. Si en casa nos dan patadas, imagínese fuera." Habló luego del Granada: "Me parece un equipo que juega buen fútbol y que no necesita de jugadores con malas intenciones." Cuando ya nos íbamos, Muñoz, que por lo visto ya había olvidado su inicial intención de no hablar, dijo: "En lugar de traer a Cruiff, traemos a oriundos para que den patadas. Así no se arregla nada." Nos da la impresión de que el entrenador madridista, hombre de larguísima experiencia, ha puesto el dedo en la llaga.

El señor Santana rompió lo que ya venía siendo tradición en Madrid y habló con los periodistas. En su breve conversación manifestó haber expulsado primero a Fernández y a Amancio después, por dos infracciones seguidas. No tuvo dudas en señalar penalty en el agarrón de Falito a Grande. En cuanto al partido en general, dijo: "Ha sido un encuentro normal. Quizás hubo demasiados nervios en la primera parte, pero luego se tranquilizaron." ¡Menos mal, podemos añadir nosotros, porque, si no, dada la impasibilidad del señor Santana, más de un jugador hubiera terminado en el hospital.

JAVIER

Muñoz sonreía, como siempre, pero no parecía muy contento con lo acontecido sobre el terreno de juego. Alguien le preguntó: "¿Partido normal?", y el entrenador madridista se apresuró a contestar:

**ABRIGOS EXCEPCIONALES EN ESTILO Y CALIDAD**

**Celso Garcia**

SERRANO, 52  
Aparcamiento en el mismo edificio

Puerta del Sol, 11 Avd. José Antonio, 59 Serrano, 62 Concha Espina, 6  
Fuencarral, 107 (G. BILBAO) Conde de Peñalver, 2 Peligros, 1- H. Hilton Serrano, 32

**Bernar**

1946 - 1971

GIJON

APDO. 466

**VEINTICINCO AÑOS AL SERVICIO DELA MA DE CASA**

agradece su colaboración durante estos años,

y le augura votos de felicidad en estas fiestas y venturosos años venideros.

**HOJA DEL LUNES**  
Teléfono 222 64 50

# POCAS OCASIONES DEL ATLETICO Y MUCHAS DEL ESPAÑOL, PERO...

# CON LA SUERTE DE CARA

- Evidentemente, los rojiblancos ganan en fondo físico
- Irureta, lesionado al conseguir el tanto de la victoria

BARCELONA, 12. (Crónica telefónica de nuestro redactor enviado especial.) Allneaciones:  
**ESPAÑOL:** Bertoméu; Ramos, Glaría, Granero (Osorio); Poli, Marfil; Amas, Solsona, Amiano, José María, Pepín.  
**ATLETICO DE MADRID:** Pacheco; Melo, Ovejero, Calleja; Adelarado, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, Irureta (Leal), Alberto.  
**RESULTADO:** Español, 1 (Pepín); Atlético de Madrid, 2 (Luis, Irureta).

**GOLES:** Luis inauguró el marcador a los veintinueve minutos y medio, al sacar una falta, salvando la barrera defensiva y al colocar el balón junto a un poste de forma magistral. Pepín empató cuando se había rebasado en un minuto el tiempo reglamentario del primer periodo, al aprovecharse de un tremendo barullo ante el marco atlético, donde hubo de todo, con rechaces, empujones, remates, etc. En la segunda parte, a los treinta y cinco minutos, Irureta consigue el tanto del triunfo atlético en una rápida colada, que se inició en Ufarte desde el centro mismo del terreno.

**ARBITRO:** El señor Saiz Elizondo intentó impartir justicia, aunque a los espectadores no les gustaran sus intervenciones. Amonestó a Iglesias por ir al choque violento con Amas, y después hizo otro tanto con Luis, en una acción nada propia del interior atlético, que propinó una patada a Poli cuando se escapaba con la pelota. Se le imputará que facilitó el primer gol del Atlético, pero nosotros vimos como Marfil empujó a Orozco, aunque luego el españolista se quejara con su postura al llevarse ambas manos a los riñones. Se equivocó en algunas faltas sin importancia y le faltó autoridad para amonestar a Pepín, que se atrevió a encararse con un juez de línea.

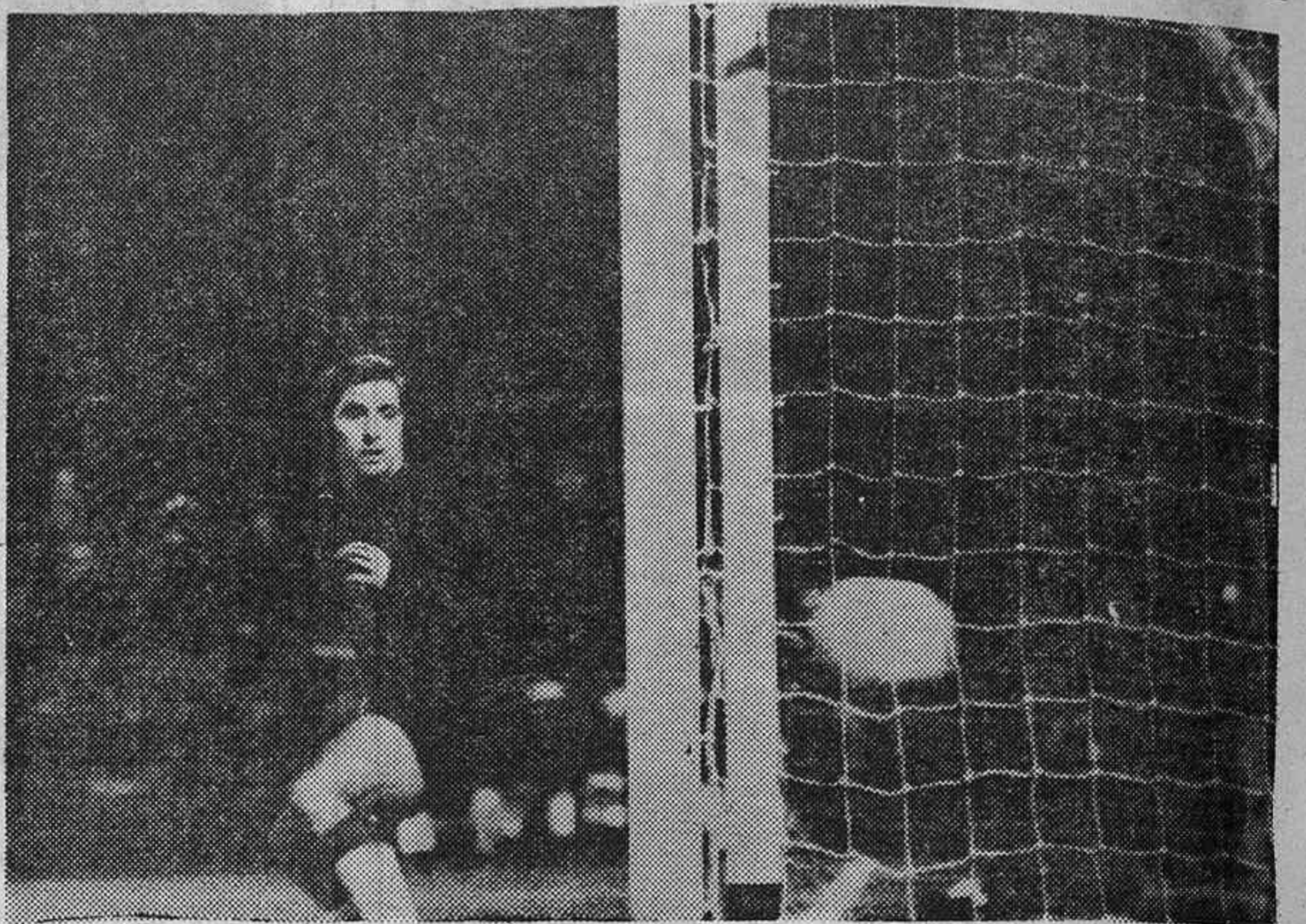
## EL FACTOR SUERTE

La televisión dejó muchos huecos en las gradas de Sarriá. Ello nos permitió "mejorar" la esquinala localidad que nos proporcionó el Español, aunque no tanto como para saborear esas repeticiones de los goles que se les brinda a los telespectadores. Puede que la pequeña pantalla desenmarañe algunas jugadas complicadas, pero lo que nosotros pudimos ver en el estadio de Sarriá fue cómo el Español iba amontonando méritos para alzarse con el triunfo, aunque éste lo consiguiera el Atlético de Madrid. No queremos comparar este deporte con el bonito juego de la lotería, pero a buen seguro que muy pocas veces se producirá el hecho de que con media docena de intentos se consigan dos goles y, por el contrario, a casi medio centenar de oportunidades de mar-

car sólo se produzca un tanto. Pero así fue como el Atlético de Madrid salió del terreno de juego con el 1-2 a su favor.

### MEJORA EL ATLETICO EN FONDO

Además de la victoria, el Atlético consiguió demostrarnos que está en mucha mejor forma física. Batallan constantemente sus hombres, aunque siempre muy precavidos en el planteamiento táctico. Ovejero fue un contundente valladar gracias a que Iglesias persiguió por doquier a Amiano. Adelarado, Luis e Irureta, con la ayuda ocasional de Alberto, formaron la línea central, en la que habían de quedarse empotradas las acometidas de Poli, Solsona y José María. Pero la verdad es que este trío españolista demostró poseer



Luis lanzaba un golpe franco, y Bertoméu, sorprendido, se veía batido de este modo: era el 0-1 en Sarriá. (Telefoto Cifra.)

una gran velocidad y nervio, con lo que el fútbol ofensivo del conjunto de casa predominó casi siempre. Más aún cuando Pepín, por el extremo izquierdo, resultó inagotable de energía y agilidad, zafándose muchas veces de Melo. Pero lo bueno fue ver cómo cada uno tuvo bien sujetos sus papeles. Por el centro, se aguantaron las acometidas de Amiano, Solsona y Poli—hombre este capaz de multiplicarse en su acción defensiva y ofensiva—, pues a Ovejero no es fácil salvarle con el balón pegado al jugador. Fue mucho el trabajo que tuvo el sistema defensivo rojiblanco—pantalón blanco y camiseta roja—, por ser el Español equipo animoso y bullidor a la hora de atacar.

### AFINAR LA PUNTERIA

Le faltó únicamente al conjunto españolista afinar su puntería a la hora de rematar. Aquellos empalmes al larguero o al cuerpo de Pacheco pudieron convertirse en goles con unas milésimas de mejor colocación del balón. Fue tan mandón el Español en el primer tiempo que todavía no comprendemos cómo hasta el último momento no consiguió nada práctico. El Atlético jugó muy ordenado al principio, como queriendo demostrar su gran clase. Luis, Adelarado e Irureta combinaron con buen estilo y Ufarte realizó un par de buenas internadas, pero Orozco desaprovechó a los diez minutos una pelota que le dejó Glaría a los pies y que él mismo se adelantó demasiado para que Bertoméu se la arrebataste. A partir de entonces los españolistas se multiplicaron en sus internadas. Pepín, gran iniciador de la mayoría de los avances, puso muchos balones a Amas, aunque éste se empeñara en atravesar el cuerpo de Pacheco, que salió siempre muy valiente. Hubo un remate de cabeza de Amiano, que se estrelló en el larguero, a los doce minutos. También Luis tuvo su oportunidad, pues Bartoméu le dejó la puerta libre en persecución a Orozco hasta el borde del área grande.

### LAS PRISAS Y LA VELOCIDAD

Creemos que el Español se precipitó. Su fútbol veloz dio la impresión engañosa de que sería imperiosamente decisivo. Pero no. Allí también tenía su importancia el orden y la serenidad de sus contrarios. Así, cuando Poli, formidable en las incursiones, remató con fuerza sobre el cuerpo de un defensa a los dieciocho minutos, bien pudo colocar el balón con menos contundencia, pero mayor habilidad, en la red. Fue un susto; uno más de los numerosos que soportó Pacheco, que tuvo que salir al paso de una colada de Amiano, que empalmó la pelota enviada por Poli, justo al cuerpo del guardameta, cuando lo sencillo hubiera sido mandarla a las mallas.

### UN GOL DE "MAESTRO"

Así se llegó al minuto veintinueve, cuando el señor Saiz Elizondo pudo apreciar la falta por empujón de Marfil a Orozco cerca del área grande. Una magnífica ocasión para que Luis diera su lección de fútbol y de tiro soberbio salvara la barrera españolista, para marcar "en frío" el gol que no

se había merecido su equipo, pero que él supo anotarse sabiamente. Parecía como si toda la lógica del fútbol se hubiera venido abajo de un solo golpe. Tantas y tan buenas oportunidades de marcar para el Español y allí estaba el gol en la casilla del Atlético de Madrid. Pero los españolistas no acusaron el golpe excesivamente, pues volvieron a la carga con renovados impulsos. Iglesias, amonestado, y la consiguiente falta sacada por José María, fue medida al centro de la puerta, donde se lanzaron en plancha Amiano y Pepín, pero Pacheco consiguió desviar la pelota entrambos a corner.

### LO QUE PUEDEN LAS CONTRARIEDADES

El ir perdiendo en su terreno cuando mejor parece que ruedas las cosas y el simple hecho de que Amas y Calleja, emparejados, diera lugar a que el extremo se fuera al suelo al tropicarse con el defensa, provocó el disgusto general de los espectadores, a los treinta y siete minutos. Hubo uno—mientras llovían las almohadillas—que se atravesó el terreno de juego para propinar un par de empujones al árbitro, sin ninguna consecuencia inmediata que sepamos. Lo malo fue que, a continuación, Luis tuvo que ser amonestado por su fea intención de dar una patada a Poli, que se le escapaba. Y así llegamos a los últimos minutos del primer tiempo, en los que la presión españolista subió de tono. Calleja despejó con el pie un tiro de Poli, y, casi a continuación, José María colgó al larguero un balón que se había "tragado" Pacheco.

### EMPATE DEL ESPAÑOL

Con psicosis de penalty por el derribo de Amiano dentro del área al lanzarse valiente a sus pies Calleja, llegó la jugada del empate. Un centro largo, desde la banda derecha, lo dejó pasar Pacheco, que saltó en falso, y aquella pelota, tras ir de rebote en rebote, con

apelotonamiento de unos y otros jugadores, se fue a la red, impulsada por Pepín.

Después del descanso decretó ligeramente el dominio españolista, pero también en este periodo menudearon las situaciones para que el Español consiguiera ventaja. Pacheco rechazó sendos empalmes de Amas—que después pegó en un poste—y de Pepín. A los veinte minutos, Osorio tuvo que ocupar el sitio de Granero, que se retiró lastimado. Poco después, Ufarte cayó lesionado dentro del área, al internarse entre Marfil y Glaría. Ni Solsona ni Pepín consiguieron nada práctico en sus internadas, aun cuando el segundo jugó más por el centro.

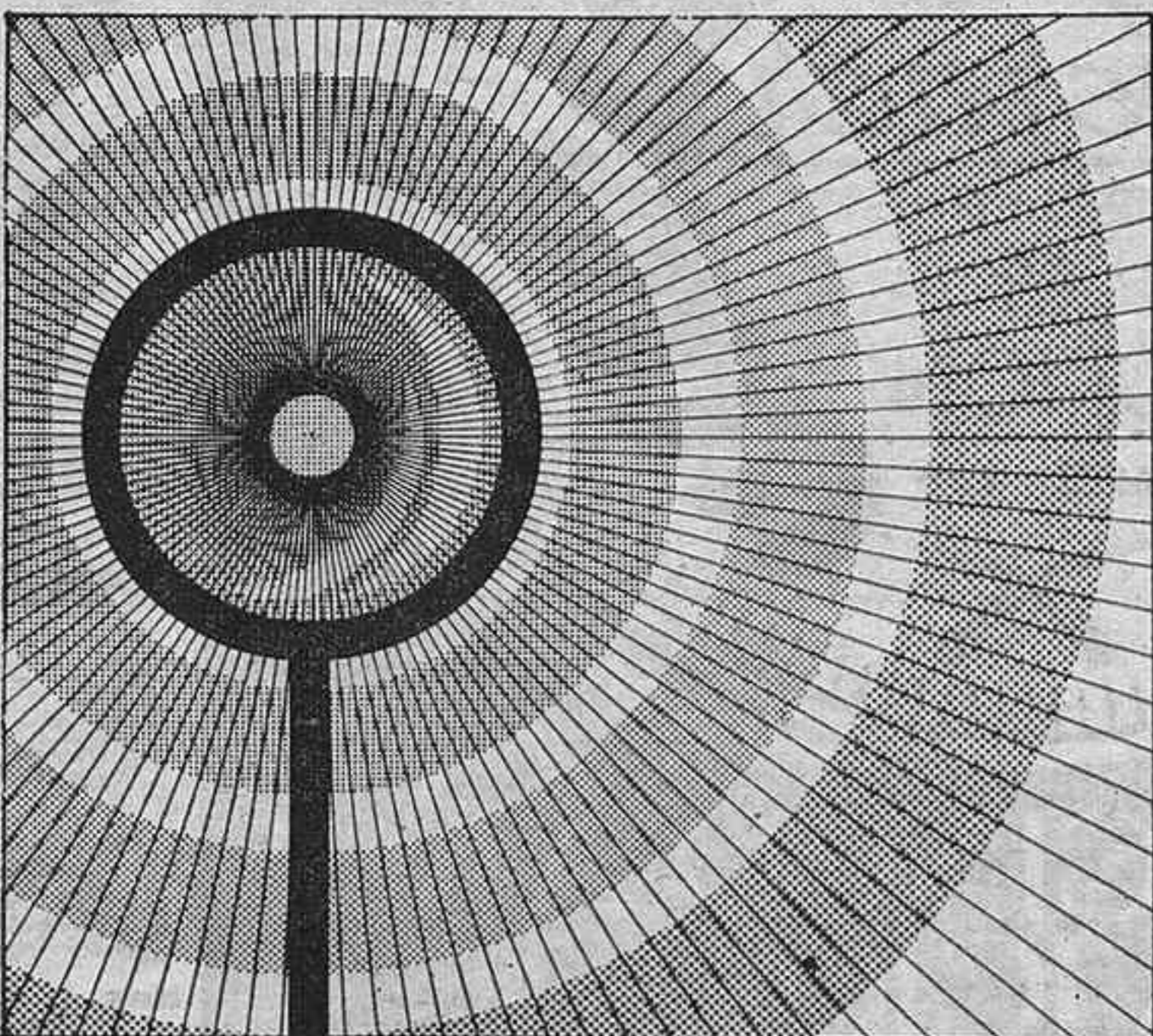
### EL TANTO DEL TRIUNFO

A los treinta y cinco minutos, Ufarte aguantó "lo suyo" en el centro del campo, al entrarle con violencia Osorio. Pasó la pelota hacia adelante, que finalmente envió a la red Irureta, en un bonito despliegue de los atléticos. Pero el interior resultó seriamente lastimado y tuvo que ser sustituido por Leal. Otro gol inesperado, pero tan valioso como el que más, y así el Atlético de Madrid, con un Ovejero portentoso al cruzarse ante Poli y más tarde al sacar de debajo mismo del travesaño un cabezazo de Amas que entraba, mantuvo su victoria con autoridad.

Era el premio a la constancia en la pelea, en la que, con Ovejero al frente de los aciertos, habían estado todos siempre dispuestos y bien preparados. Al Español se le escapó el partido, aunque hizo méritos suficientes para conseguir un mejor resultado. Pero en fútbol no hay nada seguro y a veces quien más se lo merece se queda burlado y chasqueado. Este fue el caso de este Español que, al decir de muchos, juega siempre en casa dispuesto a dar el do de pecho. Nosotros así lo vimos en este encuentro.

VICTOR RUIZ

## LUZ DE NAVIDAD EN SU HOGAR



Ante estas fiestas navideñas, cuando las calles y plazas lucen sus mejores galas, su hogar debe resplandecer de luz, para hacerle a los suyos una navidad más brillante y más feliz.

## LAMPARAS SANTIAGO

P.º SANTA M.ª DE LA CABEZA, 6 • BATALLA DEL SALADO, 1  
 P.º SANTA M.ª DE LA CABEZA, 15 • BATALLA DEL SALADO, 3

### LA ESCUELA DE CAPACITACION SOCIAL DE TRABAJADORES

### FRANCISCO AGUILAR Y PAZ

#### CONVOCA

en nombre del Patronato Nacional de Protección al Trabajo CINCUENTA Y CUATRO BECAS para cursar enseñanzas de especialización en:

1. Estudio de Métodos y Medida del Trabajo Industrial (132 horas).
2. Planificación y Control de Producción (60 horas).
3. Valoración de Puestos de Trabajo y Salarios (92 horas).

**Cursos.**—Eminentemente prácticos, con grupos de 18 alumnos como máximo.  
**Beca.**—Comprende exclusivamente derechos de enseñanza y medios didácticos.

**Alumnos.**—Técnicos de Organización y Oficiales de Industria, con experiencia de oficio en cualquier actividad.

**Fecha de comienzo.**—El día 10 de enero de 1972, a las 6,30 de la tarde.

**Días y horas de clase.**—Lunes, martes, jueves y viernes de cada semana, de 6,30 a 9,30 de la tarde.

**Plazo de presentación de instancias.**—Hasta el día 20 de diciembre de 1971.

**Presentación de documentación e informes.**—En la Secretaría del Centro, calle Azcona, 53. MADRID-28. Teléfonos 246 18 08, 07 y 06.













BALONMANO

# VICTORIA DEL ATLETICO Y DERROTA MINIMA DEL BOFARULL

**El Granollers, que goleó al Sabadell, se mantiene líder e imbatido**

Con la jornada de ayer se inició la segunda ronda en el campeonato nacional de Liga (trofeo Carlos Albert) en la División de Honor, que ha registrado dos victorias para los visitantes; esperada en cuanto al Granollers ante su duelo con el colista, pero no la del Picadero frente al Bofarull.

Tras los resultados de esta jornada, la clasificación, curiosamente, no registra un solo cambio. Se mantienen, pues, los puestos, formando el trío de cabeza Granollers, Barcelona y Atlético de Madrid, así como la imbatibilidad del líder y actual campeón.

**DE PODER A PODER**

En la doble jornada madrileña celebrada ayer le correspondió al Atlético-Anaitasuna el segundo lugar en la mañana. No obstante, iniciaremos con él nuestro comentario porque estimamos se lo merece, ya que superó en alto grado al Bofarull-Picadero no sólo en calidad de juego, sino en avatares que luego reseñaremos.

El que en la primera ronda el Atlético arrancara un punto al Anaitasuna permitía pronosticar no fácil, pero sí victoria al fin de los rojiblancos. Y se produjo, aunque el resultado se mantuviera incierto hasta los últimos minutos.

Fue un magnífico partido—jugado en el Ramiro de Maeztu—de poder a poder el que librarían ambos contendientes, con tácticas de 3-3 y 6-0 por los locales y 2-4 y también cerrada defensa en los visitantes. Luego del primer empate a uno tomó escasa ventaja en el marcador el Atlético, registrándose otro empate—a seis—cuando faltaban cuatro minutos para el descanso, que había de llegar con delantera del Picadero en 6-7.

Uno y otro se habían empleado con extraordinaria velocidad. El que los rojiblancos relevaban sus filas con mayor reiteración parecía indicar que los navarros acusarían mayormente el anterior y enorme esfuerzo. No fue así, por lo que, con el mismo y endiablado ritmo por las dos partes, habían de mantenerse varias igualadas en el tanteo, la última a los diez minutos, con 11-11.

Fue entonces cuando el Atlético forzó al máximo sus posibilidades. Sus ataques, incansables, impedían los de sus adversarios, que en sus escapadas ofensivas encontraban hermética y decidida defensa. De ahí que mientras los rojiblancos lograban superar en tres goles el citado y último empate, los navarros, pese a batirse hasta el último instante, quedarían anclados, siendo, pues, 14-11 el resultado final.

Victoria justa del Atlético, que estimamos realizó su mejor encuentro de la temporada en nuestra capital. No figuró en la alineación Andrés—lesionado el viernes en entrenamiento—, retirándose Manrique, al fracturarse un dedo en el primer tiempo, jugando también lesionado Medina, resentido desde su viaje a Suecia con la selección. Sin embargo, tan-

to él como sus compañeros se batieron con ejemplar codicia y efectividad, factor este que, durante diez minutos de la segunda mitad, brilló a gran altura.

Anaitasuna fue digno adversario. Equipo compacto, que tuvo como director a Aldaz, aglutina grandes cualidades en sus jóvenes elementos, destacando su gran forma física. Ello avala el triunfo de sus adversarios a través de la gran labor efectuada por ambos contendientes.

Salvo ligeros errores, que perjudicaron ligeramente al equipo local, pero imparcial en general, buena actuación de los colegiados pontevedreses Alvarez Delgado y Huertas, siendo las alineaciones: Atlético: Guerrero y Hernández; Meana (3), Llaneza (3), Ferriol (2), Manrique, Aguirre (4), García Cuesta (1), Morante (1, de penalty), Igartua II, Moral, Medina.

Anaitasuna: Hualde y López; Portillo (1), Leache, Frauca, Ibarrola (1), Sarasola (2), Ayerra, Coteló, Alonso (1), Zumarbide (2, uno de penalty), Aldaz (4).

**EN LOS ULTIMOS SEGUNDOS**

En el Inef se jugó el Bofarull-Picadero, quienes en su anterior partido tuvieron como resultado 15-16 a favor del equipo madrileño. Tal vez ello perjudicara a éste por entender que había de repetir, en forma más amplia, su citada victoria; pero lo cierto es que sus adversarios pronto tomaron ventaja en el marcador, que llegaría a ser de cuatro goles, y aunque los muchachos de Javier Loinaz—entre los que figuraba Martínez, que había contraído matrimonio el pasado viernes—redujeran distancias, éstas se reflejarían en 8-10 al terminar la primera parte.

En el transcurso de la misma, los árbitros, señores Casamayor y Huidobro, habían incurrido en evidentes errores, que aumentarían ampliamente en el segundo tiempo, motivando diversos incidentes entre los jugadores, desagradables, que canalizarían el partido en agria y deslucida contienda.

De ella salió beneficiado el Picadero, pues aun cuando su adversario parecía erigirse en vencedor al adelantarse con un gol en los últimos minutos, a falta de treinta segundos empató Vera, y cuando los espectadores, levantados de sus asientos, iniciaban la salida del recinto, Rodríguez lograba el gol de la victoria, que implicaba el 16-17 final.

Partido que tuvo su nota más destacada en la citada actuación arbitral.

Faltos de autoridad al cortar las más que duras entradas del equipo catalán en su defensa, aspecto en el que sobresalió el melencuado Goyo, que a su vez fue la figura del deslucido partido por su habilidad y buena dirección entre los vencedores, ambos colegiados deben repartirse los errores en que, reiteradamente, incurrieron, siendo las alineaciones:

Bofarull: Vitoria y Velilla; Santiveri (2), Zubiarraín, Trucharte,

Génova (6, cinco de penalty), Lastra, Sanjorge (1), Alonso (4), Sevilla (1), Lobera (1), Aperador (1).

Picadero: Moral y Martínez; Lafuente (2, uno de penalty), Dotu, Avila, Rodríguez (3), Peiró (1), Perles (2), Coma, Bauer (2), Goyo (5, tres de penalty), Vera (2).

**SAILOM**

**OTROS RESULTADOS**

Bidasoa-La Salle, 15-14 (jugado el sábado); Marcol-Eguía, 23-6; Sabadell-Granollers, 10-30; Barcelona-Vallehermoso, 27-19.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granollers	13	11	2	0	280	157	24
Barcelona	13	10	1	2	291	214	21
Atlético	13	9	2	2	212	177	20
Bofarull	13	8	1	4	227	214	17
O. del P.	12	7	2	3	242	198	16
Marcol	13	7	2	4	236	208	16
Anaita	13	6	1	6	177	170	13
Picadero	13	6	0	7	212	207	12
La Salle	13	4	1	8	232	261	9
Valleher	13	3	2	8	215	261	8
Bidasoa	13	2	0	10	172	225	6
Eguía	13	1	2	10	151	244	4
Sabadell	13	1	0	12	172	283	2



**Exito austriaco en Val d'Isere**

En el criterium internacional de la primera nieve que se disputa en la localidad francesa de Val d'Isère, valedero para la Copa del Mundo, Austria marcha en cabeza por equipos, seguida de Francia y Noruega. Ayer, el esquiador austriaco Karl Schranz, conocido con el sobrenombre de "El León de San Antón", ganó brillantemente la prueba de descenso. Schranz, con un estilo muy ortodoxo, según se aprecia en la fotografía, superó a su compatriota Messner, que ocupa, en cambio, el primer puesto en la clasificación individual de la Copa del Mundo. En la prueba femenina se impuso la también austriaca Helene Graswander, mientras que la española Nuria Matabosch alcanzaba la octava plaza. (Cifra Gráfica.)

## "EL GATO DE 9 COLAS" MOTIVA UN PROBLEMA DE ORDEN PUBLICO

HUBO NECESIDAD DE DAR UNA SESION EXTRA A LA 1,30 DE LA MADRUGADA

**KARL MALDEN · CATHERINE SPAAK · JAMES FRANCISCUS**

**EL GATO DE 9 COLAS**

**DIRECTOR DARIO ARGENTO EASTMANCOLOR**

ROMA.—El estreno del filme de Dario Argento ha constituido el mayor espectáculo de los últimos tiempos del cine italiano. La recaudación de estreno en Roma superó las 6.128.000 liras. En Milán, el primer domingo, 7.175.000, y en Nápoles, el sábado, 4.294.000, y el domingo, 4.238.000. Es el mejor "thrilling" italiano de los últimos tiempos. Las largas colas en el cine de estreno en Roma, esperando en vano entrar en la sala, motivó un problema de orden público, obligando a la empresa a dar una sesión extra a la 1,30 de la madrugada. Es un caso inédito en los anales del espectáculo cinematográfico de Italia. ¿Qué será "EL GATO DE 9 COLAS"? Hoy es la gran expectación de todo Madrid.

# LIGAS EUROPEAS

**ITALIA**

Bolonia, 0; Milán, 2.  
 Florentina, 2; L. Vicenza, 1.  
 Inter, 0; Cagliari, 0.  
 Mantova, 1; Sampdoria, 2.  
 Nápoles, 4; Roma, 0.  
 Torino, 1; Catanzaro, 0.  
 Verona, 1; Atalanta, 2.  
 Verona, 1; Atlanta, 2.  
 Clasificación: 1, Juventus, 15 puntos; 2, Milán, 13; 3, Inter, 12; 4, Torino, 12.

**FRANCIA**

Marsella, 4; Paris Saint Germain, 2.  
 Ajaccio, 0; Nimes, 0.  
 Angers, 2; Sochaux, 0.  
 Nancy, 1; Nantes, 0.  
 Rennes, 3; Metz, 0.  
 Niza, 0; Bastia, 1.  
 Red Star, 1; Saint Etienne, 2.  
 Lyon, 2; Mónaco, 2.  
 Burdeos, 1; Reims, 1.  
 Lille, 4; Angouleme, 2.  
 Clasificación: 1, Marsella, 27 puntos; 2, Nimes, 23; 3, Rennes, 23; 4, Sochaux, 22.

**PORTUGAL**

Cuf, 2; Farense, 1.  
 Beira Mar, 2; Guimarães, 1.  
 Benfica, 6; Leixoes, 0.  
 Boavista, 1; Barcelense, 2.

Belenenses, 3; Oporto, 2.  
 Setúbal, 0; Sporting, 0.  
 Tirsense, 1; Académica, 0.  
 Tomar, 3; Atlético, 1.

Clasificación: 1, Benfica, 20 puntos; 2, Sporting, 18; 3, Setúbal, 14; 4, Cuf, 16.

**BELGICA**

Standard, 3; Diest, 1.  
 Saint-Trond, 1; Lieja, 0.  
 Anderlecht, 4; Lierse, 0.  
 Malinas, 2; Unión San Gil, 0.  
 Brujas, 6; Beveren, 1.  
 Waregem, 1; Club Social de Brujas, 2.  
 Schaerbeck, 1; Antwerp, 0.  
 Beerschot, 0; Racing White, 0.  
 Clasificación: 1, Brujas, 22 puntos; 2, Standard, 21; 3, Anderlecht, 17; 4, Círculo de Brujas, 17.

**GRECIA**

Panathinaikos, 6; Kavala, 0.  
 Olympiakos, 2; Apollon, 0.  
 Fostir, 1; Pao, 0.  
 Egaleo, 0; Nicosia, 0.  
 Etnikos, 2; Aek, 2.  
 Heraklis, 1; Trikala, 0.  
 Volos, 0; Aris, 0.  
 Panahalki, 6; Pierikos, 1.  
 Veria, 0; Panionios, 2.  
 Clasificación: 1, Panathinaikos, 28 puntos; 2, Aris y Olympiakos, 27.

TENIS

# Increiblemente, España perdió la final de Ancona

● Dos a uno a favor de Italia en la Copa del Rey de Suecia  
● Gisbert se «encogió» ante Pietrangeli y, con Orantes, perdió el «dobles»

ANCONA (Italia), 12. (Afil.)— Sorprendentemente, contra todo pronóstico, la formación italiana de tenis se ha impuesto a la española en la final del torneo internacional de tenis Copa del Rey de Suecia.

Esta final, disputada en tres encuentros, comenzó bien para nuestros jugadores, cuando en partido disputado ayer, nuestro «número uno», Orantes, derrotaba fácilmente en dos «sets» al «número uno» italiano, Panatta.

Sin embargo, en la segunda y definitiva jornada — celebrada hoy en el Palacio de los Deportes de esta ciudad adriática — Gisbert perdía ante el veterano Nicola Pietrangeli, jugador ya casi retirado, sería fácil presa de Juan Gisbert, en el que aprovechó los numerosos fallos de Gisbert — estático y subiéndolo muy mal a la red — consiguió el empate a una victoria para Italia.

**OPORTUNIDAD PERDIDA**  
Esta noche el Palacio de los Deportes de Ancona presentaba un gran lleno. España tenía la oportunidad de ganar un torneo internacional de tenis y, de esta ma-

nera, hacer olvidar en parte los fracasos hispanos en la Copa Davis, competición que, desde que Santana dejó de ser «supermanuel», parece vedada para el tenis español.

Sin embargo, no fue así. Los jugadores italianos han realizado un gran esfuerzo y han derrotado, después de cuatro «sets», a nuestros representantes, que, al término del encuentro, no salían de su asombro. En efecto, Orantes y Gisbert, después de haber ganado la primera serie por 6-4, se han con fiado en las restantes y han visto como Panatta y Pietrangeli les superaban por 8-6, 6-3 y 6-4. Quizás ha sido el exceso de confianza de los españoles lo que ha permitido a los italianos apuntarse este tanto definitivo y, con él, la victoria en esta edición de la Copa del Rey de Suecia.

En definitiva, pues, España ha perdido una gran oportunidad de adjudicarse una victoria tenística internacional. No se puede hablar de mala fortuna. La formación italiana, hombre a hombre, es inferior a la española, pero no lo ha sido hoy en el Palacio de los Deportes de Ancona, donde una muchedumbre enardecida aplaudía a sus jugadores, que han puesto en la lucha más ilusión y entrega que Juan Gisbert y Manuel Orantes. Este, pese a sus buenos deseos, no ha podido subsanar los fallos de su compañero, fallos que al final han terminado contagiándole.

En el primer encuentro de la jornada, segundo individual de la final, Gisbert perdió ante Pietrangeli por 9-7, 6-8 y 4-6.

BALONCESTO

# PASO DECISIVO DEL MADRID

● ARROLLO AL JUVENTUD EN BADALONA (72-87)  
● PERDIO DE NUEVO EL VALLEHERMOSO

BADALONA, 12. (Especial para HOJA DEL LUNES.)

No creemos pecar de optimistas al decir que el Madrid ha obtenido en la cancha del Juventud un certificado para renovar su título de campeón. Nos resulta muy difícil pensar que ahora el Madrid pueda perder algún otro partido en lo que queda de competición, si exceptuamos el nunca previsible encuentro contra el Estudiantes. Es muy posible que el equipo de Ferrándiz haya «asesinado» la Liga al vencer al Juventud por un aplastante y rotundo 87-72.

El partido, como siempre ocurre en los choques Juventud-R. Madrid, había despertado una expectación terrible y el público llenó por completo el pabellón de la «Penya» desde bastante tiempo antes de la hora de comienzo del encuentro.

De salida, los entrenadores pusieron en liza a Buscató, Udaeta, E. Margall, Estrada y Santillana, por el bando catalán, y a V. Ramos, Paniagua, Nava, Rullán y Luyk, por el Real Madrid. No tardó el equipo madrileño en adelantarse con un 6-0 que se vio pronto neutralizado al conseguir el Juventud el empate a ocho puntos. A continuación se registraron una larga serie de igualadas, que se resolvían con cortas ventajas a favor de los dos conjuntos. En el minuto quince, Brabender entró en la cancha para ocupar el puesto de Paniagua, expulsado por cinco faltas. En esos momentos el marcador señalaba un 29-38 favorable a los locales, pero con la entrada de Brabender el Madrid alcanzó una casi perfecta defensa individual y anotó diez puntos seguidos por ninguno de su rival. A falta de un minuto, Alfonso Martínez sustituyó a Estrada, algo desconcertado, pero la diferencia aún aumentó en un punto (32-42) al llegar al descanso.

El encuentro parecía ya decidido con los diez puntos de ventaja del Madrid, pero el Juventud, con el «cinco» inicial consiguió nada más comenzar la segunda parte, reaccionar brillantemente y poner el tanteo en un 40-43. No se dejó impresionar el Madrid y respondió con una racha increíble de aciertos que desnivelaron, ahora sí definitivamente, el marcador (40-54). Ya nada podía hacer el equipo costero, sino inclinarse con honor ante un rival superior que ha demostrado ser sin duda alguna el mejor equipo español.

En el capítulo de destacados hay que mencionar rápidamente a Brabender, cuyo juego y acierto fueron un tanto por ciento muy importante en el triunfo del Madrid. Tras él podemos nombrar a Enrique Margall, a Cristóbal, a Buscató, a Rullán y a Luyk.

Juventud.—Santillana (7), Estrada (6), E. Margall (19), Oleart (1), Buscató (17), Rabassa (7), N. Margall (2), Udaeta (4), Gol (4), A. Martínez (6).

Real Madrid.—Brabender (23), V. Ramos (6), Cristóbal (15), Cabrera (2), Paniagua (8), Nava (2), Emiliano (7), Rullán (14), Luyk (10).

DERROTA DEL VALLEHERMOSO

PINEDA, 12. (Especial para HOJA DEL LUNES.)—El Pineda, gracias a una primera parte excepcional, ha derrotado al Vallehermoso por 70-51. El partido ofreció dos fases totalmente opuestas. En la primera mitad, el Pineda, con un juego eficaz y beoll, dominó sin discusión a un Vallehermoso encogido y sin fuerzas. Para dar una idea de la diferencia de juego y acierto, basta con indicar el resultado que registraba el marcador en el descanso: 37-13 a favor de los locales. En el segundo tiempo los madrileños consiguieron reaccionar, ayudados por el exceso de confianza que mostraron los catalanes. No peligró la victoria local, pero el Vallehermoso logró reducir distancias e inquietó en algunos momentos al Pineda.

Arbitraron, discretamente, los señores Barbero y Alonso Frades. Pineda.—Coll (2), Masset (15), Ramó (22), Fusté (5), Heras (14), Dávila (3), Farré (5), Martos (4). Vallehermoso.—Puga (8), Blanch (9), Pardo (4), Piedra (12), Palmero (1), Alejandro (8), Rodríguez (4), Merlo (5).

SEGUNDA DIVISION

REACCIONA EL HUARTE

Por fin ha iniciado su recuperación el Huarte. El equipo de los «constructores» reúne una de las plantillas de más calidad de toda la Segunda División, y sus resultados en los partidos iniciales —cuatro derrotas en cuatro encuentros— no eran lógicos. Ayer, frente al Canoe, demostró ser un fuerte conjunto que todavía puede contar en la lucha por el ascenso.

El partido, que finalizó con victoria del Huarte por 63-60, fue de una calidad excepcional, con ataques y contraataques rapidísimos y con jugadas muy buenas. El Huarte, gracias a la labor de Héctor bajo los tableros, pudo dominar a un Canoe que no supo atacar bien la zona de los «constructores». En los últimos minutos la emoción reinó en la cancha, dado lo incierto del resultado, pero el mejor hacer del Huarte tuvo el

premio de la victoria. Destacaron Héctor, Escorial y Merino por los vencedores, y Segarra, Alvarez y Paulino por el Canoe.

Huarte: Escorial (2), Merino (9), Moreno (4), Albino (14), Suero (5), Héctor (16), Doménech (18).  
Canoe: Callejo (12), Paulino (12), Segarra (10), Alvarez (13), Ferreros (11), Heras (2).

J. L. GIMENO

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION**  
Pineda-Vallehermoso, 70-51; Juventud-R. Madrid, 72-87; Breogán-San José, 59-59, y Picadero-Manresa, 82-80. Jugados el sábado, Kas-Barcelona, 75-77, y Estudiantes-Náutico, 92-55.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid	11	10	0	1	1013	698	20
Juventud	11	9	0	2	873	673	18
Barcel.	11	9	0	2	868	701	18
Estudia.	11	7	0	4	891	771	14
Picadero	11	6	0	5	736	775	12
S. José	11	5	1	5	706	838	11
Kas	11	5	0	6	833	802	10
Manresa	11	4	0	7	857	866	8
Pineda	11	4	0	7	668	748	8
Breogán	11	3	1	7	592	786	7
Náutico	11	3	0	8	689	859	6
Valleher.	11	0	0	11	686	917	0

SEGUNDA DIVISION

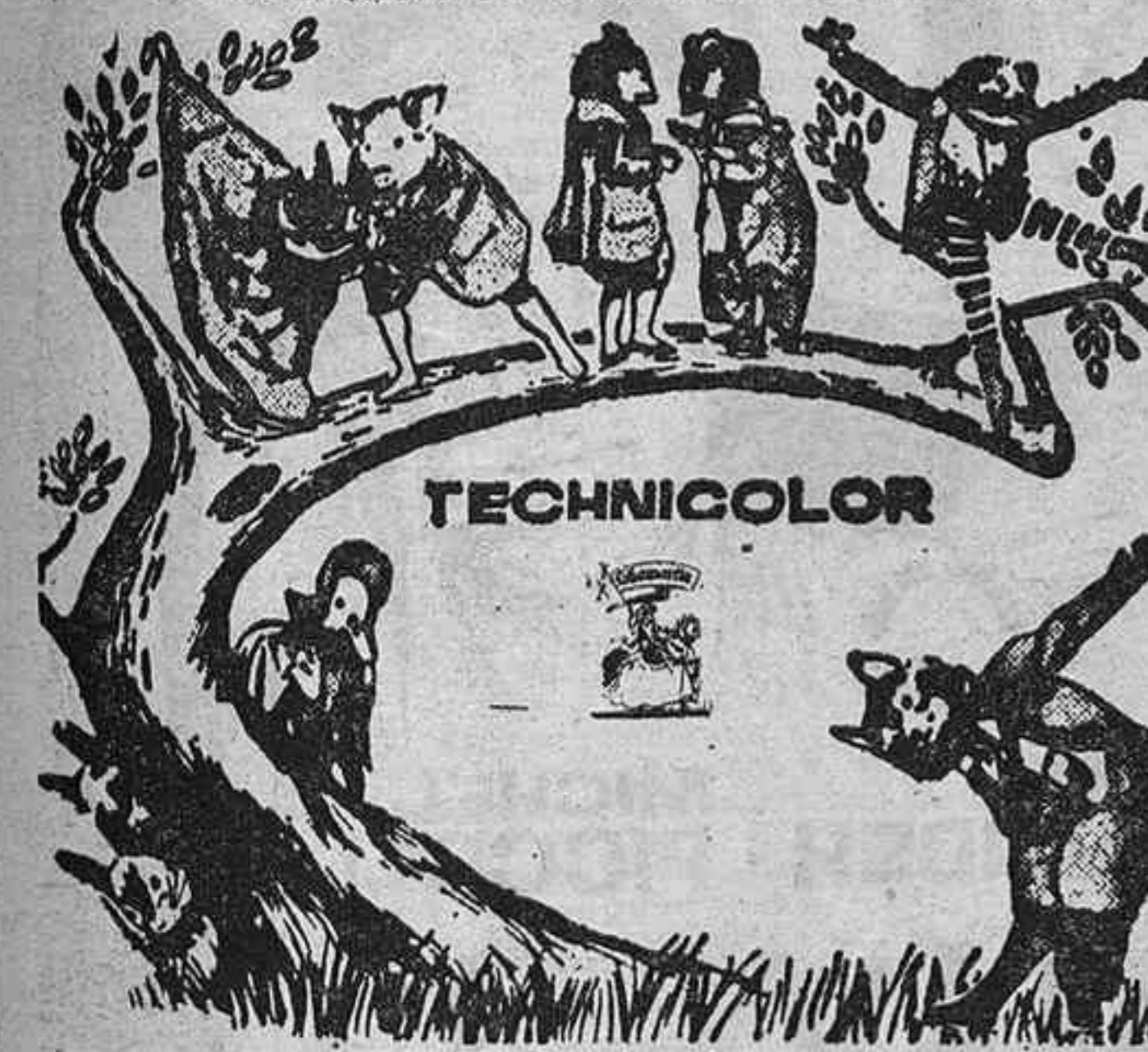
**Grupo A**  
Huarte-Canoe, 63-60; Fiber-Orensé, 122-61; Vasconia-At. S. Sebastián, 76-37; Bosco-M. Alvarez, 58-57; Banesto-C. N. Pacense, 102-50, y C. N. Pamplona-Aguilas, 87-69.

**Grupo B**  
Mataró-Marcol, 85-52; Manresa-La Salle, 90-56; Dimar-S. Familia, 93-58; Mollet-Santa Coloma, 73-59, y Layetano-Ripollet, 91-53. Se suspendió el partido Hospitalet-Español.

**PRIMERA DIVISION FEMENINA**  
Standard-Creff Madrid, 22-54; Celta-M. Coruña, 58-30; Creff Gerona-Almudena, 55-59; Tabaquero-Mataró (74-78; M. Madrid-Aguilas, 34-46; y Picadero-Dimar, 64-26.

¡Un cuento delicioso, brillante como la vida misma!

CHAMARTIN Presenta **CUENTOS DE BEATRIZ POTTER** con DANCERS OF THE ROYAL BALLET



¡EL SUEÑO MARAVILLOSO QUE NO PUDO REALIZAR WALT DISNEY!

Excepcionalmente, y durante la exhibición de esta película, se dará función de noche

AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS

LA CANTINA JARDINES, 3 PIZZA-EMPANADAS-VINO

Teatro **LA LATINA** HOY y MAÑANA 2 ULTIMOS DIAS 2 7 tarde - 10,45 noche

ADIOS A MADRID de VIKY LUSSON QUIQUE CAMOIRAS y toda la Compañía de REVISTAS COLSADA Últimas representaciones de "LA REINA Y EL TAXISTA" Mañana, despedida

¡ALTAS RETRIBUCIONES! ¿Es éste el único motivo para hacerse PROGRAMADOR?

Pregunte a un programador o analista de cualquier empresa, y le contestará que el entusiasmo e inquietud que caracteriza a estos hombres, no vienen determinados únicamente por las altas y excelentes retribuciones. El aspecto más fascinante de estas profesiones reside en el hecho de que un programador no conoce la palabra rutina; porque programar significa crear, significar vivir.

¿ES FACIL HACERSE PROGRAMADOR?

Es fácil para todas aquellas personas que posean aptitudes para esta profesión, es decir, que tengan buenas dotes de lógica. No es difícil la preparación, pero es necesario dedicar tenaz y seriamente durante un periodo de 5 ó 6 meses dedicando unas 10 horas semanales a ello.

¿QUE HACER PARA SABER SI SE ES CAPAZ?

COMPUTEX es una sociedad que implantada en Francia, Suiza, Italia y España, se dedica desde su nacimiento a la formación de especialistas en ordenadores electrónicos. La selección se lleva a cabo mediante un

TEST DE APTITUD GRATUITO de una duración de 35 minutos. Llame por teléfono cualquiera de las Secretarías de COMPUTEX:

MADRID: Calle Basilica, 19 - 9.º B - Edificio Orense. Teléfono: 233 17 07 - 233 17 06

BARCELONA: Calle Balmes, 362, 1.º, 1.º y 2.º. Teléfonos 228 13 05 - 228 13 04

BILBAO: Calle Alameda de Urquijo, 28. Tels. 24 38 35 - 24 38 36

SEVILLA: Calle García de Vinuesa, 22. Tels. 22 88 26 - 22 88 27

VALENCIA: Calle Colón, 4. Tel. 22 41 00 - 22 41 01

VALLADOLID: Plaza de San Pablo, 2. Tel. 25 14 00

Y sin compromiso alguno podrá medir su capacidad para ser, en poco tiempo, un brillante técnico en informática. PROGRAMADOR DE ORDENADORES ELECTRONICOS

**COMPUTEX** CENTRO DE FORMACION DE ESPECIALISTAS EN PROCESO DE DATOS

# MAÑANA, ACONTECIMIENTO INTERNACIONAL EN VALLECAS

## El Rayo frente al potente Legia de Varsovia

- El equipo madrileño espera, con su victoria, el comienzo de una nueva y fructífera etapa
- El equipo polaco constituye una de las máximas atracciones del fútbol centroeuropeo



Equipo del Legia de Varsovia, con sus reservas, que mañana se medirán con los chicos de Orizaola.

Aun cuando su actual marcha en el torneo de Liga no responde a la reconocida calidad y entusiasmo de cuantos componen la plantilla de la Agrupación Deportiva Rayo Vallecano, la directiva del mismo, que preside don Pedro Roiz, persiste en su intención de

ofrecer a su ferviente y admirable hinchada el desfile, por la cancha vallecana, de equipos de la máxima categoría internacional.

En esta ocasión será el gran equipo Legia de Varsovia quien se enfrente al madrileño Rayo. En la pasada temporada, el equipo polaco disputó al Atlético de Madrid el encuentro correspondiente a la Copa de Europa. Ahora marcha en el tercer puesto en la Liga de su país, si bien cuenta como uno de los máximos favoritos para el título. De ahí que éste su inmediato choque con los madrileños haya despertado justa expectación, prevista acertadamente por la directiva rayista, que espera con ello serenar a sus jugadores, así como que les sirva de incentivo para la no menos esperada reacción que les permita ir recuperando puestos en el máximo torneo nacional.

### FORMIDABLE CONJUNTO

El Legia está considerado acertadamente como uno de los más sólidos y eficientes equipos en el fútbol centroeuropeo. Prueba de ello es que el cuadro polaco después de su actual gira por España actuará contratado por diversos países de Sudamérica.

En su última y reciente actuación en nuestro país, el Gijón hubo de conformarse con un empate en su terreno, pues sus delanteros no pudieron eludir el férreo y acertado marcaje de la bien ensamblada cobertura de sus visitantes.

Ello le brinda al Rayo magnífica

oportunidad, pues si logra imponerse al fuerte equipo nórdico, demostrará que su situación actual en la Liga se debe primordialmente a un mal momento que cabe esperar, justificadamente, sea remontado en breve plazo.

Son varias las figuras de rango internacional integradas en el Legia de Varsovia, pero entre ellas destaca, con luz propia, el extremo derecho, Robert Gadocha, que ha logrado en veinte ocasiones el entorchado internacional y es, sin duda, máxima figura de su país y una de las más destacadas de nuestro continente.

### EL ESTADIO A REBOSAR

Puede vaticinarse, por tanto, que la gran afición madrileña y, lógicamente, la de Vallecas, en mayor grado, colmará a rebosar el estadio de la popular y populosa barriada, pues el encuentro reúne sobrados atractivos para así esperar.

Por otra parte, podemos asegurar que la plantilla rayista, en la que se registrarán incorporaciones que serán acogidas consatis-

facción por los seguidores del club, alternarán con los que vienen figurando con mayor reiteración a lo largo y ancho de las últimas actuaciones.

Lo que sí puede asegurarse es que todos cuantos actualmente visiten los colores del Rayo aspiran a reiterar sus cualidades ante el fuerte conjunto centroeuropeo, pues de su actuación frente a éste es posible que dependa el que algunos se mantengan en la alineación en la competición liguera y

otros se incorporen tal vez definitivamente.

La cita Rayo Vallecano-Legia de Varsovia se celebrará mañana, a partir de las ocho y media de la noche. Dura y difícil es la confrontación que le espera al equipo madrileño, pero también ofrecía las mismas perspectivas su partido del pasado agosto ante el Gornik, quien no pudo impedir que en arrolladora actuación los muchachos rayistas le infligieran justa e indiscutible derrota.



El peligroso exterior derecho Robert Gadocha, internacional indiscutible en la selección polaca.

## ESTADIO de VALLECAS

DOMINGO día 19 de diciembre de 1971, a las ONCE Y MEDIA de la mañana

CAMPEONATO DE LIGA (Segunda División)

### Elche C. F. - A. D. Rayo Vallecano

LOCALIDADES.—En el Centro Polideportivo de Vallecas, Arroyo del Olivar, s/n; La Central, Victoria, 8; Bar Ruño, Albufera, 44; Cafetería Abascal, Martínez de la Riva, 2, y demás sitios de costumbre.

Palacio DE LA Prensa Bilbao Velazquez

### Progreso 2ª SEMANA DE SENSACIONAL EXITO

Y DESDE HOY LUNES TAMBIEN SE PROYECTARA EN LOS CINES

Regio Liceo Garden



CHARLES BRONSON ANTHONY PERKINS Director NICOLAS GESSNER EASTMANCOLOR

## ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA

¿Cómo matar sin dar la muerte? Un "suspense" inaudito PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Callao — Vergara

Sesiones: 4,15 - 7 y 10.30

### 4ª SEMANA DE TRIUNFO CLAMOROSO DE LA PELICULA CONSIDERADA POR LA CRITICA COMO LA OBRA MAESTRA DE LOS ULTIMOS TIEMPOS



ROMMY SCHNEIDER · MICHEL PICCOLI

## MAX Y LOS CHATARREROS

DIRECTOR CLAUDE SAUTET EASTMANCOLOR

Nunca se vio más sugestiva a ROMMY SCHNEIDER PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**BOXEO**

**EL VIERNES, LA DIADEMA EUROPEA DE LOS GRANDES PESOS, EN JUEGO**

**Urtain, ante su nueva oportunidad**

- Jack Bodell, potente pegador zurdo y discreto encajador.
- Coincidencias: Ambos han perdido antes del límite su último combate.

El viernes próximo, en el cuadrilátero instalado en el madrileño Palacio de Deportes, José Manuel Ibar (Urtain) va a intentar, por segunda vez, erigirse en campeón de Europa en la categoría de los pesos máximos. En su primer intento—febrero del pasado año—lo consiguió. Entonces tuvo como adversario al alemán Peter Weiland. Ahora, en el mismo escenario, será un inglés, Jack Bodell, quien, también en posesión de la citada diadema, dará la réplica a nuestro compatriota.



Urtain, campeón de España y aspirante al título europeo.

**EL "MINERO" Y EL "MORROSKO"**  
El "minero" de Swandicote y el "morrosko" de Cestona van, pues, a cruzar sus guantes en contienda que, para el vencedor, tendrá como galardón la más cotizada corona boxística de nuestro continente.

En sintética ficha diremos que Bodell—casado y con dos hijos—cuenta treinta y un años. Comenzó a boxear como profesional en 1962. Ha disputado sesenta y nueve combates, ganando cincuenta y ocho de ellos—treinta y tres antes del límite—. En sus once derrotas, nueve se sucedieron por la vía más o menos rápida. Púgil experto, que tiene, como virtud más destacada, potente y veloz zurda, y como principal hándicap, fragilidad de mandíbula.

De Urtain son sobradamente conocidas las cualidades que encuadra su espléndida anatomía y más que trillados han sido los calificativos como defectos por pulir. Recordemos que, tres años más joven que el actual campeón, su palmarés señala cuarenta y dos peleas, con treinta y siete victorias antes del límite y una a los puntos, y tres derrotas, también antes del límite, si bien una de ellas, ante el italiano Vogrig, lo fuera por descalificación, habiendo registrado empate la realizada frente a Echevarría.

cordemos que, tres años más joven que el actual campeón, su palmarés señala cuarenta y dos peleas, con treinta y siete victorias antes del límite y una a los puntos, y tres derrotas, también antes del límite, si bien una de ellas, ante el italiano Vogrig, lo fuera por descalificación, habiendo registrado empate la realizada frente a Echevarría.

**LA ZURDA, MAXIMO PELIGRO**  
Aun cuando Bodell, a través de su dilatada experiencia en los cuadriláteros ha adquirido indudables condiciones técnicas, insistimos que su más relevante cualidad radica en su mano izquierda.

Desconcertante, pero seca y contundente, ha abierto la senda de sus triunfos. De ella debe procurarse guardarse Urtain en todo momento.

Cuando en noviembre del pasado año, en Londres, se enfrentó a Henry Cooper, enclaustrado por la ceja abierta al "frutero de Londres" en el primer asalto como consecuencia de un tremendo mazazo del entonces campeón europeo, éste, erróneamente, aglutinó sus esfuerzos y posibilidades en pos de ampliar la citada herida, motivando con ello el agotar sus energías, facilitando así la metódica ofensiva de su viejo pero ampliamente curtido adversario.

Ahora, la frágil mandíbula de Bodell puede constituir el principal punto de mira de Urtain. Favorable coyuntura, sin duda, pero que, como la abierta ceja de Cooper, pudiera canalizar otro traspie.

El muchacho de Cestona, al parecer, se ha preparado en grado superior a sus anteriores combates. Su fondo físico habrá, por tanto, mejorado, capacitándole—suponemos y esperamos—para llegar, si es preciso, al final de los quince asaltos concertados.

Es cierto que en tan largo plazo la zurda del inglés rondará amenazadora sobre la anatomía del español, pero también éste tendrá la oportunidad de llegar con sus duros impactos de ambas manos a la barbilla de su adversario, a quien supera, indiscutiblemente, en capacidad de encaje.

Digamos, por último, que aun cuando curiosamente campeón y aspirante hayan perdido antes del límite su último combate, Bodell no sólo lo fue por el camino rotundo del "k. o." a los pocos segundos del asalto inicial, sino que ello se produjo aún no hace un mes, y en su propio feudo.

De sí la moral del "minero" ha quedado resquebrajada tras el potente zarpazo del norteamericano Jerry Quarry, saldremos de dudas el próximo viernes. Ahora nos queda por desear que Urtain recupere el título que, con los que ostentan Senín en los gallos, Legrá en los plumas, Carrasco—aún oficialmente—en los superligeros y en los superwelters José Hernández—quien lo pondrá en juego mañana en París frente al francés-armenio Kechichian—, servirá para que el pugilismo español continúe, y aumente, su actual hegemonía en títulos europeos.

Manuel OLIAS

**Placa de honor de la Natación española a Valdés Larrañaga**

**Ayer fue clausurada la asamblea anual de Federaciones**

Bajo la presidencia de don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida, fue clausurada ayer, en las instalaciones de la Delegación Nacional de Deportes del Cuartel de la Montaña, la Asamblea anual de presidentes de federaciones regionales de natación. Asistían también el director de Deportes y el director técnico de la Delegación, don Anselmo López y don José María Gutiérrez del Castillo, y todos los representantes con derecho a voto.

Tras la lectura y aprobación de los lógicos "asuntos de trámite", y de dedicarse tributo de condolencia por los fallecidos durante el año, especialmente por el teniente general Agulla, entre los más importantes acuerdos adoptados por la Asamblea están los siguientes:

Promover el desarrollo de la actividad natatoria en toda España, con nombramiento a cargo de la Española de entrenadores profesionales; establecimiento de récords nacionales para equipos de relevos, diferenciándolos de los del equipo nacional y de los de clubs; gestionar del Ministerio de Educación y Ciencia la creación de instalaciones para natación en centros de enseñanza para escolares de diez a dieciséis años; seguir normas técnicas de la Federación Española para evitar que en la construcción de nuevas piscinas se repitan frecuentes errores anteriores; solicitar del Comité Olímpico Español la fijación de normas concretas para selección de participantes aspirantes a la asistencia a la Olimpiada de Múnich; plan de actuación y calendario para 1972, en el que "quepa" que los campeonatos absolu-

tos de España se celebren del 20 al 28 de julio.

**DISTINCION EXTRAORDINARIA A VALDES LARRAÑAGA**

En la larga lista de recompensas anuales, se destaca la de la placa de honor extraordinaria a don Manuel Valdés Larrañaga, vicesecretario general del Movimiento, por su ayuda a la natación, de la que fue destacado participante, hasta incluso la consecución del campeonato nacional y, asimismo, internacional.

La organización de los campeonatos de España fue concedida a Las Palmas, de los de verano, y a Pamplona de los de invierno.

Aurelio ALMAGRO

**Shane Gould bate el mundial de 1.500 libras**

**A sus quince años, la mejor nadadora de libre de todos los tiempos**

**SIDNEY, 12. (Afil.)**—La australiana Shane Gould ha batido hoy el récord mundial femenino de 1.500 metros libres al nadar dicha distancia en 17 m. 6/10.

El récord anterior lo poseía la norteamericana Gathy Calhoun, en 17-19-2/10.

Shane, una muchachita rubia de quince años, ha dado una vez más pruebas de ser la mejor nadadora de todos los tiempos en estilo libre, especialidad de la que posee los récords de 100, 200, 400 y 800, y a los que ha unido hoy el de 1.500.

**En marcha la idea de un homenaje a Pedro Carrasco**

**Perezpayá, Santana, Tony Leblanc, entre las firmas de la convocatoria**

Parece ir tomando cuerpo la idea de celebrar un acto de desagravio a Pedro Carrasco, el casi ex campeón mundial de boxeo, en versión del "Ilustre" profesor Velázquez. Para hoy, por ejemplo, está convocada una sesión de "café y copa", a las cuatro de la tarde, en Mayte-Commodore, en la que será presentado el proyecto de organización de un almuerzo-homenaje, según el refrendo de firmas de calidad, encabezadas por José Luis Perezpayá, Manolo Santana, Tony Leblanc, Juan Hernández Petit, Ramón Angulo, Juan Padilla y un largo etcétera, en el que figuran los más o menos entusiastas del boxeo, pero admiradores a ultranza de las calidades humana y deportiva de nuestro "camplonísimo" de Alosno.

**DENTISTAS**

Por fallecimiento, SE VENDEN aparatos e instrumental de clínica de dentista, con sillón, toro, rayos X y vitrinas. Todo en magnífico estado. Económico

Informes: Teléfono 2213509

**Alex Soler-Roig ficha con B. R. M.**

**Correrá la próxima temporada en Fórmula 1**

Alex Soler-Roig nos confirmó en Almería, para HOJA DEL LUNES, con motivo del Rallye Costa del Sol, su contrato con la marca inglesa B. R. M. para correr la próxima temporada en Fórmula 1. Con esta noticia, dada por el propio interesado, se pone fin a las especulaciones que se hacían en las últimas semanas sobre la posible marca de F. 1 que condujera Soler-Roig. Contra todo pronóstico, despistados tal vez por el reciente contrato del francés Beltoise con la misma marca inglesa, nuestro piloto español, sin duda el mejor y de más talla internacional que tenemos, ha firmado por la marca que tuvo en sus coches la última temporada a los dos pilotos trágicamente desaparecidos Pedro Rodríguez y Joseph Siffert.

El contrato de Soler-Roig con B. R. M. se debe quizá a que la casa constructora, finalizado ya su contrato con la firma de cosméticos Yardley, ha suscrito nuevo contrato con Phillips Morris. Y no olvidemos que el jefe de relaciones públicas en España de esta firma es Manolo Santana, a quien le une fuerte amistad con el piloto catalán. Por otro lado, la indudable clase y veteranía de Soler-Roig, demostrada ya en el campo de los turismos y sport prototipos y realidad en la fórmula reina por sus actuaciones en el viejo Lotus 49-C, primero, y en el March Ford V8 serie 10, después, han influido notablemente en que B. R. M. le confíe un coche para la próxima temporada junto con Beltoise, que será primer piloto, y Ganley, Gethin y Marko, que serán segundos pilotos con Alex Soler-Roig.

Así, pues, nuestro corredor podrá demostrar con coches competitivos ciento por ciento lo que puede hacer en Fórmula 1. Nosotros creemos que, con entrenamiento adecuado, bien puede codearse y superar a muchos pilotos que, por haber tenido más oportunidades que él, gozan hoy de justa fama.

CORRAL, Jr.



Alex Soler-Roig, en el circuito Paul Ricart (Francia), con ocasión de disputarse el G. P. de Francia de la pasada temporada. Fue la última carrera que nuestro piloto disputó en fórmula 1 con March. (Foto Corral junior.)

**CAMPO COLONIA MOSCARDO**

DOMINGO 19 de diciembre, a las DOCE de la mañana  
CAMPEONATO DE LIGA (Tercera División, Grupo Segundo)

**OSASUNA - D. C. MOSCARDO**

LOCALIDADES: En las taquillas del campo el día del partido y demás sitios de costumbre.  
AUTOBUSES: 22, 28, 47 y 55. METRO: Legazpi.

**MESON DAS MEIGAS**

RESTAURANTE GALLEGO

Donde mejor se come  
Para personas como usted **BARBIERI, 6. TL. 2210757**

**ESTADIO de VALLECAS**

MARTES día 14 de diciembre de 1971, a las OCHO Y TREINTA de la tarde  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL

**Legia C. F. - A. D. Rayo Vallecano**

Polonia  
LOCALIDADES.—En el Centro Polideportivo de Vallecas, Arroyo del Ojivar, s/n.; La Central, Victoria, 3; Bar Rufino, Albufera, 44; Cafetería Abascal, Martínez de la Riva, 2, y demás sitios de costumbre.

NOTA.—Este partido NO ES DE ABONO y los señores socios precisan una entrada especial y carnet con recibo corriente.

# AMERICA TAURINA

## CON EL "9" TATUADO... Y TODAS LAS GARANTIAS

# EN LA PROXIMA TEMPORADA SE LIDIARAN LOS NOVILLOS NACIDOS EN 1969

### ● La trampa, difícil..., pero no imposible

#### Márquez y Parada, orejeados en Arequipa

AREQUIPA, 11.—Segunda corrida de feria. Cinco toros de Las Salinas y uno de San Javier. Miguel Márquez, ovación en uno y dos orejas en el otro. José Luis Parada, una oreja en el primero y silencio en el segundo. Ramón Abascal, un aviso y palmas en uno y vuelta al ruedo en el último.

#### Miguel Márquez, triunfador en Arequipa

AREQUIPA, 12.—Última de feria. Corrida del toro. Reses de La Guaca. Francisco Chaves, que tomó la alternativa, oreja. Miguel Márquez, dos orejas. José Luis Parada, vuelta al ruedo. Ramón Abascal, palmas. Manolo Linares, silencio. Enrique Vera, ovación.

## NOVILLADAS

MURCIA, 12.—Cinco novillos de los señores Pérez y Sola, bravos. Luis Sánchez (Guerrita), que mató dos reses, escuchó aplausos en uno y cortó una oreja en el otro. Juan Antonio Cortés (Cañadas), un aviso y petición de oreja y vuelta al ruedo. José Lupez (Niño del Calvario), un aviso y vuelta al ruedo. Antonio Honrubia, vuelta al ruedo.

#### Dos orejas a Galán en Bogotá

BOGOTA, 11.—Cuarta corrida de feria. Toros de Jaime Vélez. Angel Teruel cumplió en su lote. Jaime González (El Puno), aplausos en los dos. Antonio José Galán, una oreja en uno y una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo en el otro.

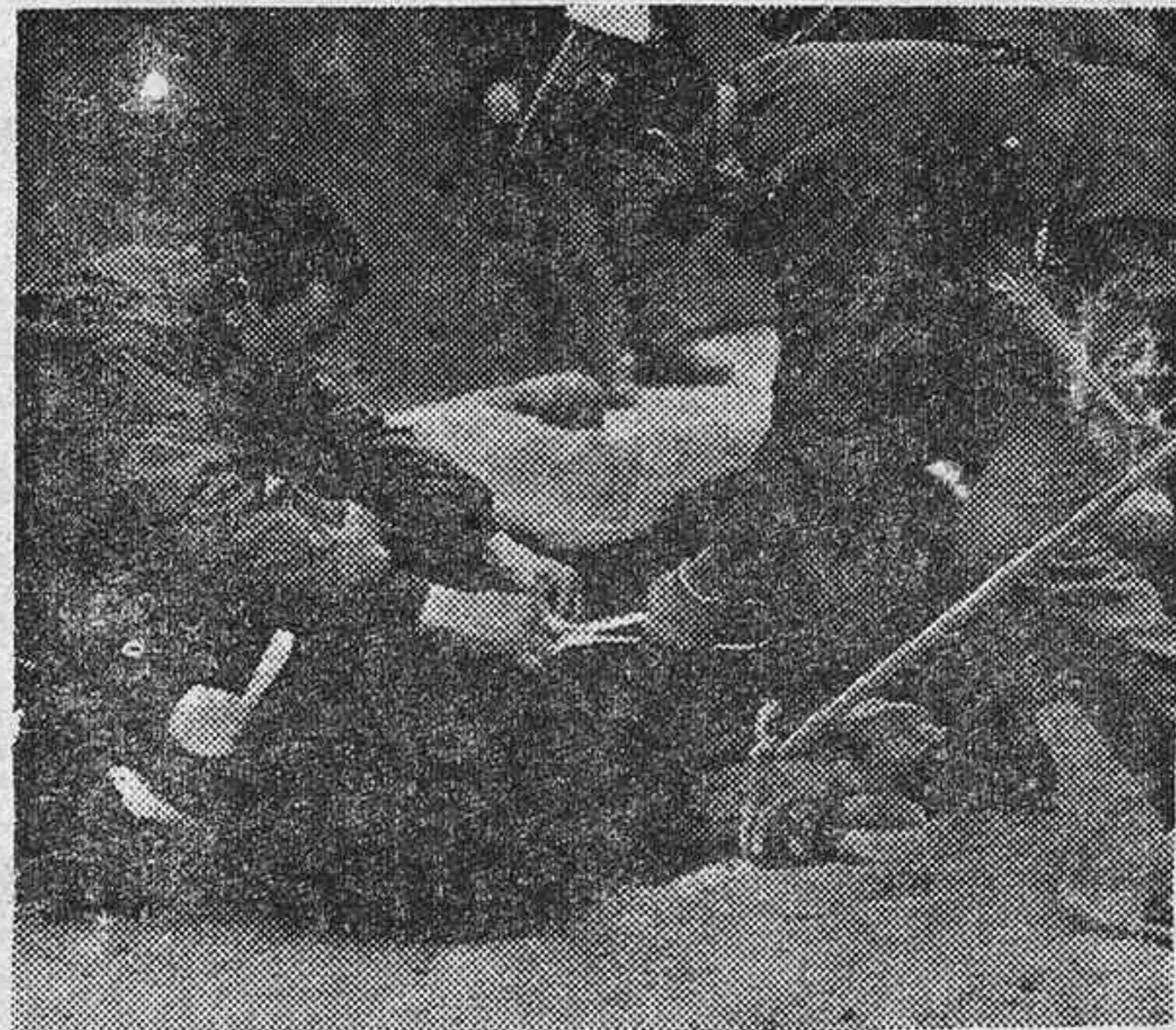
## SARRIO COMPAÑIA PAPELERA DE LEIZA, S. A.

### Pago de dividendo a cuenta de resultados del ejercicio de 1971

El Consejo de Administración ha acordado que a partir del día 1 de enero de 1972 se realice el pago de un dividendo, a cuenta de los resultados del ejercicio de 1971, en la cuantía y condiciones siguientes:

	Dividendo bruto Pesetas	Impuestos Pesetas	Dividendo neto Pesetas
Acciones números del 1 al 2.000.000	25	3,75	21,25
Acciones números del 2.000.001 al 2.200.000	8,33	1,25	7,08

El pago se realizará contra entrega del cupón núm. 4 de los correspondientes títulos en las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades bancarias: Banco Central, Crédito Navarro, La Vasconia, S. A., Banco Urquijo, Banco de Financiación Industrial (INDUBAN), Confederación Española de Cajas de Ahorro. Quedan inhabilitados a todos los efectos los cupones 1, 2 y 3 de las acciones comprendidas entre los números 2.000.001 y 2.200.000, ambos inclusive. Leiza, 9 diciembre de 1971.—El Consejo de Administración.



El novillero Angel Majano, mayores y gañanes de la ganadería de AP, bajo el control de las autoridades competentes, realizan las torturas que han de garantizar el cumplimiento de la ley. (Foto de Julio Martínez, cortesía de "El Ruedo".)

El sábado pasado se cumplieron los tres años de la publicación de una orden de la Presidencia del Gobierno que dictaba las normas para aplicación de otra del 4 de abril de 1968 que establecía el Registro Nacional de Reses de Lidia. Conviene tener muy bien en cuenta ambas disposiciones, pues muchos (aficionados o no) creen que en la próxima temporada van a salir ya por los chiqueros toros tatuados con el nueve.

Los novillos que se lidien en festejos con caballos serán los que efectivamente lleven tatuado ese revelador guarismo, comprobante irrefutable de que tiene la edad reglamentaria.

En la temporada de 1972 se va a dar el caso curioso de que serán mayores las reses de las novilladas picadas que las de las que se lidien en corridas de muchas campanillas, pues los supuestos toros de las corridas de 1972 no llevarán aún control aritmético. También se va a dar la circunstancia no menos curiosa de que en 1973 habrá muchos toros con la edad reglamentaria y con los tatuajes preceptivos que la garantizan y que, sin embargo, no van a tener el peso exigido por el Reglamento.

Hemos entrevistado a uno de los hombres más entendidos en esta compleja cuestión. Nos ha exigido que no revelemos su nombre, lo que lamentamos sinceramente por no poder dejar pública constancia, con nuestra gratitud, de su relevante personalidad.

—Yo creo que el público—comienza—va a sufrir una gran decepción: espera mucho de la presencia del toro en la plaza, y lo que se le va a "servir", aun con la edad y el trapío suficientes, quedará muy lejos de lo que él soñaba...

Explica la razón: de ahora en adelante el ganadero que vende toros para figuras y festejos de mucho fuste ya no se preocupará de alimentar a los toros. Lo contrario de lo que ha ocurrido hasta ahora: para vender "corridas" con el peso reglamentario, los ganaderos se dedicaban a cebar y engordar uteros que no tendrían edad, pero que hacían estremecer las romanas. Además, en 1972, siempre en el criterio de nuestro interlocutor, va a haber mucha escasez

de sus toros, hierro, divisa, nombre de las fincas donde se explote el ganado, donde tenga lugar el parto de las vacas y donde se hierre. En los diez primeros días de cada mes tendrá que enviar también la relación de las vacas que han parido machos. Para la operación de hierre, el ganadero, en impresos oficiales, deberá dirigirse quince días antes de la fecha prevista al director general de Seguridad o al gobernador civil de cada provincia y señalar tres fechas posibles... También existen más modelos, más gastos, más cuestionarios, más impresos para comunicar los fallecimientos de los becerros, o de las madres, o los sacrificios de urgencia ocurridos entre el nacimiento de los terneros y la fecha señalada para el hierre.

Luego, para lidiar hay que obtener otro impreso y un certificado por cada res, y el registro del acta de nacimiento.

—Le aseguro que cada irracional que se lidia tiene más documentos que un racional. Muchos papeles, mucha burocracia...

### ¿TRAMPA?

—Y de las trampas, ¿qué?

—Yo no digo que se hagan, pero sí afirmo que son posibles. Cuando se hace el hierre y el tatuaje con las fechas cabe la posibilidad de que esas fechas se disimulen o desaparezcan con el tiempo y puedan ser transcribibles a otras reses "virgenas" de señales, hierres y manipulaciones...

Todo, al parecer, depende de cómo se realizan las operaciones. El tatuaje, con expresión del mes y año, hay que hacerlo entintando la herida que se abrió con una especie de tenazas; al cabo del tiempo, ese tatuaje en la axila del becerrete casi desaparece o desaparece del todo bajo el pelo.

### "AHIJADO"

Hay otra operación que se realiza en la misma fecha: el "ahijado". Un técnico, delegado del Servicio Provincial de Ganadería, procederá a la comprobación de que las madres de los becerros hierros y tatuados son efectivamente sus progenitoras.

—Esto del "ahijado"—nos dice nuestro anónimo informador—es nuevo. Pero como se da un plazo de setenta y dos horas después de realizado el hierre, no tiene las suficientes garantías, dada la enorme capacidad física de recuperación del animalito...

En un corral o recinto adecuado, cercano al que se realizó el hierre, esperan las vacas madres. El ternero, quemado y tatuado, después de su martirio, en su desamparo y su dolor, busca desesperado a su madre, como si quisiera comunicarle sus penas y su sufrimiento. La vaca recibe —¡bambas a escribir!— con los brazos abiertos— a su vejado y dolorido retoño... Mas si pasan tres días puede ocurrir que el animalito haya sanado y no necesite el abrigo y la ternura maternales, dada esa enorme capacidad de recuperación que tienen los bóvidos.



En la ganadería de don Antonio Pérez se procede al hierre de los becerros que como toros se lidiarán en 1975. (Foto Julio Martínez, cedida por "El Ruedo".)

de toros, pues los ganaderos fueron adelantando las camadas. —Entonces ¿usted no cree en la eficacia del Registro Nacional de Reses de Lidia?

—Pues no sé; existe un mal de origen, un exceso de papeleo y trámites que abruma al ganadero; hay también la posibilidad de la trampa...

Vayamos por partes. Primero nos explica eso del papeleo. Los ganaderos han de comprar tres cuadernillos—a doscientas pesetas cada uno—, en los que tienen que hacer constar, para su envío a la Dirección General de Ganadería, a través de los grupos sindicales de criadores de reses de lidia, nombre y apellidos del criador, nombre y título bajo el que se lidian

Nadie espere, pues, que el próximo año salgan a los ruedos toros con el guarismo nueve sobre su anatomía. Sólo los novillos que se lidien en festejos picados. Otra cosa más: a pesar de las quejas de nuestro admirado informador, yo quiero puntualizar que es legítimo que los ganaderos y las personas que llevan su representación se quejen del gasto y del exceso de papeleo. Todo es absolutamente necesario para el perfecto control y como garantía absoluta de que los toros o novillos que se lidien nacieron en el año 1969. Si a pesar de todo nuestro amigo cree en la posibilidad de la trampa, ¿qué no ocurriría sin esa serie de documentos y controles legales?

## NUEVA APORTACION DE MOBILIARIO

# Liquidación especial de muebles procedentes de Loscertales, s.a. a menos de la mitad de su precio

### Hasta el 70% de descuento

Agradecemos al público la gran acogida a nuestra liquidación. Continúa la liquidación especial con nueva aportación de mobiliario procedente del embargo a Loscertales, S. A., que teníamos depositado en fábrica por falta de espacio en la exposición.

Muebles de gran calidad, con el sello que distingue a esta marca de primera categoría en el mercado nacional. Hasta 2.300 piezas diferentes, todas de auténtica artesanía, entre las que destacan: despachos, fresillos; sofás, camas; comedores; dormitorios; chiffonniers; biombo; secreters; bibliotecas, cómodas; mesas de nido; muebles auxiliares; mesas de juego; butacas orejeras; balancines; porcelanas de Sevres y otras; lámparas de pie, sobremesa y techo; objetos, varios; alfombras persas; cuadros. Y toda una extensa gama de muebles y objetos de arte.

#### Y además con facilidades de pago.

Visite la exposición; todos estos muebles los podrá Vd. ver y adquirir en la gran exposición montada en

Avda. José Antonio, 32 - 1.ª planta - Madrid

(Entrada: portal de entrada a Radio Madrid Teléf. 2311531.

Evite aglomeraciones acudiendo por la mañana. Aparcamiento gratis (Parking Descalzas)



## LOSCERTALES arte & decoración, s.a.



# LA FUNDAMENTAL SUERTE DE PICAR

Tres varas de veinte segundos cada una

El artículo 67 de la vigente reglamentación taurina ordena que se pongan "banderillas negras" a las reses que no reciban, en toda regla, tres puyazos, salvo casos excepcionales. (En la ley anterior de 1950 se establecía que los toros habían de tomar cuatro puyazos y los novillos tres, lo que era lógicamente más acertado.)

Pero la mayoría de los cornúpetas pasan al tercio de banderillas con un solo puyazo, largo e interminable, por tapar el picador con el caballo la salida natural del astado al dar vueltas a su alrededor. Esta abusiva forma de picar, llamada popularmente "carrioca", la ideó el varilarguero Miguel Atienza—fundador de una dinastía de buenos profesionales del castoreño—como recurso para castigar en una sola entrada a las huidizas reses mansas. Es, por tanto, suerte de recurrencia, pero ahora se ha generalizado y no debe de aceptarse de manera común, pues impide que se pongan las tres varas mínimas reglamentarias. Y además porque expresamente lo prohíbe el artículo 94: "El picador que para realizar la suerte de varas tape la salida de la res picando a su alrededor será sancionado con el 30 por 100 de sus emolumentos la primera vez, con el 40 la segunda y el 50 la tercera, así como las sucesivas, y cuando revele una contumaz reincidencia se le castigará con inhabilitación por el plazo o número de corridas que estime conveniente la Dirección General de Seguridad."

Francisco Montes (Paquiro), en 1836, establece en su "Tauromaquia completa, o sea el arte de torear en plaza, tanto a pie como a caballo" prolifras pruebas conducentes a la mejor ejecución de esta parte de la lidia, proponiendo la rebaja de honorarios a los varilargueros que no picasen con las buenas reglas del arte, y sugería que con el importe de dichas multas se gratificase a los piqueros que desempeñasen acertadamente su cometido.

Lo que yo quiero propugnar no es que se multe o inhabilite a los picadores, que la verdad es que obedecen órdenes de sus matadores, sino que se coloquen, aunque sea con el regatón u otro extremo de la garrocha, las tres varas reglamentarias a todas las reses, porque es fundamental para la corrida y como derecho inalienable de los criadores de reses bravas y porque el público paga por ver los tres tercios, sin minimizar el período en que vara a vara se comprueba la casta y fuerza de los astados.

Mi propuesta para que el tercio de varas—siempre en plural—se consume con arreglo a las normas legales es bastante sencilla, a mi parecer: en vez de ejecutar un puyazo de un minuto, dividirlo en tres varas de veinte segundos. Para ello, cuando el piquero lleve un tercio de minuto castigando a mansalva a la res, un toque de clarín indicará que debe dejar de empujar con la garrocha y el espada de turno realizar a la vez el oportuno quite. Así se podría siempre cumplir, salvo en casos verdaderamente excepcionales, lo ordenado de las tres varas mínimas, que se aplica ahora casi nada más que en Bilbao.

El primer tercio de la lidia, lo saben los aficionados y deben conocerlo los espectadores, sirve para apreciar la calidad de los astados al embestir varias veces, citados de lejos y por derecho. Precisamente lo contrario de como se ejecuta normalmente, pues lo son en corto y con el caballo atravesado. Convendría regenerar el tercio de picar, que es básico en nuestro secular espectáculo, pues cuando se realiza con arreglo al buen arte es muy bello y emocionante.

He de subrayar las atinadas palabras que el presidente honorario de la madrileña Peña El Puyazo pronunció al entregar un trofeo más al clásico piquero Raimundo Rodríguez, en elogio de éste y de su jefe, Andrés Vázquez, y también de Antonio Bienvenida, dos espadas que saben lidiar perfectamente en el tercio de varas, que hoy —remachó Ramiro Calle—sirve para dejar al toro en estado comatoso.

En fin, el público debe presenciar un primer tercio completo y artísticamente realizado. La autoridad competente no debe olvidar este derecho de los que pagan por asistir a un espectáculo para el que rige una ley que, al menos en sus normas principales, debe cumplirse. Ahora, en el oasis invernal, es buena época para poner adecuado remedio a este importante período de la lidia de reses bravas.

Antonio GARCIA-RAMOS

# CAMBIO DE TERCIO

A MILLON POR DIA PARA UNA NUEVA PLAZA DE TOROS

Está a punto de acontecer a marchas forzadas en Maracaibo, la ciudad importante del reinado del petróleo venezolano. Su feria taurina no ha podido darse últimamente por encontrarse en ruinas la plaza de toros. Inmediatamente se ha decidido su desaparición para dar paso a otra nueva, con capacidad para 14.000 espectadores, que será levantada en un plazo de cuarenta días y por un importe presupuestado en cuarenta millones de pesetas. Es decir, a millón por día hábil de trabajo.

Para la inauguración del nuevo coso o circo taurino se tendrán en cuenta, según datos confirmados, a los diestros españoles anteriormente contratados Curro Romero, Dámaso González, El Puno y dos espadas del país, que alternarán en las dos corridas previstas.

Por otra parte, conocemos que por primera vez está a punto de ser lidiado en San Cristóbal un encierro venezolano, perteneciente a la vacada del señor Polanco,

## Raúl Sánchez mató dos toros en Talavera de la Reina

Ayer domingo, en la plaza de toros de Talavera de la Reina, mató dos toros de la ganadería de don Manuel González el diestro de dicha localidad Raúl Sánchez. El festejo, celebrado a puerta cerrada, pero con muchos "infiltrados" a los que les llegó la noticia, y bajo la presidencia de las autoridades talaveranas, sirvió para demostrar el buen momento del joven novillero y la buena casta de las dos reses. También presidida por las autoridades, y ofrecida por el Club Raúl Sánchez, de Talavera, se celebró una comida en honor del titular de la Asociación, al que se le dedicaron frases de elogio, brindándose por su brillante porvenir en la fiesta.

con lo que en lo sucesivo se evitará la importación de ganado bravo mejicano, que sube a millón por corrida, incluyendo, claro está, los corrientes visados y el transporte.

LOS DE JOSE Y JUAN. TORDAVIA SIN PROGRAMA

Mediado diciembre, la famosa Peña taurina Los de José y Juan aún no tienen perfilado el programa de sus conferencias taurinas invernales, aunque se espera que quizás a finales de esta semana, allá por la noche del viernes, se puedan conocer detalles concretos.

Por lo pronto, y ateniéndonos a

informes llegados de Sevilla, se anticipa que el 28 de enero hablará en el Círculo de la Unión Mercantil e Industrial el conocido escritor sevillano don Rafael Ríos Mozo, que ya se encuentra preparando su tema: "Proyección del toreo en el tiempo actual".

DOS NOTAS BREVES DE ACTUALIDAD

Una de ellas, que la primera corrida del 72 se verá en Málaga el día de Año Nuevo y con este cartel: Miguelín, Curro Romero y Pepe Luis Román, con toros de Núñez, los primeros en abrir toriles.

MANOLO

## ADEMAS DE LATIN, MANOLO YA SABE INGLES



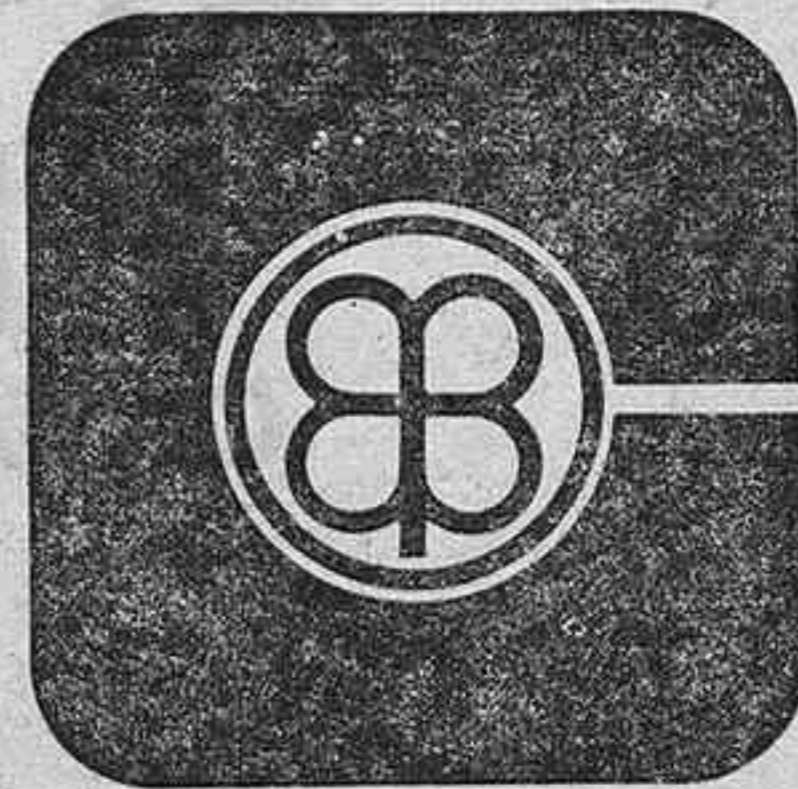
El Cordobés ha aparecido en Eastburne. En una academia de dicha ciudad británica ha permanecido más de dos meses perfeccionando su inglés para poder interpretar una película sobre su vida que van a filmar en Hollywood. Manuel Benítez—que según afirma la agencia distribuidora de la foto tiene un capital de ocho millones de libras (mil millones trescientas sesenta mil pesetillas)—se despide muy cordialmente de su profesora, Karen Morgan, al abandonar la academia; ambos sonríen muy satisfechos.

(Telefoto Europa Press.)

## MIGUEL MARQUEZ, ACAPARADOR DE TROFEOS EN LIMA



Miguel Márquez ha obtenido en la feria de Lima los más importantes trofeos; concretamente, el diestro de Fuengirola se ha llevado el Escapulario del Cristo de los Milagros, como triunfador absoluto de la feria. Además, se le ha concedido la Bandera de Plata, premio instituido para la mejor faena de la feria, y el Medallón de Oro, reservado para la mejor faena de la corrida de Beneficencia. En la foto de Martín se pueden admirar estos tres importantes galardones taurinos logrados por el gran torero malagueño



SAGASTA, 18  
ENTRADA DE VEHICULOS  
POR  
SERRANO ANGUIA, 16  
MADRID

## CENTRO AUTOMOVILISTICO INTERNACIONAL

Una organización que piensa por usted en la seguridad, belleza y comodidad de su vehículo.

● MONTAJE GRATUITO DE

Accesorios - Neumáticos - Llantas - Cinturones de seguridad Faros, etc.

● REVISION GRATUITA DE LUCES Y NEUMATICOS

● CHEQUEO GRATUITO DE SU VEHICULO EN NUESTRO CENTRO DE DIAGNOSIS

**BLACKHAWK**

DEBE CONOCERNOS



PUBLICITAS



CASTILLO DE  
**Perelada**  
 CAVAS DEL AMPURDAN



Distribuidor exclusivo: Suc. de FRANCISCO QUINTANA YLZARBE

MADRID 10 - Joaquín García Morato, 39-41 - T. 223 50 70\*  
 BARCELONA 9 - Lauria, 125-127 - Telf. 215 53 00\*  
 GERONA - Carretera de Barcelona, 22 - Teléfono 26 10 70  
 PALMA DE MALLORCA - Guillermo Massot, 84-88 - T. 252080  
 PALAMOS - Plaza de los Cafos, 6 - Telf. 31 45 27

# NAVIDAD CON RAPHAEL "EL PENSAMIENTO"

Muchos cantantes que se creen insuperables odian el directo y lo rechazan. Lo odian y lo rechazan porque lo temen. Esa es la verdad. Cantar en directo supone tener voz y recursos de cantante; cantar en directo equivale a enfrentarse con todos los riesgos de la verdad desnuda sin vestirla con los ropajes de las mezclas y todos esos artificios del disco, la cinta magnética y demás novedades técnicas. El Festival de la Campaña de Navidad, presidido por doña Carmen Polo de Franco y patrocinado por el gobernador civil, señor López Canto, y don Fernando Fuertes de Villavicencio, alma y corazón de estos acontecimientos anuales, fue ayer especialmente revelador. Y lo fue por la calidad y cantidad de figuras que intervinieron—Conchita Márquez, auténtica aristócrata de la canción; Conchita Velasco, Luis Aguilé, Tony Leblanc, Paco, Luis Aguilé, la Compañía Lijares, Mecedades, la Compañía Lijares, Mecedades, Ángel de Andrés y rica Uribarri, Angel de Andrés y rica Uribarri, Angel de Andrés y rica Uribarri—, el superpopular Manolo Escobar—, el superpopular de Raphael y por el triunfo rotundo de Ramón Díez como realizador.

Retransmitir en directo un espectáculo es afrontar enigmas que sólo la capacidad de quien realiza puede despejar. Si la retransmisión debe llevar implícito un espíritu de creación artística, entonces, además de capacidad técnica, es preciso tener recursos escénicos. Ramón Díez dio ayer pruebas abundantes de lo uno y de lo otro. La primera parte del Festival fue una oración gráfica perfecta dentro de un tono "artístico-informativo" que colocó al espectador en el centro del espectáculo, dominando por igual la escena y la sala con arreglo a una idea clarísima de lo informativo. La segunda y última fue la apoteosis de Raphael como cantante y de Ramón Díez como realizador-creador. Contó para esto con una luminotecnia perfecta y con unos efectos subrayantes de indudable ortodoxia televisual.

Raphael es—quírase o no— nuestra máxima figura internacional en el complicado y competitivo mundo de la canción. Ayer, en el teatro Calderón de Madrid ante un público exigente, numeroso y muy

## CRITICA DE TV por Viriato

calificado, presidido por doña Carmen Polo de Franco, TVE levantó acta nacional de la apoteosis del cantante, conseguida de la manera más difícil: en directo y sobre un escenario. Es decir, sin los habituales recursos de un estudio de televisión. Raphael aceptó el riesgo; un riesgo que sólo admiten quienes están muy seguros de sí mismos. Y triunfó. Triunfó de una manera rotunda, apoteósica y completa. Entendámonos; dejó a un lado cualquier "fannismo" y toda "historia" individual y colectiva, pasada, presente o futura, que no nos importa. Uno, modestamente, juzga a Raphael visto a través de la pantalla. Lo juzga ajeno, por tanto, a cualquier influencia nacida "in situ" por el fervor del "oyente presente". Uno juzga desde la "soledad ante el televisor" a Raphael traído—esto sí—por el juego de las cámaras y las luces,

debe reconocer que Raphael es un artista impar, completo, dominante y capaz de llevar hasta quien oye, la emoción a través de una voz clarísima, espléndidamente impostada y sonora en todos los registros. Porque ayer Raphael llenó toda esta segunda parte con un dilatado repertorio de estilos muy diferentes y de registros variadísimos. El apoyo de los coros de la RTVE dio especial acento, en algunas canciones, a las canciones de Raphael, que nunca como en esta ocasión nos pareció más completo, más sincero, más generoso y más figura. Todo ello gracias a que supo encararse con la verdad de la televisión y con la verdad de un escenario; además, sin esperar a cambio otra cosa que el aplauso.

Detrás de todo este apoteosis de Raphael hay seguramente muchas horas de estudio oscuro, de nervios superados, de actuaciones, de ensayos, de incompreensión, de maleficencias, de envidias; de todo eso, en fin, que suele ser secuela de quienes, porque triunfan, se ven acorralados por los que quisieran triunfar... Pocas veces hemos comprendido el calor y el color del directo que ayer desde el teatro Calderón, cuando Raphael, a solas con la verdad de su voz, de su arte y de las cámaras, superó la prueba de fuego de un directo desde el escenario en un Festival que fue la victoria más clara de su arte y del arte de cuantos actuaron.

Inolvidables triunfos de Jesús Puente, actor, y José Luis Tafur, director-realizador en "El pensamiento", de Andreiev. Inolvidables... No vi, en su día, la creación de Fernán-Gómez; la supongo extraordinaria. Extraordinaria fue también la de Jesús Puente en un Kerzencev espléndidamente matizado, medido de graduación, riquísimo de inflexiones orales, de gestos, de ademanes, de dominio. Todos los demás intérpretes fueron coros; es natural. La fuerza del personaje lo exige. Sólo María del Puy salió del conjunto para el dúo, preciso en la idea de Andreiev. Los demás (Ricardo Merino, Pedro Sempson, Pilar Puchol, Jesús Enguita, José Caride, Teresa Guaida) se mantuvieron en ese difícil tono medio, necesario para el conjunto homogéneo de "El pensamiento", de la que dijo Chejov que es obra "presuntuosa, ininteligible y, a lo que parece, inútil; sin embargo, está desarrollada con ingenio". Este desarrollo es fundamental para que "El pensamiento" se mantenga terso, vigente, abrumador. Este desarrollo, y su diálogo, su "tempo", su ritmo, es clave para el éxito de "El pensamiento".

imágenes oportuna, sobre todo; pero también, sobre todo, correspondiente con la tesis de Andreiev. El "encimismo" de la televisión y su verdad gráfica es un arma de dos filos en dramas como éste, que suponen una auténtica prueba de fuego para el actor, como personaje, y si el director-realizador no sabe dar al intérprete todo lo que el personaje requiere, y el actor expresarlo para "cuidarlo" realizando, el personaje y la obra se derrumban estrepitosamente. Por eso, a la autoridad dirigiendo corresponde el celo realizando. Tafur tuvo ambas cosas fundidas en este "Estudio 1", que revela además el celo creciente de TVE en dar a los espectadores obras importantes del teatro universal.

## Nueva Zelanda

"De la abundancia del corazón habla la boca" y escribe la mano. Esta "abundancia de la boca" fue quizás el único defecto de "Viaje a los antipodas: Nueva Zelanda", de Angel Marrero, que vimos en "Programa de actualidad".

Marrero es un estupendo periodista que trajo de su viaje un gran reportaje, filmado por Jesús Pecina. Un reportaje completo, al que le sobró, nada más y nada menos, que texto. Era demasiado. La voz del locutor—Roberto Llamas—se perdía en su afán de estar a "tempo", sin conseguirlo apenas por exceso de escritura. Pero a cambio vimos toda Nueva Zelanda: Wellington, Auckland, Dunedin, los Alpes, y supimos de todo lo de Nueva Zelanda: gentes, estudios, deporte, calles, comercio, aviación, costumbres, geografía, monumentos naturales. Gobierno; todo... Suponemos que Angel Marrero escribió muchos folios y que Pecina rodó muchos metros; eso, eso bueno, aunque los montadores Gloria Carrión y Jesús Ribas se las verían y deseaban para "descartar" planos; todos eran algo, todos decían algo... Quizá lo mejor hubiera sido darlo en dos sesiones o sacrificar quizá compromisos para evitar esa abrumadora abundancia de datos que, por agolparse, pierden eficacia. Nueva Zelanda es una maravilla; no lo sabíamos hasta que lo vimos de la mano de Angel Marrero.

El programa nos dejó una nostalgia de paraíso, perdido en la lejanía antipodal, pero encontrado en la cercanía de la televisión gracias a Marrero y su espíritu aventurero. Lástima que esta vez el admirable periodista no haya tenido la virtud de la síntesis. Quizá le era imposible ante tanta abundancia de bellezas, de bondades, de amabilidad... Modestamente sugerimos la posibilidad de reemitirlo en dos partes con texto más ceñido, menos abrumador. Más concreto. La fuerza de las imágenes tenían más fuerza, en muchos planos, que la literatura de apoyo. Incluso esta literatura de apoyo, tal como la vimos, serviría para una emisión de radio. Pero se trataba de televisión...

## "EL ULTIMO CAFE"

¿Qué sucede con Alfonso Paso? ¿Dónde están "los pasistas", tan abundantes otrora? Yo nunca lo fui por sistema. Es más; creo que fui un riguroso censor de algunos programas desacertados cuando Paso estaba en el cenit de su carrera, estrenando cada quince días, y que incluso fui culpable—o me achacaron la culpa—de que aquellos fueran retirados de la antena. Sin embargo, Alfonso Paso acierta ahora cada semana con "El último café", comprimidos de sugerencia extraordinaria que pueden parecer intrascendentes sin serlo, ni mucho menos, y apenas leo algo sobre ellos. Se ha hablado mucho y se ha escrito mucho sobre el conflicto generacional y todo eso. Sin embargo, ninguna obra me llegó tanto al corazón como el "comprimido de comedia" que vi el sábado. Fue una maravilla de

clima, de guión, de diálogo, de sentimiento y de dominio de los caracteres. Un prodigio de "tempo" televisual. Pero ahora, al parecer, estas cosas no trascienden quizá porque Paso no "está en órbita". Para mí nunca lo estuvo con más fuerza en televisión. Porque cuando fuera de TVE lo estaba, yo no lo consideré en ella porque lo que hacía era malo y lo dije. Ahora, en cambio, es buenísimo. "El último café" contiene siempre un aroma penetrante que deja en el alma un regusto de cosa que trasciende. Y a menudo emula y alecciona. Querer más me parece utópico, porque todo esto y todo lo demás de "El último café", que realiza óptimamente Manuel Aguado, conforma un espacio correctísimo de televisión. Y lo ratifico.

## Los informativos

Los programas informativos parecen haber encajado en su órbita ideal dentro de las sabidas y consabidas limitaciones de TVE. "Noticias" y "Telediario" tienen ya "su" formato específico. De este formato específico son portavoces Santiago Vázquez y Alberto Delgado.

No deja de ser sintomático que ambos hayan sido elegidos "populares" del diario "Pueblo", que, con tanta finura y ahilamiento, elige cada año a los mejores de todos los sectores de la vida nacional e internacional. "Veinticuatro horas" está, hasta ahora, huérfano de cabeza visible. Quizá por esto el espacio decae.

Para nadie es un secreto que "el programa es el hombre". Ha sido para nosotros "leit motiv" de no pocos comentarios a lo largo de nuestra dilatada observación de TVE. Y a "Veinticuatro horas" le falta "el hombre"; le falta el portavoz que tienen, a cambio, aquellos otros dos informativos diarios.

Ahora bien: el secreto, tanto de Alberto Delgado como de Santiago Vázquez está, además de en su eficiencia, en su propia "humildad", en su afán de no destacar, de que no los destaquen, de no querer ser "estrellas", de no parecer insustituibles aunque lo sean. En alguna parte hemos leído que Tico Medina puede ser el "tercer hombre" de los informativos diarios encargándose de la presentación de "Veinticuatro horas". Si la elección se consume, nos parece acertada. Tico Medina, que ha superado con holgura la prueba de fuego de "España en directo", sabe estar ya—como el tantas veces citado José María Iñigo en "Estudio abierto"—en la zona neutra de la eficacia, que es zona que muchos no saben o no quieren comprender. Y esta comprensión han llevado, o pueden llevar, a muchos al ostracismo. El difícil equilibrio de "ni envidioso ni envidiado" parece ser la fórmula ideal para un "visible" de informativos. ¿Saben muchos tenerla? La televisión, por su fuerza, suele comportar una formidable popularidad que algunos no digerieren, creyendo que se debe a valía personal y exclusiva lo que es, sencillamente, uso de un "añadido" circunstancial que muchos también consideran permanente, inacabable. Si algo es mutable en este mundo, es la televisión y sus hombres; la televisión y sus métodos; la televisión y sus programas. Encajarse en la zona media y saber estar al servicio del programa sin poner el programa a su servicio es cualidad que pocos comprenden. Pero da la casualidad que esos pocos que lo comprenden son los que permanecen. Y no es cosa de citar ejemplos. Están en la mente de todos.



# PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

1.972-75

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA AL PRECIO DE 100 PTS.

O en el "Boletín Oficial del Estado" c/ Trafalgar 29- Madrid 10

## "LA DAMA DE BARBARELLI", DE LOPEZ SANCHO

Lamento no sumarme al coro de disidentes. Modestamente opino que "La dama de Barbarelli", de Lorenzo López Sancho, en su serie "A través de la niebla", es la obra de un escritor admirable que ha creado caracteres admirables. Para colmo, Producción volcó materialmente sus medios para conseguir un espacio rotundamente perfecto de adecuación, clima, realismo. Alberto González Vergel, director-realizador de muy alta cotización, maneja estos guiones con un tacto y un mimo extraordinarios, dándole a las criaturas vigencia, emoción. Hondura. Es decir, todo aquello que Lorenzo López Sancho puso en su empeño.

El lunes, "La dama de Barbarelli" tuvo, además, una intérprete excepcional, Mónica Randall, compartiendo la responsabilidad total con José Luis Pellicena. Es imposible, a nuestro juicio, conseguir más clima, dar a las criaturas más vigencia, entrafamiento, peso, posición y forma. La belleza de Mónica Randall contribuyó poderosamente al embrujo del guión, empapando la circunstancia del tema. Pero la belleza no es nada si detrás, debajo, no hay condiciones de actriz. Y de actriz relevante. Tampoco quien comparte planos con ella puede expresarse en toda su dimensión si no hay réplica adecuada. Y porque la hubo pudo José Luis Pellicena darle al personaje la "carne" y la emoción precisas. ¡Qué gran actor José Luis Pellicena! Sensible, sensitivo, hondo, minucioso, parco de ademanes, exacto de voz y de gesto, supera la difícil prueba de vender cada semana en una serie "intelectual" e intelectualizada en la que la pluma de López Sancho es alma y vida. Y el estilo realizador de González Vergel, corazón latiente para el latido del programa.

TEATRO DE LUNES A LUNES

Por Gabriel GARCIA ESPINA

VARIAS COSAS

El "cuadro de la semana", que el lunes último anunciaba cuatro novedades dramáticas, se quedó en dos. Estos primeros días de diciembre, de cara a la Navidad, no suelen ser propicios a la renovación de las carteleras...

La obra de Antonio Gala en el Club Pueblo, que se presenta interesante por las acusadas calidades literarias, poéticas y dramáticas de su autor, se esfumó sin asomarse por causas no puntualizadas.

Y así queda sólo, como mínima novedad de la semana, esa "Quijotella", de Juan Antonio Castro, que ha servido para que la penumbra sonora de Funny Ales se sume en los carteles a la ya larga nómina de los cafés-teatros.

VENDEMOS SOLARES INDUSTRIALES

ORDENANZA 10. Se puede parcelar desde 5.000 a 50.000 m². Todos los servicios, hasta apartadero de ferrocarril, con fachada carretera primer orden. Distancias a Madrid desde 5 a 16 kilómetros. Interesados, pedir informes al apartado 36.300. Sección Urbanística

Un regalo atraente y práctico para la Navidad y Reyes, la Cruz Magnética Vitafor



Haga Vd. como los famosos, "El Cordobés", Manolo Escobar, Urtain, M.ª Dolores Pradera, Olga Guillot, Eddy Merckx, Ocaña y otros muchos triunfan con la Cruz Magnética Vitafor.

Form for requesting Vitafor product information, including fields for name, address, and phone number.

Cuadro de la semana

Hoy, a las once de la noche, en el Colegio Mayor Santa Mónica, concierto de música de cámara, por la Agrupación Sek.

Ayer, en Calderón, la función-beneficio de la Campaña de Navidad

Patrocinada por doña Carmen Polo de Franco UN GRAN EXITO ECONOMICO Y ARTISTICO

Por Andrés MONCAYO
Ayer domingo, por la mañana, se celebró en el teatro Calderón-gentil y desinteresadamente ofrecido por su empresario, señor Lusarreta...

SALONCILLO

ESTA SEMANA, LOS PREMIOS DE TEATRO

Esta semana se hará público el fallo de los premios nacionales de teatro concedidos por el Ministerio de Información y Turismo.

ROUSSIN, EN MADRID

André Roussin, el famoso autor francés, es esperado mañana en Barajas. Roussin viene a la capital de España por primera vez...

LA III CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO

A fines de la semana se acordó la selección de las compañías escogidas para la próxima Campaña Nacional de Teatro.

El I Festival de la Canción de la Paz

Un premio Nobel, Miguel Angel Asturias, concursante

VALLADOLID, 12. - El Primer Festival Nacional de la Canción de la Paz, organizado por la emisora La Voz de Valladolid e ideado por su director, Félix Rivera, tendrá lugar en los días 14 y 15 de diciembre en el teatro Calderón.

Han sido seleccionadas veinte canciones, pasando la mitad de ellas a la final del día 15. Los premios son los siguientes: 150.000 pesetas y paloma de oro, a la mejor canción; 50.000 pesetas y paloma de plata, a la mejor letra; 30.000 pesetas y paloma de bronce, al mejor intérprete.

Además de los artistas que intervienen en el festival defendiendo las canciones—Salvador Távora, José Guardiola, Mikaela, Lorenzo Valverde, Betty Misiego, Altamira S, Iván, el conjunto Fraternidad, Luc Barreto, Manolo Galván y otros—, en el fin de fiesta intervendrán Blume, Daniel Tomey, Los Mismos, Ismael, Danny Daniel y Donna Hightower, acompañados por la orquesta que dirige el maestro Rafael Ibarbia.

ZORI-SANTOS PREPARAN SU NUEVO ESPECTACULO

Hace pocos días ha regresado de un viaje por los Estados Unidos Zori, el famoso actor cómico, que ha visitado, entre otras ciudades, Nueva York, Boston y San Francisco.

ELSA Y WALDO, EN MADRID

Después de actuar en todas las primeras ciudades de Europa, ha llegado a Madrid la famosa pareja de baile cómico Elsa and Waldo, quienes en los primeros días del próximo mes de enero saldrán para los Estados Unidos.

Peña Chicote

La peña Chicote se reunió el sábado para celebrar el homenaje al gran actor Carlos Lemos, que había sido suspendido el sábado anterior en señal de duelo por la muerte de Rafael Rivelles.

LA PANDILLA VA AL TEATRO, EN EL MARIA GUERRERO

Los títeres, teatro nacional de Juventudes de la Sección Femenina de Falange y de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, ha presentado en el María Guerrero "La Pandilla va al teatro".

La interpretación, excelente por parte de José Manuel Aguirre, Eduardo Balmani, Clara Benayas, María Betina, Pilar Barrera, Antonio Cerro, José Luis Corominas, Nicolás Dueñas, Yolanda Farr, María Elena Flores, Mara Goyanes, Silvia Vivó, Luis Mendoza, Immaculada de Sanz y José Luis Manrique.

Por fin habrá circo

Cuando se clausuró el circo de Price de Madrid y se procedió a su demolición con fines inmobiliarios, se prometió que Madrid no iba a quedarse sin circo.

Cine PROYECCIONES CINERAMA

4.ª SEMANA DE GRAN EXITO La historia de un grupo de suicidas que preparó el desembarco en Normandía! Sesiones: Laborables, 7 - 10,45

REGIA FILMS ARTURO GONZALEZ JACK PALANCE LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS EASTMANCOLOR ROBERT HUNDAR · WOLFGANG PREISS · HELMUTH SCHNEIDER CURD JURGENS DIRECTOR: UMBERTO LENZI

CRONICA DE CINE

TODAVIA, LAS COPRODUCCIONES

Por Alfonso SANCHEZ

El problema de las coproducciones sigue lo mismo: falta de calidad. Da igual que sean mayoritarias, minoritarias o equilibradas. En la pantalla, nueve de cada diez no alcanzan la mínima categoría exigible a una supuesta suma de valores y esfuerzos.

cuestión de "gafe". Como no soy supersticioso, pienso que en lo de las coproducciones no entra el "gafe". Cuando veo a la bellísima Silva Koscyna entregada a un completo recital de ropa interior, empiezo a sospechar que tampoco la raíz del problema está en la censura.

No es cosa de movlizar tópicos al tratar seriamente este problema típico de las coproducciones en que interviene el cine español. Quizás haya llegado la hora de plantear el asunto en términos distintos a los actuales. Los baremos para organizar las coproducciones, en sus distintas clases, son el presupuesto y los porcentajes de elementos técnicos y artísticos.

Todas las coproducciones de notable categoría cinematográfica responden a una perfecta unidad. La gran mayoría de las nuestras dan la impresión de esas funciones de colonia veraniega, en las que cada cual actúa por su lado.

No es justo volcar la culpa en nuestros elementos técnicos y artísticos. Más bien son víctimas de una industria precaria, siempre en situación débil a la hora de negociar una coproducción. Ya es viejo el chiste: en las coproducciones, el cine español pone el "co".

EL CINE, GOTA A GOTA

- A partir del 16 próximo se proyectará en una sala madrileña un festival Buster Keaton. Forman su programa "Siete ocasiones", "El héroe del río", "El moderno Sherlock Holmes", "La ley de la hospitalidad", "Tres edades", "El rey de los cow-boys", "El colegial", "El boxeador", "El maquinista de la General".
- El Comité del Festival de San Sebastián acaba de fijar la fecha de su edición en 1972. Se celebrará del 10 al 19 de julio.
- El buen teórico Antonio del Amo, que llegó a la realización procedente del campo de la crítica, acaba de publicar un nuevo libro. Se titula "Estética del montaje", en el que estudia cuanto se refiere al montaje en cine, televisión y videos.

nider O'Neill; Alexandre Ford, "El primer círculo", según la obra de Soljenitsyn, con Gunther Malzachen y Elzbieta Czyzewska; Pier Paolo Pasolini, "Los cuentos de Canterbury", con Orson Welles; Richard Fleischer, "The new centaurs", con George C. Scott y Scott Wilson; John Huston, "The life and time of Judge Roy Bean", con Paul Newman, Jacqueline Bisset, Ava Gardner y Anthony Perkins.

● Sin terminar aún las películas previstas de su "ciclo de hierro", Gonzalo Suárez realiza "Roca negra", con la que inicia el llamado "ciclo de oro".

DESFILE DE ESTRENOS

"¡TORA! ¡TORA! ¡TORA!" CINES: RIALTO, FANTASIO Prácticamente, esta cinta es una ilustración exhaustiva del cómo y del porqué del desastre de Pearl Harbor (Hawái), ocurrido hace ahora exactamente treinta años.

Producción: Joel Glickman. Director: James Goldstone. Protagonistas: Sidney Poitier, Will Gert, Bradford Dillman. "LOS ARISTOGATOS" CINES: IMPERIAL, BENELLIURE, ARGUELLES La productora Walt Disney ofrece una cinta en dibujos animados que cuenta una pequeña historia de gatos.

Producción: Elmo Williams-Richard Fleischer. Director: Richard Fleischer. Protagonistas: Martin Balsam, Joseph Cotten, Jason Robards, Takahiro Tamura.

"COMO EL VIENTO" CINES: CARLOS III, CONSULADO, PRINCESA, ROXY A, VICTORIA

Este que ha sido el actor negro más taquillero en las listas de su país en 1969, rompiendo la tradición de que ese récord sólo lo obtuviesen blancos, tiene aquí un papel diferente de los que acostumbra.

Producción: Lira Films (París). Director: Nicolas Gessner. Protagonistas: Charles Bronson, Anthony Perkins, Jill Ireland.

"EL PROFE" CINES: CAPITOL, SALAMANGA, MONUMENTAL, CANCLIER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES

Cantinflás, este tipo creado por el mejicano internacional Mario Moreno, aparece de nuevo en la arena de su tradición más constante. Cruzado de las causas perdidas, amalgama humor y sentimentalismo y hace del triunfo de las buenas causas un principio de toda su producción.

LA CANTINA PRECIOS POPULARES TRANQUILINO Jardines, 3 PLANTA BAJA

ventana-celosía GANG Fabricado por GANGOITI-MUNGUÍA Delegación: Ros de Olano, 7 - Tfno. 415 03 63 Madrid-2



**EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO**

**4ª SEMANA  
GRAN EXITO**

Horarios: 6,45 y 10,45;  
sábados, domingos y festivos,  
3,45, 6,45 y 10,15

**AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS**



PARAMOUNT FILMS presenta

**RICHARD BURTON**  
(ENRIQUE VIII)  
**GENEVIEVE BUJOLD**  
(ANA BOLENA)

*Anna de los Mil Días*  
(Anne of the Thousand Days)

CON  
**IRENE PAPAS**  
(CATALINA DE ARAGON)  
**ANTHONY QUAYLE**  
**JOHN COLICOS**

PRODUCCION HAL WALLIS Director: CHARLES JARROTT  
TECHNICOLOR PANAVISION

Una película UNIVERSAL

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

**ORQUESTA NACIONAL. ABONOS. ENTREGA Y PAGO** localidades segundo plazo únicamente días 17 a 24 diciembre, previa presentación resguardo correspondiente; taquilla, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas, excepto domingo y tardes sábado y 24.

**AGRUPACION CAMARA SEK. HOY, 11 NOCHE. Colegio Mayor Elías Ahuja.** Obras de Fauré, Stravinsky y Albert. Comisaría Música de la Dirección General Bellas Artes.

**NARCISO YEPES. RECITAL DE GUITARRA, DIA 14** (7,30 tarde). Teatro Real. Obras de Milán, Maudarra, Juan Sebastián Bach. Localidades, taquillas Teatro Real, horarios habituales. Precios de 50 a 150 pesetas. Estudiantes, mitad precio, previa presentación carnet. Organiza Comisaría Música de la Dirección General Bellas Artes.

**VEA A CARMEN DE LIRO ESTA NOCHE EN LADY PAPA**, naturalmente.

**LADY PAPA, SAN LORENZO, 5, TELEFONO 4100050.** Noche, 11,30 y 1,30: «Boy friend», de Concha Lorca, con Carmen de Lirio, Hugo Astar, Julia Montero y Mario Simón.

**TEATRO REAL. 22 DICIEMBRE, 11 NOCHE. ACTUACIÓN** del célebre pianista Gyorgy Cziffra. Patrocinado por su alteza la princesa de Baviera. Pro-Asociación de Diabéticos Españoles. Programa.—Primera parte, Chopin: «Fantasía Impromptu», «Polonesa la bemo mayor», «Nocturno sostenido», «Cuarta balada», estudios y valsos.—Segunda parte, Liszt: «Sueño de amor», «Rapsodia húngara número 2», «Funerales», «Vals Impromptu», «Ronde des Lutins», «Estudio trascendental número 10». Localidades a partir día 18, en horas habituales.

## TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 11: Apresúrese a ver con el fenomenal éxito cómico de Antonio Garisa El refugio. Seta últimos días.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano. Miércoles 15, 11 noche. ¡Acontecimiento! Estreno: Nunca se sabe (de André Roussin, versión de Juan José Arceche. ¡Un éxito mundial!, con Angel Picazo, Ana María Vidal, María Amparo Soto, Antonio Campos, Blanca Sendino y la colaboración de José María Caffarel). Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos. Con asistencia del autor.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991.) Laborables, 7 y 11: Olvida los tambores (de Ana Diosdado; con Silvia Tortosa, Enrique Arredondo, Luis Varela, Rafael Arcos. Dirección, Ramón Ballesteros. 2.º año. Gran éxito. 2.000 representaciones. Domingos y festivos, 4,30 y 7,15.

**BEATRIZ.**—(Hermosilla, 15. Teléfono 2264626.) 7 y 10,45: F. Fernán Gómez en Un enemigo del pueblo (de Ibsen-Miller; adaptación, Méndez Herrera; con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen). Jueves tarde y domingos, función e traordinaria: El mal anda suelto (de J. Audiberti; con Emma Cohen y María Luisa Ponte en «el aya»; dirección: Fernando Fernán Gómez). Localidades a la venta.

**BELLAS ARTES.**—(T. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Luces de bohemia (de Valle-Inclán; con María Jesús Lara, Margarita Calahorra. Manuel Gallardo en «un preso»). Dirección, José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, frente aparcamiento Infantas.) 7 y 11: Compañía Viky Lagos, Ismael Merlo en ¡Papá, Beatriz nos engaña! (de Marcel Frank; versión libre de Luis Tejedor; colaboración, Tri-

ni Alonso; dirección, Antonio Amengual).

**CALDERON.**—7, 10,45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera!, con la supervedette puertorriqueña Silva Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso «ballet» Doris Dancers, procedente de París.

**CLUB.**—(2220417. Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. Aviso: Domingos, función 5 tarde. Precios especiales. Localidades fin de año, a la venta en taquilla.

**COMEDIA.**—Compañía Nuria Espert. 7,15 y 11: Yerma (de García Lorca; dirección, Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena, Nuria Espert y José Luis Pellicena (en «Juan»). Breve temporada por compromisos ineludibles.

**COMICO.**—(2274537.) 7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡La mejor butaca, 100 pesetas! A la venta localidades función Nochevieja. Cuatro últimas semanas.

**ESLAVA.**—(2665440.) Día 16, 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Adriano VII. ¡Un éxito mundial! Dirección: José Osuna.

**ESPAÑOL.**—6,30 tarde: Gran éxito Compañía Nacional. Carlos Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona en Oтелo (de William Shakespeare; versión íntegra; con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi, Fiorella Faltoyano (en «Blanca») y otros setenta intérpretes; música, Ernesto Halffter; director, González Vergel). Rigurosa puntualidad. Lunes y jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7 tar-

de y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa, señora (con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna).

**FUENCARRAL.**—7 tarde, 10,45 noche: El ídolo! de Madrid, Manolo Escobar, presenta su espectáculo Por los caminos de España. Imperio de Triana, Lina y Miguel con su «ballet», Angelita y Funez, Angelita Font, Iwanne et André Astor, Mariska. Autorizado para todos los públicos. Venta localidades con 5 días de antelación.

**GOYA.**—(Tel. 2253217.) Mañana martes, 11 noche, presentación Manuel Dicenta-Berta Ríza en Andorra (de Max Frisch; dirección: Ricardo Lucía).

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero, Chao (de Marc Gilbert Sauvajon; con Margot Cottens, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en «Vicente») y la colaboración de Pepe Calvo; dirección, Alberto Closas).

**LARA.**—(2211631. Corredera Baja, 15.) Hoy lunes, 7 tarde: Llegada de los dioses (de Antonio Bue-ro Vallejo, por Conchita Velasco,

Francisco Piquer y Juan Diego; dirección: José Osuna). Noche no hay función por descanso compañía.

**LATINA.**—(Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10,45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista (Vicky Lussou, Quique Camoiras). ¡Un alarde espectacular! Dos últimos días.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Conchita Márquez Piquer en la comedia musical Un millón de rosas (de Salvo Sotelo y García Abril; primer actor, Pedro Osinaga; dirección: José Osuna).

**MARIA GUERRERO.**—Próximo día 17, 11 noche: Dulcinea (de Gaston Baty; traducción: Carlos López Narváez; versión de Enrique de la Hoz; compañía nacional; dirección: José Luis Alonso).

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejeiro, Francisco Valladares; actriz invitada Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gersh; con Manuel Garco. Adaptación y dirección, José Luis Alonso). ¡760 representaciones ininterrumpidas en este teatro!

**MARTIN.**—7 y 10,45: Éxito revista ¡Ay, tápame, tápame! (creación de Perla Cristal, Angel de Andrés). ¡Cuatro últimas semanas!

**REINA VICTORIA.**—4.º mes. Hoy, función única 7 tarde: Con-

chita Montes, María Luisa Merlo, Sancho Gracia, Mary Carmen Yebes, José Vivó y José Sazatornil (Saza): Cómo ama la otra mitad (de Ayckbourn; dirección: Jaime Azpillicueta). ¡Un auténtico festival del humor! Triunfalmente hacia las 200 representaciones. A la venta localidades función Nochevieja.

**TEATRO VALLE INCLAN.**—7, 11: Salsa picante (orden intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Manuel Andrés, Amparo Baró, Manuel Galiana). Dirección, Ricardo Lucía. ¡Divertidísimo! Hacia las 400 representaciones.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Grandioso éxito compañía lírica nacional con Antología de la zarzuela (gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores; dirección musical: Manuel Moreno Buendía; dirección: José Tamayo). Tres últimas semanas.

### cafés-teatro

**BIOMBO CHINO.**—(Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081-82.) Apoteósico éxito de Andrés Pajares y su compañía de mini-comedias. 11,30: Nuevos cuentos en la in-

OTRA EXCLUSIVA DEL CINE

## AMAYA

**3.ª SEMANA DE  
EXTRAORDINARIO EXITO**



George C. Susannah  
**SCOTT YORK**

**JANE EYRE**  
(ALMA REBELDE)

**Ian BANNEN Rachel KEMPSON**  
**Nyree Dawn PORTER Jack HAWKINS**

Director DELBERT MANN Eastmancolor

Un tema eterno de amor, en bellísima versión definitiva, protagonizada por dos máximos prestigio de la interpretación cinematográfica: **GEORGE C. SCOTT**, el último Oscar de Hollywood, y la admirable **SUSANNAH YORK**.


— PARA MAYORES DE 14 AÑOS —

... Y AHORA EL CINE

## GAYARRE

LE OFRECE A PARTIR DE HOY, LUNES,  
LA GRAN OBRA DE UN CINE JOVEN  
LEVANTADA SOBRE VIEJAS LEYENDAS  
Y ANTIGUAS SUPERSTICIONES

UNIVERSAL FILMS ESP. SA. presenta



¿Existen los «hombres-lobos»?

**el bosque del lobo**

Director: PEDRO OLEA • EASTMANCOLOR  
con BERNARDINI AMBROGI P.C. • ERASMO LAZARTEZ DIRECTOR

**¡LA PELICULA ESPAÑOLA MAS GALARDONADA DEL AÑO!**  
Para mayores de 14 años

## APOLO-TIVOLI

**¡NUEVAS Y DIVERTIDAS AVENTURAS! 3.ª SEMANA TRIUNFAL!**



con **MORTADELO y FILEMON**

**EL ARMARIO DEL TIEMPO**

AUTORIZADA Y CALIFICADA DE PELICULA ESPECIAL PARA MENORES

EASTMANCOLOR



# PUEDE OCUPARLO HOY

**Entrada única**  
**75.000 pts.**

Renta limitada. Exentos de Derechos Reales y el 90% de Contribución.

**Urbanización "El Congosto"**

Camino del Congosto (prolongación Avda. de los Caídos).  
Villa de Vallecas.

**Edificios Santa María Salomé**

Carretera de Villaverde, 7 (con vuelta a Santa María Salomé). Villa de Vallecas.

**Colonia del Sardinero**

Situación: Avda. de la Albufera, 279 (junto a Colonia Los Alamos).

**Edificio Santa Mónica**

Alto del Arenal, final Pont de Molins.

**Edificios comerciales**

Ríos Rosas, 44 - Avd. Manzanares, 144  
y Santísima Trinidad, 30

**LOCALES, GARAGE, ESTUDIOS Y OFICINAS  
EN TODAS NUESTRAS URBANIZACIONES**

**Entrada única desde 75.000 ptas.**  
**Resto, 10 años**

**Edificios "Mar Cantábrico"**

Información y venta: César González Ruano, 7 y Virgen del Val, 9. Oficina Mercado Venta y renta libres.

**Edificios Santander**

(Parque de la Arganzuela). Información y venta: Antonio López, 65. Edificio Hotel Residencia Praga. "Renta limitada y renta libre". Exenciones tributarias.

**Pisos lujo**

**Ríos Rosas, 44** (Junto Generalísimo)

**Alcalá, 163 - Reina Cristina, 15** (Junto al Retiro)

**Calle Valencia, 19, 21 y 23**

(a 150 metros de Atocha). \*Renta limitada.

**Avenida del Mediterráneo, 48**

Junto al Retiro. Excelente oportunidad para inversionistas.

**Juan Bravo** (Semiesquina a Serrano)

**Ribera de Curtidores, 21**

Pisos y Galería Comercial. \*Venta y Renta Libres.

**PISOS, LOCALES, NAVES Y GARAJES EN ALQUILER**

**Si busca piso,  ¡ ya nos encontró !**

Oficina central: Fuenterrabía, 9 Teléfonos: 251 12 01 y 251 96 04

Información diaria en todos los edificios De 10 a 2 y de 4 a 8. Domingos y festivos, de 10,30 a 2,30 h.